

CONTENTS 目錄 **PAGES** 公司資料 **CORPORATE INFORMATION** 主席函件 LETTER FROM THE CHAIRMAN FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務摘要 MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析 CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告 14 DIRECTORS' REPORT 董事會報告 28 INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告 47 綜合: CONSOLIDATED: STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 全面收入報表 49 STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 財務狀況表 51 STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 權益變動表 53 STATEMENT OF CASH FLOWS 現金流量表 54 NOTES TO THE CONSOLIDATED 綜合財務報表附註 FINANCIAL STATEMENTS 56 FINANCIAL SUMMARY 財務摘要 150 PARTICULARS OF INVESTMENT PROPERTIES 投資物業詳情 151

CORPORATE INFORMATION

公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Mr. TSANG Chiu Mo Samuel (Executive Chairman)

Mr. TSANG Chiu Ching (Deputy Chairman)

Ms. TSANG Chiu Yuen Sylvia Ms. CHU Ming Tak Evans Tania

Independent Non-executive Directors

Mr. HUI Yan Kit

Mr. WONG Tak Ming Gary Mr. AU Chi Wai Edward

AUDIT COMMITTEE

Mr. WONG Tak Ming Gary (Chairman)

Mr. HUI Yan Kit

Mr. AU Chi Wai Edward

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. HUI Yan Kit (Chairman)

Mr. AU Chi Wai Edward

Ms. CHU Ming Tak Evans Tania

NOMINATION COMMITTEE

Mr. AU Chi Wai Edward (Chairman)

Mr. WONG Tak Ming Gary

Ms. CHU Ming Tak Evans Tania

COMPANY SECRETARY

Ms. SZE Tak On

LEGAL ADVISERS

Tso Au Yim & Yeung Solicitors

AUDITORS

BDO Limited

董事會

執行董事

曾昭武先生(行政主席)

曾昭政先生(副主席)

曾昭婉女士

朱明德女士

獨立非執行董事

許人傑先生

黄德明先生

區志偉先生

審核委員會

黃德明先生(主席)

許人傑先生

區志偉先生

薪酬委員會

許人傑先生(主席)

區志偉先生

朱明德女士

提名委員會

區志偉先生(主席)

黄德明先生

朱明德女士

公司秘書

施得安女士

法律顧問

曹歐嚴楊律師行

核數師

香港立信德豪會計師事務所有限公司

CORPORATE INFORMATION • 公司資料

BANKERS

The Bank of East Asia, Limited
Hang Seng Bank Limited
China Construction Bank (Asia) Corporation Limited
Bank of Communications Company Limited

SHARE REGISTRARS

Principal Share Registrars

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited The Belvedere Building 69 Pitts Bay Road Pembroke HM08 Bermuda

Hong Kong Branch Share Registrars and Transfer Office

Boardroom Share Registrars (HK) Limited 31st Floor, 148 Electric Road North Point Hong Kong

REGISTERED OFFICE

Clarendon House, 2 Church Street Hamilton, HM 11 Bermuda

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Unit 906, 9th Floor AXA Centre 151 Gloucester Road, Wanchai Hong Kong

COMPANY WEBSITE

http://www.clh.com.hk

STOCK CODE

00079

往來銀行

東亞銀行有限公司 恒生銀行有限公司 中國建設銀行(亞洲)股份有限公司 交通銀行股份有限公司

股份過戶登記處主要股份過戶登記處

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited The Belvedere Building 69 Pitts Bay Road Pembroke HM08 Bermuda

香港股份過戶登記處分處

寶德隆證券登記有限公司 香港 北角 電氣道148號31樓

註冊辦事處

Clarendon House, 2 Church Street Hamilton, HM 11 Bermuda

總辦事處及香港主要營業地點

香港 灣仔告士打道151號 安盛中心 9樓906室

公司網站

http://www.clh.com.hk

股份代號

00079



LETTER FROM THE CHAIRMAN

主席承件

2015 was a challenging year for Hong Kong and Macau. Under the sluggish global economy and with slowing economic growth in the PRC, Hong Kong and Macau have been materially affected as both are highly-open economies. In particular, being the pillar industry of Hong Kong and Macau, the tourism industry suffered the greatest hit. As the number of visitors to Hong Kong and Macau did not rebound and the spending power of those who came were weaker than the past, the retail sector which are driven by tourism in both regions have been greatly impacted. The Group is principally engaged in commercial property investment in Hong Kong and Macau. As such, our tenants were inevitably faced with the same issues. During 2015, part of our tenants encountered operating difficulties due to unfavorable economic conditions, and informed us prior to the expiry of their leases that they will close their businesses. Since it will take some time to identify new tenants, and under the impact of the market downturn, such properties did not generate any revenue during such time when they were without tenants. And a number of other tenants requested for lower rents due to difficult operating conditions. Taken into consideration our friendly cooperation in the past, and based on actual market conditions, we negotiated with our tenants and made adjustments to relevant rents. With nil income generated from properties and downward adjustment to rents, the Group's revenue from properties investment for the year decreased. On the other hand, value of Renminbi ("RMB") plummeted due to shift in government's macro-economic policy in August 2015, resulting in significant unrealized exchange losses on deposits denominated in RMB held by the Group. For the abovementioned factors, the Group's overall financial performance in 2015 was weaker than expected.

在二零一五,香港和澳門走過了困難的一 年。環球經濟不景氣和中國經濟發展速度放 緩,使作為高度對外開放型經濟體的香港和 澳門,受到了嚴重的影響,旅遊業作為港澳 兩地的支柱行業更是首當其衝;由於來訪港 澳的旅客數目未見回升,而到訪遊客的消費 力又較以往低,使由旅遊業帶動的兩地零售 業受到了很大的衝擊。本集團主要從事港 澳兩地的商用物業投資,我們的租戶當然亦 無可避免地面對同樣的問題。在二零一五年 裏,我們的部份租戶,因經濟情況不景,營 運困難,於租約完結前已通知我方其將結束 營業。由於重覓新租戶需要一段時間,加之 市況不濟,這部份物業出現了收入的真空 期;而另一些租戶也因經營困難,提出了 下調租金的要求。我們在考慮到雙方過往友 好的合作關係及市場的實際情況下,與租戶 們商討,對相關的租金作出了調整。物業出 現收入真空期及租金收入下調使集團年內來 自物業投資的收益有所減少。另一方面,人 民幣在二零一五年八月份因宏觀政策的調整 而大幅 貶值,使本集團所持有的人民幣存款 錄得了大額的未變現兑換虧損。基於上述因 素,集團在二零一五年的整體財務表現遜於 預期。

Looking forward to 2016, the outlook of global economy remains gloomy. While governments around the world have taken corresponding measures to stimulate economies, the results are yet to be seen. Further, Hong Kong and Macau have to deal with their own obstacles. For Hong Kong, in addition to external pressures, the economy is challenged by changes in local political ecology. With different political alignments, and the rise of localism and radicalism, social harmony no longer exists. As internal conflicts and division aggravated, many government policies (especially policies for construction of infrastructure and stimulating economy) could not materialize. On the other hand, social instability also dampened investors' faith in Hong Kong. The investment sentiment became prudent, and local consumer sentiment was indirectly undermined at the same time. In Macau, while its economy experienced a period of rapid growth for over a decade since its gaming industry opening up, economic growth has been markedly sluggish under the impact of anti-corruption policies launched and continually implemented by the government of the mainland China and dwindling tourism. Currently, it is at a stage of in-depth adjustment. Under the backdrop of changing macro- market conditions, it is unlikely that the Macau economy will grow as rapidly as it used to be in the foreseeable future. As such, the Macau government has reviewed and adopted a series of measures

展望二零一六年,環球經濟仍然未許樂觀。 世界各地的政府雖然已採取相應措施刺激經 濟,但成效尚未可知。港澳兩地又需各自面 對自身的問題:在香港,經濟除了受著外圍 環境的影響,更為本地政治生態的改變所困 擾。社會上出現了不同的政治主張,本土主 義與激進派別崛起,令社會和諧頓失,內部 矛盾及撕裂加劇,使政府的很多政策(尤其是 基建投資和刺激經濟的政策)未能得到落實; 社會動盪亦影響了投資者們對香港的信心, 使投資氣氛變得觀望,同時也間接地打擊了 市場的消費意欲;在澳門,經過了博彩業開 放後所帶來十多年的經濟高速增長後,因受 到中國大陸政府推出及持續執行嚴打貪腐政 策及旅遊業不振的影響,經濟增長顯著放 緩。刻下澳門的經濟正處於深度調整期,宏 觀市場條件的改變,使澳門經濟在可見的未 來,不能像過往般飛快增長,澳門經濟將邁 入新的常態。為此,澳門政府已作出了檢討 並採取了一系列的措施,推動經濟適度多元 化及產業結構改造等工作,以更好的迎接和 適應新的經濟常態;然而,經濟轉型及產業

LETTER FROM THE CHAIRMAN • 主席函件

to facilitate moderate economic diversity and industry restructuring with a view to better preparing and adapting to the new economic norm. However, economic transformation and industry adjustment will not occur over night and the development of new businesses will proceed progressively as scheduled, and therefore we may not witness the effect of new policies in short term.

調整,並非一朝一夕的事,新事業的發展亦 須循序漸進,按步就班,故新推行的政策未 必可於短時間內出現成效。

In light of the lackluster economic situation in 2016, the Group will adopt more cautious investment strategies, which will be executed with prudence and closely control its expenditure in order to maintain its competitiveness. Meanwhile, we will pay more attention to economic change and take every chance to identify any suitable investment opportunity in the market for the Group.

鑒於二零一六年的經濟情況灰暗不明,本集 團將採取更為謹慎的投資策略,審慎從事, 嚴謹地控制支出,以保持競爭力;我們同時 亦會緊密注意經濟的變化,捉緊機遇,適時 在市場上為集團尋找合滴的投資機會。

Apart from generating reasonable returns to our shareholders and stakeholders, serving the community to the best of our abilities and fulfilling corporate responsibilities are also our top priorities. During the past year, the Group continued to achieve our goals of community care and pursue environmental protection by actively participating in a variety of social services. In 2015, we were recognised as a "Caring Company" by the Hong Kong Council of Social Service and received the "Hong Kong Corporate Citizenship Award Logo" from the Hong Kong Productivity Council. This is not only a testament of the wide recognition to our efforts, but also a huge lift and support to the whole team. Going forward, we will continue to allocate resources in the perspective to provide assistance to groups that are in need and pursue environmental protection as well as in contribution to the sustainable development of the society.

Finally, I would like to take this opportunity to express my heartfelt thanks to the management and all staff for their contributions in different aspects to the Group, and I would also like to express my greatest gratitude to our shareholders, customers, business partners and other stakeholders for their long-lasting trust and support. In the coming year, we will strive to seek for opportunities to grow our business in an active yet prudent manner in pursuit of a better future for the overall development of the Group.

最後,我謹藉此機會代表董事會向管理層及 全體員工致以最深切的謝意,感謝他們於過 失為集團所作出的各項貢獻;同時,亦感謝 股東們、客戶、業務夥伴及其他持份者對應 團的長期信任與支持。在新的一年,我們 將竭盡所能,積極及穩健地尋找商機,拓展 將竭盡所能,積極及穩健地尋找商機, 無 業務, 為集團的整體發展,創造更美好的未 來。

TSANG CHIU MO SAMUEL

Executive Chairman

Hong Kong 22 March 2016 曾昭武行政主席

香港二零一六年三月二十二日

FINANCIAL HIGHLIGHTS

財務摘要

		2015	2014	Variance
		二零一五年	二零一四年	差異
		HK\$'000	HK\$'000	%
		港幣千元	港幣千元	百分比
Revenue	收益	34,065	32,115	+6%
(Loss)/Profit attributable to the	擁有人應佔(虧損)/溢利	/		
owners		(19,132)	14,489	-232%
Di- //	后则 甘木/ 転担 \ / 五和			
Basic (loss)/earnings per share (HK cents)	每股基本(虧損)/盈利 (港仙)	(6.23)	4.77	-231%
(FIR Certis)	(作用)	(0.23)	4.77	-231/0
Diluted (loss)/earnings per share	每股攤薄(虧損)/盈利			
(HK cents)	(港仙)	(6.23)	4.68	-233%
		, ,		
Total equity	股本總額	381,079	399,285	-5%
Net assets value per share	每股資產淨值			
(HK dollars)	(港幣元)	1.23	1.30	-5%

REVENUE 收益 (HK\$'000) (港幣千元)



(LOSS)/PROFIT ATTRIBUTABLE TO THE OWNERS 擁有人應佔(虧損)/溢利

(HK\$'000) (港幣千元)



BASIC (LOSS)/ EARNINGS PER SHARE 每股基本(虧損)/盈利

(HK\$ cents)

(港仙)





MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論及分析



OPERATION REVIEW

General Performance

2015 was a very difficult year in the world economy due to a dramatic slowdown in growth in Mainland China whose GDP had dipped to 6.9% last year. Increase in US federal interest rate and devaluation of RMB as well as currencies in other Asian countries against US dollars to which Hong Kong Dollar was pegged lead to drastic drop on number of tourists to Hong Kong especially tourists from Mainland China as a result of which the number of tourist arrivals edged down by about 10% last year. These adversely affected the retails sales which for the first eleven months of last year fell 3.1% year on year while retail rents in the traditional top four shopping locations in Hong Kong (namely Central, Causeway Bay, Tsim Sha Tsui and Mong Kok) recorded a full year decline of 23.7% according to Colliers Research.

During the year under review, the Group delivered a net loss of approximately HK\$18,443,000, compared to a net profit of approximately HK\$15,109,000 last year. The net loss was mainly attributable to the decrease of 88.4% in fair value gain on investment properties from HK\$30,200,000 last year to HK\$3,500,000 for the year under review. The unrealized exchange loss of approximately HK\$10,673,000 on RMB bank deposit is another reason for the net loss.

營運回顧

整體表現

二零一五年,由於中國大陸增長大幅放緩(去年國內生產總值降至6.9%),全球經濟因此困難重重。美國聯儲局加息,人民幣貶值,加上其他亞洲國家之貨幣兑美元貶值,而港口與美元掛鈎,令訪港旅客大幅減少,尤以中國大陸旅客為甚,從而使去年訪港旅客人國大陸旅客為甚,從而使去年訪港旅客,國大陸旅客為甚,從而使等更到不利影響,去年首十一個月按年減少3.1%,而據高力即等研究顯示,位於香港傳統四大購物區(即中環、銅鑼灣、尖沙咀及旺角)的租金錄得全年下降23.7%。

於回顧年內,本集團達致純損約港幣 18,443,000元,去年則為純利約港幣 15,109,000元。純損主要由於投資物業公 平值收益由去年的港幣30,200,000元減少 88.4%至回顧年度的港幣3,500,000元。 人民幣銀行存款之未實現匯兑虧損約港幣 10,673,000元為導致純損的另一原因。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS • 管理層討論及分析

The Group's revenue increased approximately 6.1% from HK\$32,115,000 in 2014 to approximately HK\$34,065,000 in 2015 while the gross profit was increased 5.1% to HK\$23,962,000. Other income increased by 31.7% to HK\$9,890,000 resulting from additional high yield RMB bank deposits interest income and forfeiture of rental deposit amounted to HK\$1,050,000 from one of the tenants upon early termination of tenancy agreement. The administrative expenses increased 21.4% to \$49,935,000 mainly due to the unrealized exchange loss of HK\$10,673,000 incurred during the year which increased 108.5% from HK\$5,119,000 in the year 2014.

As at 31 December 2015, the Group's net asset value was approximately HK\$381,079,000 and net asset value per share was approximately HK\$1.23. The Group's total assets and total liabilities were approximately HK\$658,148,000 and HK\$277,069,000 respectively.

PROPERTY INVESTMENT BUSINESS

The Group made no acquisition or disposal in 2015. Asset values remained approximately the same as 2014 as fair value of our investment properties was only increased by HK\$3,500,000 during the year being 1.1% more of the fair value in the previous year. Total rental income was increased approximately 5.9% to HK\$11,560,000. Return from leasing the investment properties is about 6.5% comparing the gross rental income and cost of investments.

Rental income from Macau properties was increased approximately 91.9% to HK\$4,626,000 with an average yield of about 10.9%. Our retail shop was leased to a new tenant at a substantial rental increment by almost three fold at year end 2014 but unfortunately such tenancy was early terminated in July 2015. A new tenancy was then entered into the following month when agreed rental income was substantially lesser due to the economic downturn of Macau.

In Hong Kong the Group's investment properties comprise an en-bloc boutique hotel situated in Sheung Wan and some residential units in Taikoo Shing. Rental income was reduced approximately 18.5% to HK\$6,934,000 with investment yield being approximately 5.1%. The decrease was due to the expiry of tenancy of the en-bloc boutique hotel on 30 September 2015 and since then had been left vacant to undergo renovation. During the period of vacancy the Group had considered the cost effectiveness and economic benefits of disposing or renting the en-bloc boutique hotel. However in view of the appreciably weaker inbound tourism and the slowing economies of both Hong Kong and Mainland China which had negatively impacted the property's asking price, the Group decided to hold on to the investment property for leasing income and is now at the final stage of concluding a tenancy agreement with a potential tenant.

本集團之收益由二零一四年港幣32,115,000增加約6.1%至二零一五年的約港幣34,065,000元,而毛利增加5.1%至港幣23,962,000元。高收益人民幣銀行存款的銀行存款利息收入增加及其中一名租戶提早終止租賃協議時沒收租賃按金港幣1,050,000元,令其他收入增加31.7%至港幣9,890,000元。行政開支增加21.4%至港幣49,935,000元,增加主要由於二零一四年未實現匯兑虧損由港幣5,119,000元增加108.5%至港幣10,673,000元。

於二零一五年十二月三十一日,本集團之資產淨值約達港幣381,079,000元,每股資產淨值約為港幣1.23元。本集團總資產及總負債分別約為港幣658,148,000元及港幣277,069,000元。

物業投資業務

於二零一五年,本集團並無進行收購或出售。資產價值維持與二零一四年相若之水平,因為本集團投資物業之公平值於年內僅增加港幣3,500,000元,較去年之公平值增加1.1%。租金收入總額增加約5.9%至港幣11,560,000元。與投資之租金收入總額及成本相比,投資物業租賃所得回報約為6.5%。

澳門物業租金收入增加約91.9%至港幣4,626,000元,平均收益率約為10.9%。本集團之零售店出租予一位新租戶,其租金較二零一四年年底增加近三倍,惟遺憾的是該項租賃於二零一五年七月提早終止。之後本集團訂立新租賃,惟因澳門經濟衰退而錄得議定租金收入大幅減少。

本集團在香港的投資物業組合包括之 於上環之精品酒店以及位於太古城之精品酒店以及位於太古城之約18.5%至 6,934,000元,投資收益率約5.1%。減幅 5,934,000元,投資收益率約5.1%。減幅 5,934,000元,投資收益率約5.1%。減幅 5,934,000元,投資收益率約5.1%。減幅 5,934,000元,投資收益率 6,934,000元,投資收益率 6,934,000元,大學 6,934,000元, 6,934,000元,大學 6,934,000元, 6,934,00

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS • 管理層計論及分析

HAIR STYLING BUSINESS

In 2015, the hair styling segment continued to be a stable and healthy contributor of returns to the Group. For the year under review, turnover of this segment amounted to HK\$17,797,000 representing an increase of 9.1% as compared with 2014 while segment profit increased by 16.3% from HK\$1,537,000 to approximately HK\$1,787,000. Increase in segment profit was mainly attributable to the increased revenue about 51.8% of which derived from the newly recruits back in 2014 while at the same time strenuous effort was made to keep the fixed overheads down.

OTHER BUSINESS SEGMENTS

On 16 November 2015, a conditional sales and purchase agreement was entered into with an independent third party as purchaser for disposal of the entire issued share capital of Century Legend Securities Limited at consideration of approximately HK\$24,000,000. Completion of the transaction would be subject to conditions fulfilled, inter alia, approval of Securities and Futures Commission (SFC) on application of the purchaser to become a substantial shareholder of the target company. Notification dated 9 March 2016 from SFC of its approval regarding the transaction was received and completion is scheduled to take place on 23 March 2016.

Revenue from the stock brokerage business segment increased by 0.2% to HK\$3,157,000 compared with the previous year as the securities market was still volatile during the year under review. Segment profit decreased 15.4% by HK\$38,000 to HK\$209,000 in 2015 in the face of rising commission expense and administrative cost.

Money lending activities continued to generate positive results with turnover recorded a decrease of 10.2% to HK\$1,551,000 over the previous year. Segment profit went down 96.8% from HK\$1,213,000 in 2014 to HK\$39,000 mainly on account of provision of doubtful debt on one of the borrowers.

髮型設計業務

二零一五年,髮型設計分部繼續為本集團貢獻穩定而健康之回報。於回顧年內,該分部營業額達港幣17,797,000元,較二零一四年增長9.1%,分部溢利則由港幣1,537,000元增長16.3%至約港幣1,787,000元。分部溢利增加主要由於二零一四年新招聘帶來51.8%之收益升幅,與此同時致力控制固定成本維持低水平。

其他業務分部

於二零一五年十一月十六日,已與獨立第三方(為買方)訂立有條件買賣協議,以出售,以出建業證券有限公司之全部已發行股本,價為約港幣24,000,000元。完成交易須待達成多項條件,其中包括,證券及期貨事務的員會批准買方成為目標公司之主要股東的申請。已收到證券及期貨監察事務委員會申期為二零一六年三月九日之交易批准通知,而完成預期於二零一六年三月二十三日實現。

由於證券市場於回顧年內仍然面對波動市況,證券經紀業務分部收益較去年增加0.2%至港幣3,157,000元。分部溢利下跌港幣38,000元約15.4%至二零一五年的港幣209,000元,乃因佣金開支及行政費用有所上升。

借貸業務繼續錄得正面的業績。營業額較去年減少10.2%至港幣1,551,000元。分部溢利由二零一四年的港幣1,213,000元減少96.8%至港幣39,000元,主要由於對其中一名借款人計提呆賬撥備。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS • 管理層討論及分析

FINANCIAL REVIEW

I. Liquidity and Financial Resources

As at 31 December 2015, the Group had a cash and bank balance including pledged bank deposits of HK\$250,713,000 and net current assets of HK\$9,335,000. The current ratio (calculated as the current assets to the current liabilities) of the Group as at 31 December 2015 was approximately 1.03 (31 December 2014: 1.13).

The sales and purchase of the Group are mainly denominated in Hong Kong Dollars. Exposure to foreign currency exchange rates arising out of the Group's RMB deposit on hand. The Group at present does not have any contracts to hedge against its foreign exchange risks.

During the year, certain of the Group's investment properties and bank deposits were pledged to two banks to secure the bank borrowing of approximately HK\$247,351,000, which is denominated in Hong Kong dollars and bearing interest at floating rate. Neither the Company nor the Group had any significant contingent liabilities as at 31 December 2015 (31 December 2014: Nil). The capital commitments as at 31 December 2015 amounted to HK\$1,605,000 (31 December 2014: Nil).

II. Capital Structure of the Group

As at 31 December 2015, the Group had total equity of HK\$381,079,000, HK\$541,000 of fixed rate liability, HK\$247,351,000 of floating rate liability and HK\$29,177,000 of interest-free liabilities, representing 0.1%, 64.9% and 7.7% of the Group's total equity, respectively. The gearing ratio (calculated as the total long term loan to the total shareholders' equity) of the Group as at 31 December 2015 was approximately 0.09% (31 December 2014: 0.02%).

財務回顧

1. 流動性及財務實力

於二零一五年十二月三十一日,本集團持有現金及銀行結餘(包括已抵押銀行存款)合共港幣250,713,000元,及流動資產淨值為港幣9,335,000元。本集團於二零一五年十二月三十一日之流動比率(以流動資產對流動負債計算)約為1.03(二零一四年十二月三十一日:1.13)。

本集團之銷售及採購主要以港幣計值,外匯匯率風險來自本集團之手頭 人民幣存款。本集團目前並無任何對 沖其外匯風險之合約。

年內,本集團若干投資物業及銀行存款已抵押予兩家銀行以取得約港幣247,351,000元之銀行貸款,該貸款以港幣計值並須按浮動利率計息。於二零一五年十二月三十一日:無)。於二零一五年十二月三十一日:無)。於二零一四年十二月三十一日:無)。

Ⅱ. 本集團資本架構

於二零一五年十二月三十一日,本集團之總股本權益為港幣381,079,000元,定息債務為港幣541,000元,浮息債務及免息債務分別為港幣247,351,000元及港幣29,177,000元,佔本集團總股本權益分別為0.1%、64.9%以及7.7%。於二零一五年十二月三十一日,本集團之資產負債比率(以總長期貸款對總股東股本計算)約為0.09%(二零一四年十二月三十一日:0.02%)。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS • 管理層討論及分析

III. Employment Information

As at 31 December 2015, the Group employed approximately a total of 43 employees (2014: 39). The Group's emoluments policies are formulated on the performance of individual employee and are competitive in the market. During the year ended 31 December 2015, total staff costs (excluding Directors' emoluments) amounted to approximately HK\$10,060,000 (2014: HK\$9,344,000).

IV. Final Dividend

The Directors do not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2015 (2014: Nil).

V. Prospects

Upon completion in March 2016 of disposal of the stock brokerage business of the Group carried out by its wholly owned subsidiary, Century Legend Securities Limited, resources will be aligned to focus on the Group's property investment business in Macau and Hong Kong. As the global economic outlook is expected to remain uncertain for 2016 and beyond, the market has growing concern about the outlook of both Macau and Hong Kong economies which are small economies and have always been susceptible to external influences. It is expected that the gaming industry and tourism as in Macau and tourism and external trade performances as in Hong Kong will remain weak in the near term amid the current slowdown in mainland China's economic growth. The down beat market sentiment will affect the pricing and sales activities in the property market in each of these economies. While on one hand landlords may have become more flexible in price negotiations in view of the gloomy economic outlook and the onset of rising interest rates, on the other hand prospective buyers will remain conservative in their pricing due to the downside risks from the recent interest rate rise, falling retail sales and drop in inbound visitors, not to mention decreasing retail rents. Under the circumstances, in the coming year the Group would adopt a very prudent approach to remix or reposition our property investment portfolio in relation to any acquisition or disposal of investment properties to be made should an opportunity so arised.

Ⅲ. 僱傭資料

於二零一五年十二月三十一日,本集團聘有員工總數約為43名(二零一四年:39名)。本集團之薪酬政策乃根據個別員工之能力制訂,在市場上具有競爭力。截至二零一五年十二月三十一日止年度,總員工成本(未計算董事薪酬)約為港幣10,060,000元(二零一四年:港幣9,344,000元)。

IV. 末期股息

董事不建議派發截至二零一五年十二 月三十一日止年度之末期股息(二零 一四年:無)。

V. 展望

隨著出售本集團股票經紀業務(由本集 團全資附屬公司世紀建業證券有限公 司經營)的交易於二零一六年三月完 成,本集團將可集中資源發展在澳門 及香港的物業投資業務。鑑於預計二 零一六年以至往後的環球經濟前景仍 然晦暗不明,市場對澳門和香港經濟 前景的憂慮亦日益增加,因兩地經濟 規模同樣較細小,長久以來均很易受 外圍因素影響。在當前中國經濟增速 減慢的環境下,預料澳門的博彩旅遊 業和香港的旅遊業及外貿表現短期內 仍會疲弱。在消極情緒主導下,兩地 物業市場的價格和銷售活動難免會受 影響。一方會業主在經濟前景黯淡和 即將步入加息週期之際,可能會在商 議價錢時展現較大彈性,另一方面, 準買家鑑於近期利率調升、零售銷售 下挫、入境旅客人數減少、以及零售 租金跌勢直接造成的下行風險,而會 對定價持較保守的取態。在此情況 下,來年當可能出現收購或出售投資 物業的機會時,本集團會以極謹慎的 方式去調節或重新部署物業投資組合。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治報告

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Board is committed to upholding a high standard of corporate governance practices and business ethics in the firm belief that they are essential for maintaining and promoting investors' confidence and maximising shareholders' returns. The Board reviews its corporate governance practices from time to time in order to meet the rising expectations of stakeholders and comply with increasingly stringent regulatory requirements, and to fulfill its commitment to excellence in corporate governance.

Throughout the year of 2015, the Company has complied with all Code Provisions in the Code of Corporate Governance Practices (the "CG Code") contained in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited except for certain areas of non-compliance that are discussed later in the report.

THE BOARD AND THE MANAGEMENT

The Board lays down corporate strategies, approves overall business plans and, on behalf of the shareholders, supervises the company's financial performance, its management and organization. The Board is also responsible for overseeing the preparation of financial statements of each financial period, which give a true and fair view of the state of affairs the Group and of the results and cash flow of that period. The Board defines the scope within which the management team carries out day-to-day management tasks. Each of executive directors oversees specific areas of our business. The Board is also responsible for developing and reviewing the Company's policies and practices on corporate governance duties as defined under the CG Code.

企業管治常規

董事會致力維持高水準之企業管治常規及業務道德,並深信這是維持及提升投資者信心以及盡量提高股東回報之必要因素。董事會不時審核其企業管治常規,以符合利益相關者不斷提高的期望,遵守日益嚴格的監管要求,以及履行其對卓越企業管治之承諾。

於二零一五年內,除報告下文討論的若干偏離情況外,本公司已遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十四所載之「企業管治常規守則」(「企管守則」)內所有守則條文。

董事會及管理層

The Board determines the Company's overall objectives, strategies and business plans based on the recommendations of the management team and approves the key figures underlying the budgets prepared by the management team.

董事會根據管理層之建議,釐定本公司之整 體目標、策略及業務計劃,以及批准管理層 編製之預算的主要數字。

The Board reviews and approves the Company's budgets and checks to see if the targets are being achieved. It also monitors the Company's liquidity and cash positioning. It approves the Company's significant transactions.

董事會審核及批准本公司之預算,並核查以 確定是否達致目標。董事會亦監控本公司之 流動資金及現金狀況。董事會負責批准本公 司之重大交易。

The Board and management team handle material price sensitive information with strict confidence. Public announcements are made in a timely manner to keep shareholders and the public abreast with the latest developments.

董事會與管理層在嚴保機密下處理價格敏感 資料。董事會及時刊登公告,向股東及公眾 披露最新發展。

BOARD COMPOSITION

As at 31 December 2015, the Board comprises seven Directors, two of them are women, more than one-third of the Directors are non-executive and independent of management, thereby promoting critical review and control of the management process. The Board are collectively responsible for promoting the success of the Company by directing and supervising the Company's affairs. The Board has a balance of skill and experience appropriate for the requirements of the Group's businesses. Four of the Directors are executive, namely Mr. TSANG Chiu Mo Samuel, Executive Chairman, Mr. TSANG Chiu Ching, Deputy Chairman, Ms. TSANG Chiu Yuen Sylvia and Ms. CHU Ming Tak Evans Tania, and three of the Directors are independent non-executive, namely Mr. HUI Yan Kit, Mr. WONG Tak Ming Gary, Mr. AU Chi Wai Edward. Each of Directors' respective biographical details is set out in the "Biographical Details of Directors" of this annual report. It is the opinion of the Directors that the Board has the necessary skills and experience appropriate for discharging their duties as Directors in the best interest of the Company.

董事會組成

於二零一五年十二月三十一日,董事會由七 位董事組成其中兩人為女士,超過三份之一 為獨立於管理層的非執行董事,借此促進管 理過程之重要審核。董事會共同負責透過指 導及監督本公司事務,促進本公司之成功。 董事會擁有本集團業務所需之適當技能及經 驗。其中四位董事為執行董事,即曾昭武先 生(行政主席)、曾昭政先生(副主席)、曾昭 婉女士、朱明德女士,及三位董事為獨立非 執行董事,即許人傑先生、黃德明先生、區 志偉先生。各董事之履歷詳情載於本年度報 告「董事之個人簡歷」一節。董事認為,董事 會擁有以符合本公司最佳利益之方式履行其 職責的必要技能及適當經驗

During the year ended 31 December 2015, the Board at all time met the minimum requirements of the Listing Rules relating to the appointment of at least three independent non-executive Directors, and complied with the requirement that these should include one such director with appropriate professional qualifications of accounting or related financial management expertise. Mr. WONG Tak Ming Gary has the appropriate professional qualifications and experience in financial matters required. Pursuant to the requirement in the Listing Rules, the Company has received a written confirmation from each of the independent non-executive Directors of his independence to the Company.

於截至二零一五年十二月三十一日止年度, 董事會一直符合上市規則要求至少委任三位 獨立非執行董事之最低要求,並遵守應有一 位董事具備適當專業會計資格或有關財務管 理專長之要求。黃德明先生擁有處理財務事 務所需之適當專業資格及經驗。根據上市規 則的要求,本公司已收到各獨立非執行董事 有關其對本公司之獨立性之書面確認。

BOARD DIVERSITY POLICY

The Board adopted board diversity policy (the "Board Diversity Policy") in September 2013. The Company recognizes and embraces the benefits of diversity of Board members. While all Board appointments will continue to be made on a merit basis, the Company will ensure that the Board has a balance of skills, experience and diversity of perspectives appropriate to the needs of the Company's business. Selection of candidates will be based on a range of diversity perspectives, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, experience (professional or otherwise), skills and knowledge.

董事會多元化政策

董事會於二零一三年九月採納董事會多元化政策(「董事會多元化政策」)。本公司確認及相信董事會成員多元化帶來的裨益。儘管董事會的所有委任將繼續以用人唯才基準作出,本公司將確保董事會在技能及經驗方面維持均衡及具備多種見解以切合本公司將務審要。本公司將按多項準則遴選候選人,包括但不限於性別、年齡、文化及教育背景、經驗(專業或其他方面)、技能以及知識。

BOARD PRACTICES

The Board meets at least four times each year at approximately quarterly intervals to discuss the Group's business development, operation and financial performance. Notice of at least 14 days is given to all Directors for all regular Board meetings to give all Directors an opportunity to attend. All regular Board meetings adhere to a formal agenda in which a schedule of matters is addressed to the Board. All Directors have access to board paper and related materials, and are provided with adequate information which enables the Board to make an informed decision on the matters to be discussed and considered at the Board meetings. Minutes of Board meetings are kept by the Company Secretary and are open for inspection at any reasonable time on reasonable notice by any Director.

To facilitate the decision-making process, the Directors are free to have access to the management for enquiries and to obtain further information, when required and the Directors can obtain independent professional advice at the Company's expense.

To the best knowledge of the Company, there is no financial, business, family relationship among the members of the Board except that Mr. TSANG Chiu Mo Samuel is a brother of Mr. TSANG Chiu Ching and Ms. TSANG Chiu Yuen Sylvia. Each of Directors also does not have any direct or indirect material relationship with the Group.

No insurance coverage has been purchased for any of the Directors as the Board does not foresee any contingent liabilities against the Group.

董事會常規

為促進決策過程,董事可隨時聯絡管理層進 行查詢及在必要時獲取進一步資料,董事亦 可由本公司承擔開支而獲取獨立專業建議。

就本公司所知,除曾昭武先生為曾昭政先生 及曾昭婉女士之胞兄外,董事會成員之間概 無任何財務、業務或家庭關係。各董事與本 集團亦無任何重大直接或間接關係。

由於董事會預期本集團無任何或然負債,故並未為任何董事購買保險。

During the year ended 31 December 2015, 5 Board meetings have been held. Details of the attendance of the Directors are as follows:

於截至二零一五年十二月三十一日止年度, 董事會舉行五次會議。董事出席詳情如下:

Nomination Remuneration

Number of Board meeting attended/ Number of Board meeting held

出席董事會會議次數/ 所舉行的董事會會議次數

Audit

Committee **Board** Committee Committee 董事會 審核委員會 提名委員會 薪酬委員會 **Executive Directors** 執行董事 Mr. TSANG Chiu Mo Samuel 曾昭武先生 (Chairman and the (主席兼行政總裁) Chief Executive Officer) 5/5 0/0 0/0 0/0 Mr. TSANG Chiu Ching 曾昭政先生 (Deputy Chairman) (副主席) 4/5 0/0 0/0 0/0 Ms. TSANG Chiu Yuen Sylvia 0/0 0/0 曾昭婉女士 5/5 0/0 Ms. CHU Ming Tak Evans Tania 5/5 0/0 1/1 2/2 朱明德女士 Independent non-Executive 獨立非執行董事 **Directors** Mr. HUI Yan Kit 許人傑先生 5/5 2/2 0/0 2/2 0/0 Mr. WONG Tak Ming Gary 黃德明先生 5/5 2/2 1/1 Mr. AU Chi Wai Edward 5/5 2/2 1/1 2/2 區志偉先生

GENERAL MEETING

During the Year, the Company convened 1 general meeting on 26 May 2015 which was the annual general meeting of the Company. Details of the attendance of the Directors are as follows:

股東大會

於本年度,本公司於二零一五年五月二十六日召開一次股東大會,即本公司之股東週年大會,董事出席詳情如下:

Number of meeting attended/ Number of meeting held 出席會議次數/ 所舉行的會議次數

Executive Directors	執行董事	
Mr. TSANG Chiu Mo Samuel	曾昭武先生	
(Chairman and the Chief Executive Officer)	(主席兼行政總裁)	1/1
Mr. TSANG Chiu Ching	曾昭政先生 <i>(副主席)</i>	
(Deputy Chairman)		1/1
Ms. TSANG Chiu Yuen Sylvia	曾昭婉女士	1/1
Ms. CHU Ming Tak Evans Tania	朱明德女士	1/1
Independent non-Executive Directors	獨立非執行董事	
Mr. HUI Yan Kit	許人傑先生	0/1
Mr. WONG Tak Ming Gary	黄德明先生	1/1
Mr. AU Chi Wai Edward	區志偉先生	1/1

DIRECTORS' TRAINING

According to the code provision A.6.5 of the CG code, all directors should participate in a programme of continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills to ensure that their contribution to the board remains informed and relevant. The Company should be responsible for arranging and funding training, placing an appropriate emphasis on the roles, functions and duties of the Directors of the Company.

During the year and up to the date of this report, the Company provided to all Directors related articles on regulatory updates, management skills and corporate governance from The Journal of The Hong Kong Institute of Chartered Secretaries, Hong Kong Institution of Certified Public Accountant and the Association of Chartered Certified Accountants. Each of the Directors had noted and studied the above mentioned documents and that the Company had received from Directors the confirmations on taking continuous professional training.

APPOINTMENT AND RE-ELECTION OF DIRECTORS

Each of the executive Directors has entered into a service contract with the Company for an initial fixed term of 2 years and will continue thereafter unless and until terminated by either party giving not less than six months' prior notice in writing to the other. All Directors are subject to retirement from office by the rotation at each annual general meeting as required by the bye-laws of the Company ("Bye-laws").

Service contracts have been entered between the Company with each of the independent non-executive Directors providing, amongst other things, their term of offices for a period of 1 year until terminated by either party giving not less than one months' prior notice in writing to the other. Moreover, they would also be subject to retirement by rotation at each annual general meeting of the Company.

In accordance with the Bye-laws, all Directors are subject to retirement by rotation and re-election at annual general meetings of the Company. Directors appointed by the Board during the year are required to retire and submit themselves for re-election at the first general meeting immediately following their appointments. Further, at each annual general meeting, one-third of Directors, or, if their number is not a multiple of three, then the number nearest to but not less than one-third are required to retire from office.

董事之培訓

根據企業管治守則之守則條文第A.6.5條,全體董事須參加持續專業發展計劃,以發展及刷新彼等之知識及技巧,確保彼等繼續在具備全面資訊及切合所需的情況下對董事會作出貢獻。本公司須負責安排及資助培訓,並適當着重本公司董事之角色、職能及責任。

於本年度直至本報告日期止,本公司為全體董事提供由香港特許秘書公會,香港會計師公會及特許公認會計師公會期刊所刊發有關法規更新,管理技巧及企業管治之相關文章。各董事已注意到並已研習上述文件,本公司亦已收到董事就參加持續專業培訓之確認。

董事之委任及重選

各執行董事已與本公司訂立服務合約,初步 固定期限為兩年,其後將會續期,直至任何 一方向另一方發出不少於六個月之書面通知 予以終止為止。所有董事均須按照本公司之 公司細則(「細則」)要求,於每屆股東週年大 會上輪流退任。

本公司與各獨立非執行董事訂立服務合約, 當中訂明彼等之任期為一年,直至任何一方 向另一方發出不少於一個月之書面通知予以 終止為止。此外,彼等亦須於本公司每屆股 東週年大會上輪流退任。

根據細則,所有董事均須於本公司股東週年 大會上輪流退任及重選。董事會於年內委任 之董事須退任,並於緊接彼等獲委任後之首 次股東週年大會上提呈重選。此外,於每屆 股東週年大會上,三份之一董事或若人數並 非三之倍數,則人數最接近但不少於三份之 一之董事須退任。

Each newly appointed Director is provided with a package of orientation materials setting out the duties and responsibilities of Directors under the Listing Rules, related ordinances and relevant regulatory requirements of Hong Kong. Orientation meeting with newly appointed Director would be held for briefing on business and operations of the Company.

列上市規則、相關條例及香港有關監管規例 所訂明之董事職責及責任。本公司亦於新任 董事就任時安排會議,就公司之業務及運作 向有關董事作出簡介。

各新任董事於就任時均獲提供詳盡資料,載

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code set out in Appendix 10 of the Listing Rules as its own code of conduct regarding securities transactions by the Directors (the "Model Code"). Having made specific enquiry with all Directors, the Company confirmed that all the Directors have complied with the required standard of dealings set out in the Model Code throughout the year ended 31 December 2015.

CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

The CG Code stipulates that the roles of Chairman and Chief Executive Officer should be separate and should not be performed by the same person. Mr. TSANG Chiu Mo Samuel is the Executive Chairman of the Company and no Chief Executive Officer has been appointed. The responsibilities of Chief Executive Officer have been carried out by Mr. TSANG Chiu Mo Samuel. The Board believes that it is in the best interest of the Company and the Shareholders as a whole for Mr. TSANG Chiu Mo Samuel, who is knowledgeable in the business of the Group and possesses the essential leadership skills to guide discussions of the Board in an effective manner, to continue to carry out the responsibilities of Chief Executive Officer, which ensures on the effectiveness and efficiency of the decision making process of the Board.

COMMITTEES OF THE BOARD

Nomination Committee

The Nomination Committee was established on 16 September 2005 with a written terms of reference which are available from the Company Secretary at any time. The terms of reference of the Nomination Committee include making recommendations for all appointment, re-designation and re-appointment of Directors to the Board. As at 31 December 2015, the Nomination Committee comprises of three members, two of whom are independent non-executive directors, namely Mr. AU Chi Wai Edward, Mr. WONG Tak Ming Gary and one is executive director, Ms. CHU Ming Tak Evans Tania. Mr. AU Chi Wai Edward is the Chairman of the Committee.

董事之證券交易

本公司已採納載於上市規則附錄十有關董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」),作為本公司董事買賣證券之行為守則。經向所有董事作出特定查詢後,本公司確認各董事已於截至二零一五年十二月三十一日止年度內遵守標準守則要求之交易標準。

主席及行政總裁

企管守則規定主席及行政總裁之職能須分開,且不能由同一人出任。曾昭武先生為本公司行政主席,而本公司並無委任行改裁。行政總裁之職務由曾昭武先生履行。總事會相信,曾昭武先生熟識本集團業務及,能有數領導董事會會決議續履行行政總裁之職務可確保董事會決策之效率及效益,能符合本公司及股東之整體最佳利益。

董事會之委員會

提名委員會

提名委員會於二零零五年九月十六日成立, 其書面職權範圍可隨時向公司秘書要會 閱。提名委員會之職權範圍包括就董事會董 事之所有委任、改任及重新委任作出建議。 於二零一五年十二月三十一日,提名委員 由三位成員組成,兩位為獨立非執行董事, 即區志偉先生,黃德明先生及一位執行 事,即朱明德女士。區志偉先生為提名委員 會主席。

The Nomination Committee is also responsible for determining the independence of each Director and conducting formal assessment of the effectiveness of the Board as a whole and the contribution of each Director to the effectiveness of the Board. In evaluating the Board's performance, the Nomination Committee considers a number of factors, including those set out in the Code.

提名委員會亦負責釐定各董事之獨立性,以 及對董事會整體之效率及各董事對董事會效 率之貢獻進行正式評核。在評估董事會之表 現時,提名委員會考慮多項因素,包括守則 訂明者。

The Nomination Committee meets at least once a year. During the year, the Nomination Committee has held 1 meeting, to review the structure, size and composition (including the skills, knowledge and experience) of the existing Board members of the Company to enhance the effectiveness of the Board to run the business of the Group steadily.

提名委員會每年至少舉行一次會議。年內, 提名委員會舉行一次會議,以審核本公司現 有董事會成員之架構、規模及組成(包括技 能、知識及經驗)以提高董事會的效用,繼而 能夠穩定地營運本集團之業務。

The attendance of each member of the Nomination Committee, on named basis and by category, at committee meetings during the year is set out in the section "Board Practices" of this report above. 提名委員會各成員於本年度出席委員會會議 之詳情,具名及按類別載列於本報告上文「董 事會常規」一節。

In accordance with the Bye-laws, one-third of the Directors will retire from office at the Company's annual general meeting. In accordance with Bye-law 87(1) of the Bye-laws, Mr. TSANG Chiu Ching, Ms. CHU Ming Tak Evans Tania, and Mr. WONG Tak Ming Gary will retire by rotation at the forthcoming annual general meeting of the Company and, being eligible, offer themselves for re-election. Mr. HUI Yan Kit and Mr. WONG Tak Ming Gary were appointed as independent non-executive Directors of the Company in July 2004 and September 2006 respectively. They have been the independent non-executive Directors of the Company for over 11 years and 9 years.

根據細則,三份之一董事將於本公司之股東 週年大會上退任。根據細則第87(1)條,曾昭 政先生、朱明德女士及黃德明先生將於本公 司即將舉行之股東週年大會上退任,惟有資 格提呈重選。自二零零四年七月及二零零六 年九月,許人傑先生及黃德明先生分別被委 任為本公司獨立非執行董事超過十一年及九年。

Remuneration Committee

The Remuneration Committee was established on 16 September 2005 with written terms of reference no less exacting terms than the CG Code. The terms of reference of the Remuneration Committee are available from the Company Secretary at any time. As at 31 December 2015, the Remuneration Committee comprises two independent non-executive Directors, namely Mr. HUI Yan Kit, Mr. AU Chi Wai Edward and one executive Director, Ms. CHU Ming Tak Evans Tania. Mr. HUI Yan Kit is the Chairman of the Committee.

薪酬委員會

薪酬委員會於二零零五年九月十六日成立, 其書面職權範圍並不比企管守則寬鬆。薪酬 委員會之職權範圍可隨時向公司秘書要求查 閱。於二零一五年十二月三十一日,薪酬委 員會由兩位獨立非執行董事組成,即許人傑 先生、區志偉先生及一位執行董事,即朱明 德女士。許人傑先生為薪酬委員會主席。

The duties of the Remuneration Committee includes making recommendations to the Board on the remuneration policy and structure of the Directors and senior management, reviewing and approving the management's remuneration proposals, making recommendations to the Board on the remuneration packages of individual Executive Directors and senior management, approving the compensation payable to Directors and senior management on termination or dismissal to ensure they are consistent with contractual terms and also ensure that no Director was involved in deciding his/her own remuneration. Remuneration package for executive Directors are as follows:

薪酬委員會之職責包括就董事及高級管理層之薪酬政策及架構向董事會作出建議,檢討及批准管理層之薪酬建議,向董事會建議個別執行董事及高級管理層之薪酬福利,批准向董事及高級管理層就其終止服務或解僱而須支付的補償金以確保該補償與合約條款一致,以及確保任何董事均不參與釐定其自身之薪酬。執行董事之薪酬福利如下:

- 1. The remuneration for the executive Directors comprises basic salary and pensions.
- Salaries are reviewed annually. Salary increases are made where the Remuneration Committee believes that adjustments are appropriate to reflect performance, contribution, increased responsibilities and/or by reference to market/sector trends.
- In addition to basic salary, executive Directors and employees
 of the Company and its subsidiaries are eligible to receive a
 discretionary bonus taking into consideration factors such
 as market conditions as well as corporate and individual
 performances.
- 4. Details of the amount of Directors' emoluments during the financial year ended 31 December 2015 are set out in note 13 to the consolidated financial statements in this annual report.

The emolument policy of the employees of the Group is set up on the basis of their merit, qualifications and competence. The emoluments of the Directors are determined with reference to the Company's operating results, individual performance and the prevailing market rates.

The Remuneration Committee meets at least once a year. During the year, the Remuneration Committee has held 2 meetings to review the existing remuneration packages of Directors and senior managements of the Company, and to recommend the remuneration packages for Directors and senior managements of the Company. The recommended remuneration packages have been approved by the entire Board.

- 1. 執行董事之薪酬包括基本薪金及退休 金。
- 2. 薪金每年審核。在薪酬委員會認為調整可反映表現、貢獻、責任增加時, 以及/或在參照市場/行業趨勢之情 況下,則會加薪。
- 3. 除基本薪金外,本公司及其附屬公司 之執行董事及僱員有資格獲得根據市 場狀況以及企業及個人表現等因素而 釐定之酌情花紅。
- 4. 於截至二零一五年十二月三十一日止 財政年度之董事酬金數額詳情載於本 年度報告之財務報表附註13。

本集團僱員之酬金政策以僱員之優點、資格 及能力為基準。董事酬金參照本公司之經營 業績、個人表現及現行市場酬金而釐定。

薪酬委員會每年至少舉行一次會議。年內, 薪酬委員會舉行兩次會議,以審核本公司董 事及高級管理層之現有薪酬福利,以及建議 本公司董事及高級管理層之薪酬福利。所建 議之薪酬福利已獲董事會全體批准。

The attendance of each member of the Remuneration Committee, on named basis and by category, at committee meetings during the year is set out in the section "Board Practices" of this report above.

Executive Committee

The Executive Committee was established on 28 December 2015 with written terms of reference setting out the duties and responsibilities. The Executive Committee consists of six members, namely, Mr. TSANG Chiu Mo Samuel (Executive Chairman), Mr. TSANG Chiu Ching (Deputy Chairman), Ms. TSANG Chiu Yuen Sylvia (Executive Director), Ms. CHU Ming Tak Evans Tania (Executive Director), Ms. SZE Tak On (Financial Controller) and Ms. WONG Yim Tsui Amy (Vice President of Human Resources & Corporate Affairs). The Executive Committee shall normally meet on a monthly basis and in any event no less than quarterly.

For more efficient operation of the Board, the Executive Committee was established mainly (i) to make recommendations to the Board on the strategic aims, objectives and risk management of the Company; and (ii) to consider and approve matters relating to the day-to-day operations of the Group.

The Executive Committee was also delegated by the Board to perform the corporate governance functions set out in Code Provision D.3.1 of the CG Code including (i) to develop and review the Company's policies and practices on corporate governance and make recommendations to the Board; (ii) to review and monitor the training and continuous professional development of Directors and senior management; (iii) to review and monitor the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements; (iv) to develop, review and monitor the code of conduct and compliance manual applicable to employees and Directors; and (v) to review the Company's compliance with the code and disclosure in the corporate governance report.

薪酬委員會各成員於本年度出席委員會會議 之詳情,具名及按類別載列於本報告上文「董 事會常規|一節。

行政委員會

行政委員會於二零一五年十二月二十八日成立,其職責和責任已載列於書面職權範圍內。行政委員會由六名成員組成,即曾昭武先生(行政主席)、曾昭政先生(副主席)、曾昭婉女士(執行董事)、朱明德女士(執行董事)、施得安女士(財務總監)及黃艷翠女士(人力資源及集團事務部副總裁)。行政委員會在一般情況下每月開會一次並在任何情況下每季至少開會一次。

為使董事會能更有效地運作,董事會成立了 行政委員會,主要負責(i)就本公司之策略性目標、方針及風險管理向董事局提供建議;及(ii) 考慮及批准本集團日常營運之相關事項。

董事會亦授權行政委員會履行企業管治守則守則條文第D.3.1條所載之企業管治職能,包括:(i)制訂及檢討本公司之企業管治政策及常規並向董事會提出建議:(ii)檢訂及監察董事及高級管理層人員之培訓及持續專業發展;(iii)檢討及監察本公司遵守法律及監管規定之政檢討及監察本公司遵守法律及監管規定之政策及常規;(iv)制訂、檢討及監察適用於僱員及公常規;(iv)制訂、檢討及監察適用於僱員及公司遵守守則的情況及企業管治報告書內的披露。

Audit Committee

The Audit Committee was established with written terms of reference which are available from the Company Secretary at any time. The Audit Committee currently comprises of three members, all of whom are independent non-executive Directors. As at 31 December 2015, the members are Mr. WONG Tak Ming Gary (the Chairman of the Committee), Mr. HUI Yan Kit and Mr. AU Chi Wai Edward all of whom are not involved in the day-to-day management of the Company.

The Audit Committee convenes meetings at least twice a year. The Audit Committee is responsible for reviewing the Company's financial information (including the Company's financial statements, annual reports, interim reports and major comments on financial reporting contained in the financial statements and reports), examining and studying the Company's financial reporting system and procedures for internal supervision and control, and making recommendations to the Board on matters regarding the appointment of external auditors and auditing fee etc.

During the year under review, the Audit Committee held two meetings, during which the annual report for the year ended 31 December 2014 and the interim report for the six months ended 30 June 2015 were reviewed. Please refer to the table set out in the section "Board Practices" of this report for the attendance record of individual Audit Committee members. All these meetings were convened in accordance with the Bye-laws.

Save as disclosed above, the Audit Committee has reviewed the audited financial statements of the Company for the year ended 31 December 2015.

The Audit Committee has recommended to the Board that BDO Limited, Certified Public Accountants ("BDO"), be nominated for reappointment as external auditors of the Company at the forthcoming annual general meeting of the Company.

審核委員會

審核委員會之成立有書面職權範圍,其職權範圍可隨時向公司秘書要求查閱。審核委員會現時由三位成員組成,彼等均為獨立非執行董事。於二零一五年十二月三十一日,審核委員會成員包括黃德明先生(委員會主席)、許人傑先生及區志偉先生,彼等均不參與本公司之日常管理。

審核委員會每年至少召開兩次會議。審核委員會負責審核本公司之財務資料(包括本公司之財務報表、年度報告、中期報告以及該等財務報表及報告內所含有關財務報告之重要意見),審查及研究本公司之財務報告制度以及內部監督及控制程序,並就外部核數師之委任及核數費用等事項向董事會作出建議。

於回顧年度,審核委員會舉行兩次會議,其間審核截至二零一四年十二月三十一日止年度之年度報告及截至二零一五年六月三十日止六個月之中期報告。審核委員會各成員出席會議之記錄請參閱本報告「董事會常規」一節所載之表格。所有該等會議均按照細則召開。

除上文披露者外,審核委員會已審核本公司 截至二零一五年十二月三十一日止年度之經 審核財務報表。

審核委員會已向董事會建議於本公司即將舉行之股東週年大會上重新委任執業會計師香港立信德豪會計師事務所有限公司(「香港立信德豪會計師事務所」)作為本公司之外部核數師。

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The Companies Ordinance requires the Directors to prepare Financial Statements for each financial year that give a true and fair view of the Company's state of affairs as at the end of the financial year and of its profit or loss for the year then ended. In preparing the Financial Statements, the Directors are required to:

- select suitable accounting policies and apply them on a consistent basis, making judgements and estimates that are prudent, fair and reasonable;
- state the reasons for any significant departure from the relevant accounting standards; and
- prepare the Financial Statements on a going concern basis, unless it is not appropriate to presume that the Company will continue in business for the foreseeable future.

The Directors are responsible for keeping proper accounting records, for safeguarding the assets of the Company and for taking reasonable steps for the prevention and detection of fraud and other irregularities.

The statement of the external auditors of the Company, BDO, about their reporting responsibilities on the financial statements of the Group is set out in the Auditors' Report on page 47.

AUDITORS AND THEIR REMUNERATION

BDO have been appointed as the external auditors of the Company for the year ended 31 December 2015 by shareholders at the annual general meeting and they will hold office until the conclusion of the forthcoming annual general meeting of the Company. The annual financial statements for the year ended 31 December 2015 have been audited by BDO.

董事對財務報表之責任

香港公司條例要求董事編製各財政年度之財務報表,真實及公平反映本公司於該財政年度末之狀況以及本公司於該年度之損益。在編製財務報表時,董事須:

- 選擇適當會計政策並持續應用,作出 謹慎、公平及合理之判斷及估算;
- 陳述任何偏離有關會計準則之行為之 原因;以及
- 按持續經營之基準編製財務報表,若 假定本公司在可預見未來繼續其業務 屬不適當除外。

董事負責維持適當會計記錄,以保障本公司 之資產,並採取合理措施防止及查核舞弊及 其他違規情況。

本公司外部核數師香港立信德豪會計師事務 所就其對本集團財務報表之責任而作出之聲 明載於獨立核數師報告第47頁。

核數師及其酬金

香港立信德豪會計師事務所已於股東週年大會上被委任為本公司截至二零一五年十二月三十一日止年度之外部核數師,其任期直至本公司即將舉行之股東週年大會結束時止。截至二零一五年十二月三十一日止年度之年度財務報表已由香港立信德豪會計師事務所審核。

For the year ended 31 December 2015, BDO, the external auditors of the Group, provided the following services to the Group:-

於截至二零一五年十二月三十一日止年度, 本集團之外部核數師香港立信德豪會計師事 務所為本公司提供以下服務:

	2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Audit services 核數服務 Non-audit services 非核數服務	580	570 -
Total: 合計:	580	570

The Audit Committee reviews each year a letter from the external auditors confirming their independence and objectivity and holds meetings with BDO to discuss the scope of their audit.

INTERNAL CONTROL AND RISK MANAGEMENT

The Board is responsible for the effectiveness of the Group's internal control systems. The internal control systems are designed to meet the Group's particular needs and the risks to which it is exposed, and by their nature can only provide reasonable, but not absolute assurance against misstatement or loss.

Procedures have been set up for safeguarding assets against unauthorized use or disposition, controlling over capital expenditure, maintaining proper accounting records and ensuring the reliability of financial information used for business and publication. Qualified management throughout the Group maintains and monitors the internal control systems on an ongoing basis.

The board has engaged a consultant company to conduct a review of the effectiveness of the Group's internal control systems during the year and is of the view that the systems of internal control adopted for the year ended 31 December 2015 were assessed to be satisfactory and were functioning properly, to a large extent, in safeguarding the assets employed by the Group.

審核委員會每年審核外部核數師所發表函件 以確認其獨立性及客觀性,並與香港立信德 豪會計師事務所舉行會議以討論其審核範圍。

內部監控及風險管理

董事會負責本集團內部監控制度之效率。內部監控制度旨在符合本集團之特定需求以及應對本集團所面臨之風險,其本質是對失實陳述或損失提供合理但非絕對之保障。

本公司已制定程序以保障資產,使之免遭未 經授權使用或處置,控制資本支出,保持適 當會計記錄及確保用於業務及刊物之財務資 料之可靠性。本集團全體合資格管理層持續 維護及監督內部監控制度。

於本年度,董事會已委聘一間顧問公司檢討本集團內部監控系統之有效性,顧問公司認為截至二零一五年十二月三十一日止年度,所採納之內部監控系統在很大程度上被評定為令人滿意及運作正確,並維護受僱於本集團的資產。

COMPANY SECRETARY

Ms. Sze Tak On was appointed as the Financial Controller and Company Secretary of the Company. She is also an Authorised Representative of the Company. The biographical details of Ms. Sze are set out on page 39 under the section headed "Biographical Details of Directors and Senior Management". According to rule 3.29 of the Listing Rules, Ms. Sze takes no less than 15 hours of relevant professional training for the year ended 31 December 2015.

SHAREHOLDERS' RIGHTS AND INVESTOR RELATIONS

In order to develop and maintain a continuing investors' relationship with the Company's shareholders, the Company has established various channels of communications with its shareholders such as publication of interim and annual reports, press release and announcement of the latest development of the Company in a timely manner. The annual general meeting provides an opportunity for shareholders to exchange views with the Board. The Chairman as well as Chairmen of different Committees are available to answer shareholders' questions. Moreover, resolutions are proposed at annual general meeting on each substantially separate issue, including the election of individual Directors. In addition, details of the poll voting procedures and the rights of shareholders to demand a poll are included in the circular to shareholders despatched together with the annual report. Details of the proposed resolutions are also set out in the circular.

The website of the Group (www.clh.com.hk) is also updated constantly to inform investors and the general public of the latest information of the Group.

公司秘書

施得安女士被委任為本公司之財務總監及公司秘書,彼亦為本公司的授權代表。施女士之詳細履歷載於第39頁「董事及高級管理人員之個人簡歷」一節內。根據上市規則第3.29條,截至二零一五年十二月三十一日止年度,施女士接受不少於十五小時之相關專業培訓。

股東之權利及投資者關係

本集團之網站(www.clh.com.hk)經常更新,為 投資者及公眾提供本集團之最新資訊。

DIRECTORS' REPORT

董事會報告

The Directors present their report and the audited consolidated financial statements for the year ended 31 December 2015.

全體董事謹提呈截至二零一五年十二月 三十一日止年度之報告及經審核綜合財務報 表。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activity of the Company is investment holding. The principal activities of its subsidiaries are set out in note 32 to the consolidated financial statements. There were no significant changes in the nature of the Group's principal activities during the year. The analysis of the principal activities and geographical locations of the operations are set out in note 6 to the consolidated financial statements.

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the year ended 31 December 2015 and the state of affairs of the Group and the Company at that date are set out in the financial statements on pages 49 to 149.

The Directors do not recommend the payment of a dividend in respect of the financial year ended 31 December 2015.

BUSINESS REVIEW AND PERFORMANCE

A fair review of the business of the Company and a discussion and analysis of the Group's performance during the year and the material factors underlying its results and financial position are provided in the letter from the chairman, management discussion and analysis from pages 5 to 6, pages 8 to 13 of this Annual Report. Description of the principal risks and uncertainties facing the Company can be found throughout this Annual Report. Particulars of important events affecting the Company that have occurred since the end of the financial year 2015, if any, can also be found in the abovementioned sections and the Notes to the Financial Statements. The outlook of the Company's business is discussed throughout this Annual Report including in the letter from the chairman from pages 5 to 6 of this Annual Report.

COMPLIANCE WITH REGULATIONS

During the year, the Group has complied with the relevant laws and regulations that have a significant impact on the operations of the company.

主要業務

本公司之主要業務為投資控股,而其附屬公司之主要業務則載於綜合財務報表附註32。 年內,本集團之主要業務性質並無重大變動。本集團按主要業務及所在地區分析之業 績表現載於財務報表附註6。

業績及分派

本集團截至二零一五年十二月三十一日止年 度之業績及本集團及本公司於該日之財務狀 況載於綜合財務報表第49至第149頁。

董事會建議於二零一五年十二月三十一日止 財政年度不派發股息。

業務審視及業績

有關本公司業務的中肯審視及與本集團年內表現和業績及財務狀況相關的重要因素的所之一。 討和分析,分別在本年報第5至6頁的「主席函件」、第8至13頁的「管理層討論及分析」各節中闡述。本公司面對的主要風險及不可。 因素已於本年報列述。在二零一五年財政重大度完結後發生,並且對本公司有影響的重失事件(如有),其詳情已於以上篇章及財務本年報所註中披露。本公司的業務前景則於本年報不同部分討論,包括於本年報第5至6頁的「主席函件」也有探討。

遵守法規

於本年度,本集團已遵守對本公司之營運造 成重大影響之有關法律或法規。

RELATION WITH EMPLOYEE, CUSTOMERS AND SUPPLIERS

Remuneration packages are generally structured with reference to prevailing market terms and individual qualifications. Salaries and wages are normally reviewed on an annual basis based on performance appraisals and other relevant factors like the business performance of the company and the annual inflation rate in Hong Kong. Apart from salary payments, there are other staff benefits including mandatory provident fund, medical insurance and performance related bonus.

Customer relationship plays a very important role in the operation of the company. The company fully understands this principal and thus maintains close relationship with the customers with a watchful eye for service improvement to fulfill their immediate and long-term need.

Due to the nature of the business, the company didn't have any major supplier that has significant influence on the operations. However, the company had always maintained fair and co-operating relationship with the suppliers.

SOCIAL RESPONSIBILITIES AND SERVICES AND ENVIRONMENTAL POLICY

The company is committed to the long-term sustainability of its businesses and the communities with which it engages. We pursue this business approach by managing our business prudently and executing management decisions with due care and attention.

The company is also committed to acting in an environmentally responsible manner. Recycling use of eco-friendly stationery, plus strenuous efforts to save paper and energy in office, resulted in more efficient use of resources, as well as reduction of waste.

與僱員、客戶及供應商之關係

薪酬待遇一般參考現行市場條款及個人資歷制定。薪金及工資一般會每年根據表現評估及其他相關因素檢討,如本公司業務表現及香港每年通脹率。除薪金外,本公司另有其他員工福利,包括強積金、醫療保險及與表現掛鈎花紅。

客戶關係乃生意之根本,本公司深悉此原則,故會與客戶保持密切關係並密切監視改善善服務以滿足其當下及長期之需要。

基於業務之性質,本公司並無任何對其營運 有重大影響之主要供應商,惟本公司一直與 供應商維持公平及合作之關係。

社會責任與服務及環境政策

本公司致力維持其業務及所在社區之長遠可 持續發展。我們審慎經營業務、盡責專注地 執行管理決策,以推動此業務模式。

本公司還承諾以環保方式行事。循環再用環保文具,並奮力地成就節省紙張和辦公室能源,以達致更有效地利用資源以及減少浪費。

SHARE CAPITAL AND SHARE OPTIONS

There was no movement in the Company's authorized share capital during the year under review. During the year 2015, 3,064,000 ordinary shares of the Company were issued as a result of the exercise of 3,064,000 share options ("Options") granted under the Company's share option scheme as approved by the shareholders of the Company at the annual general meeting held on 22 May 2009 ("Scheme"), at the exercise price of HK\$0.72 per Option. Details of the Company's share capital and details of the Scheme are set out in notes 29 and 30 respectively to the financial statements.

Summary of the Scheme

- 1. The purpose of the Scheme is to reward Participants (as defined below) who have contributed to the Group and/or to enable the Group to recruit and retain high-calibre employees and attract human resources that are valuable to the Group and any Invested Entity and/or to encourage Participants to work towards enhancing the value of the Company and its Shares for the benefit of the Company and its Shareholders as a whole.
- 2. The Participants of the Share Option Scheme to whom Option(s) may be granted by the Board shall include Directors (including executive Directors, non-executive Directors and independent non-executive Directors) and employees of the Group and any advisors, consultants, distributors, contractors, suppliers, agents, customers, business partners, joint venture business partners, promoters, service providers of any member of the Group who the Board considers, in its sole discretion, have contributed or will contribute to the Group.
- **3.** Total number of ordinary shares of HK\$0.2 each in the capital of the Company available for issue under the Scheme as at the date of this annual report is 32,023,292 Shares. Percentage of the issued share capital that it represents as at the date of this annual report is 10.34%.

股本及購股權

本公司法定股本於回顧年度內概無變動。於二零一五年度,因行使3,064,000份購股權(「購股權」)而發行3,064,000股本公司股份,行使價為每份購股權0.72港元。該等購股權乃根據本公司股東於二零零九年五月二十二日舉行之股東週年大會上批准之本公司購股權計劃(「該計劃」)發行。本公司股本詳情及該計劃詳情分別載於財務報表附註29及30。

計劃概要

- 1. 認股期權計劃旨在獎賞對本集團作出 貢獻之參與者(定義見下文)及/或協 助本集團聘請及留任能幹僱員及吸納 對本集團與任何已投資實體有重大價 值之人力資源及/或鼓勵參與者致力 提高本公司及其股份之價值,從而達 致本公司及其股東之整體利益。
- 2. 可獲董事會授予認股期權之認股期權 計劃參與者為董事會全權酌情認為曾 對或將會對本集團作出貢獻者,包 括:董事(包括執行董事、非執行董事 及獨立非執行董事)、本集團僱員,本 集團任何成員公司之任何專業顧問、 專家顧問、分銷商、承包商、供應 商、代理人、客戶、業務夥伴、合營 業務夥伴、推廣人士、服務提供者。
- 3. 於本年報日期,根據該計劃,可供發行之本公司股本中每股面值0.2港元之普通股總數為32,023,292股股份。於本年報日期,其佔已發行股本百分比為10.34%。

- **4.** Maximum entitlement of each eligible Participant under the Scheme must not to exceed 1% of the Shares in issue in any 12-month period unless approved by shareholders of the Company.
- **5.** The Shares under an Option must be taken within 10 years from the date on which the Option is offered or such shorter period as the Board may determine.
- **6.** There is no minimum period for which an Option must be held before it can be exercised unless otherwise determined by the Board.
- 7. Price payable on application or acceptance of the Option is HK\$1.00. The payments or calls must or may be made in 28 days after the offer date of an Option. There are no terms on the period within which loans for the purposes of the payments or calls must be repaid.
- 8. The exercise price shall be determined by the Board and notified to each grantee and shall not be less than the highest of: (a) the closing price of a Share as stated in The Stock Exchange of Hong Kong Limited's daily quotations sheet on the date of grant of the relevant Option, which must be a business day; (b) an amount equivalent to the average closing price of a Share as stated in The Stock Exchange of Hong Kong Limited's daily quotations sheets for the 5 business days immediately preceding the date of grant of the relevant Option; and (c) the nominal value of a Share.
- **9.** The remaining life of the Scheme is approximately 3 years (expiring on 21 May 2019).

Details of Share Options Granted

Details of the share options granted to the Directors are set out in the section headed "Directors' and Chief Executive's Interests and Short Positions in the Shares, Underlying Shares and Debentures of the Company or any of its Associated Corporation" and the relevant movement(s) during the year 2015 is set out below.

- 4. 根據該計劃,每名合資格參與者之配額上限為不超過任何十二個月期間已發行股份之1%,惟獲本公司股東批准則作別論。
- 5. 根據購股權認購股份必須由提呈購股權之日期起計十年,或董事會可能釐定之較短期間。
- **6.** 購股權可行使前概無必須持有之最短期間,倘董事會另行釐定則作別論。
- 7. 申請或接納購股權時須支付1.00港元。付款或催繳必須於提呈購股權日期後28日內付出。概無就付款或催繳而言貸款必須償還之條款。
- 8. 行使價將由董事會釐定及通知各承授人,而金額不可低於以下各項中最高者:(a)於授出有關購股權日期(必須為營業日),香港聯合交易所有限公司日報表所載之股份收市價:(b)相等於緊接有關購股權授出日期前五個交易日,香港聯合交易所有限公司日報表所載股份之平均收市價之金額;及(c)股份之面值。
- 9. 該計劃之餘下年期約3年(於二零一九 年五月二十一日屆滿)。

已授出購股權之詳情

已授予董事之購股權詳情載於「董事及主要行政人員於本公司或其任何相聯法團之股份、相關股份及債券中之權益及淡倉」一節,而於二零一五年度之有關變動則列載於下文。

The following table discloses the movements in the Company's share options held by each of the Directors, the substantial shareholders of the Company and the employees of the Company granted under the Scheme during the year 2015:

下表披露於二零一五年度內,本公司由各董事、本公司主要股東及本公司僱員合共持有之購股權及根據該計劃獲授之購股權之變動:

			Number of share options 購股權數目						
Name of participant	Date of grant (Note 1)	Validity period	Exercise price per Share	Outstanding at 1 January 2015 於二零一五年	Granted during the year 2015	Exercised during the year 2015 (Note 2)	Lapsed during the year 2015	Cancelled during the year 2015	Outstanding at 31 December 2015 於二零一五年
参與者姓名	授予日期 (附註1)	有效期	每股行使價 HK\$ 港幣	ルーマー エー 一月一日 尚未行使	於二零一五年 年內授予	於二零一五年 年內行使 (附註 2)	於二零一五年 年內失效	於二零一五年 內註銷	ボーマ・ゴヤ 十二月三十一日 尚未行使
Ms. Chu Ming Tak Evans Tania Director	22 May 2009	22 May 2009 to 21 May 2019	0.31	8,930,087	-	-	-	-	8,930,087
朱明德女士 <i>董事</i>	二零零九年 五月二十二日	二零零九年五月二十二日至 二零一九年五月二十一日							
Ms. Tsang Chiu Yuen Sylvia Director and substantial shareholder of the Company	28 August 2015	28 August 2015 to 27 August 2025	0.72	1	3,064,000	(3,064,000)	-	-	-
曾昭婉女士 董事及本公司主要股東	二零一五年 八月二十八日	二零一五年八月二十八日至 二零二五年八月二十七日							
Sub-total 小計				8,930,087	3,064,000	(3,064,000)	-	-	8,930,087
Employee: 僱員:									
Ms. Sze Tak On	22 May 2009	22 May 2009 to 21 May 2019	0.31	7,441,739	-	-	- 1	-	7,441,739
施得安女士	二零零九年 五月二十二日	二零零九年五月二十二日至 二零一九年五月二十一日							
Sub-total 小計				7,441,739				-	7,441,739
Total 總計				16,371,826	3,064,000	(3,064,000)			16,371,826

Note 1: The closing prices per share immediately before 22 May 2009 and 28 August 2015 (the date on which the share options were granted) were HK\$0.35 and HK\$0.71 respectively.

Note 2: The weighted average closing price of these shares immediately before the date on which the relevant share options were exercised is HK\$0.90.

All outstanding share options were exercisable as at 31 December 2015.

附註1: 緊接二零零九年五月二十二日及二零一五年八月 二十日(即授出購股權當日)前每股收市價分別為 港幣0.35元及港幣0.71元。

附註2: 該等股份緊接相關購股權行使當日前的加權平均 收市價為港幣0.90元。

全部購股權於二零一五年十二月三十一日可 行使。

RESERVES

At 31 December 2015, the distributable reserves of the Company available for distribution as dividend amounted to HK\$73,179,000 represented by the contributed surplus of HK\$213,978,000 after compensating the accumulated losses of HK\$140,799,000. Under the Bermuda Companies Act, the contributed surplus shall not be distributed to the shareholders if there are reasonable grounds for believing that:

- (i) the Company is, or would after the payment be, unable to pay its liabilities as they become due; or
- (ii) the realisable value of the Company's assets would thereby be less than the aggregate of its liabilities and its issued capital and share premium accounts.

Movements in the reserves of the Group and the Company during the year are set out on page 53 and in note 33 to the consolidated financial statements.

FIXED ASSETS

Details of the movements in property, plant and equipment of the Group are set out in note 14 to the consolidated financial statements.

Details of the movements in investment properties of the Group are set out in note 15 to the consolidated financial statements. Further details of the Group's investment properties are set out on pages 151-152.

BANK BORROWINGS

The total borrowings of the Group as at 31 December 2015 amounted to HK\$247,351,000 (2014: HK\$249,481,000). Particulars of borrowings are set out in Note 27 to the Financial Statements.

DONATIONS

Charitable and other donations made by the Group during the year is HK\$16,000 (2014: HK\$13,000).

FIVE YEAR FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 150.

儲備

於二零一五年十二月三十一日,本公司可作股息分派之可供分派儲備達港幣73,179,000元,即為實繳盈餘港幣213,978,000元抵償累計虧損港幣140,799,000元後所得。根據百慕達公司法,倘存在合理依據相信以下情況,則實繳盈餘不得分派予股東:

- (i) 本公司無力或將於付款後無力償還其 到期債務;或
- (ii) 本公司資產之可變現價值將少於其負債與已發行股本及股份溢價賬之總和。

本集團及本公司本年度之儲備變動載於綜合 財務報表第53頁及附註33。

固定資產

本集團之物業、廠房及設備變動詳情載於綜 合財務報表附註14。

本集團之投資物業變動詳情載於綜合財務報 表附註15。本集團投資物業之進一步詳情載 於第151至第152頁。

銀行借貸

本集團於二零一五年十二月三十一日的銀行借貸總額為港幣247,351,000元 (二零一四年:港幣249,481,000元)。借貸詳 情載於財務報表附註27。

捐款

本集團在本年度作出之慈善及其他捐款為港幣16,000元(二零一四年:港幣13,000元)。

五年財務摘要

本集團於過往五個財政年度之業績以及資產 及負債摘要載於第150頁。

SENIOR MANAGEMENT

The biographical details of the Senior Management as at the date of this Report are set out on page 39 of the Annual Report. Details of their remuneration are set out in Note 13 to the Financial Statements.

The Group regards the executive directors, director of a subsidiary and the heads of functional departments as members of the senior management team.

The emoluments paid or payable to members of senior management were within the following bands:

高層管理人員

於本報告日期,在職高層管理人員的簡歷載 於本年報第39頁,其酬金之詳情載於本財務 報表附表註13。

本集團視執行董事,一間子公司的董事及職 能部門主管為高級管理團隊成員。

已付及應付高級管理人員之酬金範圍如下:

Number of individuals

人數 **2015** 2014 二零一五年 二零一四年

Emolument bands	酬金範圍		
Nil – HK\$1,000,000	零至港幣1,000,000元	3	3
HK\$1,000,001 - HK\$2,000,000	港幣1,000,001元至港幣2,000,000元	1	1
HK\$2,000,001 - HK\$3,000,000	港幣2,000,001元至港幣3,000,000元	_	_
HK\$3,000,001 - HK\$4,000,000	港幣3,000,001元至港幣4,000,000元	_	1
HK\$4,000,001 - HK\$5,000,000	港幣4,000,001元至港幣5,000,000元	1	2
HK\$5,000,001 - HK\$6,000,000	港幣5,000,001元至港幣6,000,000元	2	_

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The five major customers of the Group were attributable to the property investment business and money lending business. The five major suppliers of the Group were attributable to hair styling. The percentages of the sales and purchases for the year attributable to the Group's major customers and suppliers are as follows:

主要客戶及供應商

本集團五大客戶屬投資物業業務及借貸業務。本集團五大供應商則分屬髮型設計服務。本集團之主要客戶及供應商應佔本集團本年度之銷售額及採購額百分比如下:

Sales

Jaics		
 the largest customer 	15.19%	
 five largest customers combined 	32.11%	
Purchases		
- the largest supplier	26.29%	
 five largest suppliers combined 	86.37%	

At no time during the year, Directors, their associates or any shareholder (which, to the knowledge of the Directors, owns more than 5% of the Company's share capital) had any interest in these major customers or suppliers.

銷售額

- 最大客戶 15.19% - 五位最大客戶合計 32.11%

採購額

一最大供應商26.29%一五位最大供應商合計86.37%

於年內任何時間,各董事、彼等之聯繫人士或任何股東(指據董事所知擁有本公司股本5%以上之股東)概無於該等主要客戶或供應商中擁有任何權益。

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for pre-emptive rights under the Company's bye-laws and there was no restriction against such rights under the laws of Bermuda.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF SHARES

The Company has not redeemed any of its shares during the year. Neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased or sold any of the Company's shares during the year.

DIRECTORS

The Directors during the year and up to the date of this report are:

Executive Directors:

Mr. TSANG Chiu Mo Samuel (Executive Chairman)

Mr. TSANG Chiu Ching (Deputy Chairman)

Ms. TSANG Chiu Yuen Sylvia

Ms. CHU Ming Tak Evans Tania

Independent Non-executive Directors:

Mr. HUI Yan Kit

Mr. WONG Tak Ming Gary

Mr. AU Chi Wai Edward

In accordance with Bye-law 87 of the Company's bye-laws, at each annual general meeting, one-third of the Directors for the time being shall retire from office by rotation.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

Each of the Executive Directors has entered into a service agreement with the Company which runs for an initial term of two years and will be renewable for successive terms of one year until terminated by either party by giving to the other not less than six months prior written notice.

Each of the Independent Non-executive Directors has entered into a service agreement with the Company for a fixed term for one year until terminated by either party by giving to the other not less than one month prior written notice.

優先權

本公司細則並無關於優先權之規定,而百慕 達法例亦無對優先權實施任何限制。

購買、出售或贖回股份

本公司於年內並無贖回本身任何股份。本公司及其各附屬公司於年內亦無購買或出售本公司任何股份。

董事

本年度及截至本年報日期在任之董事如下:

執行董事:

曾昭武先生(行政主席)

曾昭政先生(副主席)

曾昭婉女士

朱明德女士

獨立非執行董事:

許人傑先生

黃德明先生

區志偉先生

按照公司組織章程細則第87條之規定,於每屆股東週年大會上,當時三分之一董事須輪流退任。

董事服務合約

各執行董事已與本公司訂立服務協議,初步 為期兩年,並可續期一年,直至任何一方向 另一方發出不少於六個月事先書面通知予以 終止時為止。

各獨立非執行董事亦與本公司訂立固定期限 一年之服務協議,直至任何一方向另一方發 出不少於一個月事先書面通知予以終止為止。

DIRECTORS' INTERESTS IN TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS OR CONTRACTS

Save as disclosed in note 36 to the consolidated financial statements, no other transactions, arrangements or contracts of significance in relation to the Group's business to which the Company, any of its subsidiaries, fellow subsidiaries or holding companies was a party and in which a Director of the Company or an entity connected with a Director is or was materially interested, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

APPOINTMENT OF INDEPENDENT NON-Executive directors

The Company has received, from each of the independent non-executive directors, an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited. The Company considers all of the independent non-executive directors are independent.

COMPETITION AND CONFLICT OF INTERESTS

None of Directors, the substantial shareholders of the Company and any of their respective close associates has engaged in any business that competes or may compete, either directly or indirectly, with the business of the Group or has any other conflict of interests with the Group during the year under review which are required to be disclosed under the Listing Rules.

PERMITTED INDEMNITY PROVISIONS

At no time during the Year and up to the date of this report, there was no permitted indemnity provision being in force for the benefit of any of the Directors of the Company (whether made by the Company or otherwise).

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

Executive Directors:

Mr. TSANG Chiu Mo Samuel, aged 42, brother of the Company's Deputy Chairman, Mr. TSANG Chiu Ching, and Executive Director, Ms. TSANG Chiu Yuen Sylvia, was appointed as Executive Director and Executive Chairman in 1999 and 2004 respectively. He is responsible for the Group's strategic planning, business development and general management. Mr. TSANG is a director of ST (79) Investment Limited ("ST (79) Investment") and Barsmark Investments Limited ("Barsmark"), substantial shareholders of the Company, and a director of ST Investments Holding Limited, the holding company of ST (79) Investment and Barsmark.

董事在交易、安排或合約中權益

除綜合財務報表附註36所披露者外,年結時或年內任何時間,本公司、其任何附屬公司、同系附屬公司或控股公司概無簽訂或存有任何涉及本集團之業務而本公司董事或本公司董事相關主體直接或間接在其中擁有重大權益之其他重要合約。

委任獨立非執行董事

本公司已接獲各獨立非執行董事根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第3.13條就 其獨立性發出之年度確認書。本公司認為所 有獨立非執行董事均為獨立人士。

競爭及利益衝突

董事、本公司管理層及主要股東及彼等各自任何緊密連絡人,概無於回顧年度內從事任何與本集團業務構成或可能構成直接或間接競爭的業務,或與本集團出現任何其他利益衝突,而須根據上市規則予以披露。

許可彌償條文

於本年度及截至本報告日期止任何時間,概 無以本公司任何董事為受益人的許可彌償條 文(不論是否由本公司訂立)生效。

董事及高級管理人員之個人簡歷

執行董事:

曾昭武先生,現年四十二歲,為本公司副主席曾昭政先生及執行董事曾昭婉女士之胞兄,於一九九九年及二零零四年分別獲委任為執行董事及行政主席。彼負責本集團之策略計劃、業務發展及整體管理。曾先生為ST (79) Investment」)(本公司之主要股東)、Barsmark Investments Limited(「Barsmark」)(本公司之主要股東)及ST Investments Holding Limited(「ST (79) Investment 及Barsmark之控股公司」)之董事。

Mr. TSANG holds a Master degree in Corporate Finance. He is active in community services and serves for different organizations in both Macau and Hong Kong. In Macau, Mr. TSANG is a member of Macao Chamber of Commerce Youth Committee, Standing Director of Macau General Association of Real Estate and Deputy Director of Macau Hoteliers & Innkeepers Association. In Hong Kong, he is a General Committee Member of The Chamber of Hong Kong Listed Companies, a Member of the China Committee, Economic Policy Committee and Small & Medium Enterprises Committee of the Hong Kong General Chamber of Commerce. In public services, Mr. TSANG is a Member of the Special Education & Rehabilitation Service Governing Committee of Hong Kong Red Cross and a School Manager of the Incorporated Management Committee of Hong Kong Red Cross John F. Kennedy Centre.

曾先生持有企業融資碩士學位。彼活躍於公

Prior to joining the Group, he had gained broad experience working with international firms in building construction, hotel management, financing and strategic investment.

加入本集團前,彼已具備在各間國際公司工 作之經驗,包括樓宇承建、酒店管理、財務 及策略投資。

Mr. TSANG Chiu Ching, aged 39, brother of the Company's Executive Chairman, Mr. TSANG Chiu Mo Samuel, and Executive Director, Ms. TSANG Chiu Yuen Sylvia, was appointed as Executive Director and Deputy Chairman in 1999 and 2007 respectively. He is responsible for the evaluation and implementation of business development strategies, as well as investment activities. Mr. TSANG is also a director of ST (79) Investment and Barsmark, substantial shareholders of the Company and a director of ST Investments Holding Limited, the holding company of ST (79) Investment and Barsmark.

曾昭政先生,現年三十九歲,為本公司行政主席曾昭武先生及執行董事曾昭婉女士之胞弟,於一九九九年及二零零七年分別獲委任為執行董事及副主席。彼負責評估及推行業務發展策略兼及投資項目。曾先生為ST (79) Investment (本公司之主要股東)、Barsmark(本公司之主要股東)、ST Investments Holding Limited(ST (79) Investment及Barsmark之控股公司)之董事。

Before joining the Group, Mr. TSANG worked in a finance company responsible for corporate finance functions, direct investments and project financing. 加入本集團前,曾先生曾任職一間財務公司,負責企業融資、直接投資及項目融資。

Ms. TSANG Chiu Yuen Sylvia, aged 41, sister of Company's Executive Chairman, Mr. TSANG Chiu Mo Samuel, and Deputy Chairman, Mr. TSANG Chiu Ching, was appointed as Executive Director in 2010. She has been serving as director of a number of other subsidiaries of the Group with the earliest appointment back to 2002. She is now responsible for the sales and marketing of the Group, in particular the residential property investment business segment. Ms. TSANG is also a director of ST (79) Investment and Barsmark, substantial shareholders of the Company and a director of ST Investments Holding Limited, the holding company of ST (79) Investment and Barsmark.

曾昭婉女士,現年四十一歲,為本公司行政主席曾昭武先生及副主席曾昭政先生之姊妹,於二零一零年獲委任為執行董事,並於二零零二年起擔任本集團多間附屬公司之董事。彼目前負責本集團之銷售及市場推廣工作,特別在住宅物業投資方面。曾女士為ST (79) Investment(本公司之主要股東)、Barsmark(本公司主要股東)、ST Investments Holdings Limited (ST (79) Investment及Barsmark之控股公司)之董事。

Ms. TSANG received her tertiary education in Canada and holds a Bachelor's degree in Economics. Before joining the Group, Ms. TSANG worked in a retail business responsible for its operation, sales and marketing and had over 11 years experience in the field.

Ms. CHU Ming Tak Evans Tania, aged 58, joined the Group in 1999 and was appointed as Executive Director in 2001. Besides overseeing the Group's Finance and Human Resources & Corporate Affairs departments, she is also responsible for all legal matters of the Group.

Ms. CHU received her tertiary education in Canada. Prior to joining the Group, she had more than 12 years of experience working in the financial field of various commercial enterprises both in Hong Kong and Canada.

Independent Non-executive Directors:

Mr. HUI Yan Kit, aged 42, was appointed as an Independent Non-executive Director in 2004. Before joining the Group, Mr. HUI had more than 8 years experience in sales and marketing both in Hong Kong and China. He is currently a general manager of an international corporation engaged in plastic material manufacturing and trading.

Mr. WONG Tak Ming Gary, aged 40, was appointed as an Independent Non-executive Director in 2006. He is a practicing certified public accountant in Hong Kong and a fellow member of both the Association of Chartered Certified Accountants and the Taxation Institution of Hong Kong and also an associate of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales. He now runs a professional accountancy firm and has over 10 years of experience in accounting, auditing, taxation and corporate finance. Mr. WONG is also an independent non-executive director of Emperor International Holdings Limited (Stock Code: 163), a listed Company on the Main Board of the Hong Kong Stock Exchange of Hong Kong Limited.

Mr. AU Chi Wai Edward, aged 41, was appointed as an Independent Non-executive Director in 2011. He received his tertiary education in Canada. Before joining the Group, being an entrepreneur Mr. AU ran for over 10 years businesses in various fields covering food and beverage, interior decorations, trading in equipments, garment and property investment.

曾女士於加拿大接受大學教育,持有經濟學學士學位。加入本集團前,曾女士曾任職一間零售業務公司,負責其營運、銷售及市場推廣工作,並於銷售及市場推廣方面擁有超過十一年經驗。

朱明德女士,現年五十八歲,於一九九九年 加入本集團,並於二零零一年獲委任為執行 董事。彼除了負責監管本集團之財務、人力 資源及企業事務部門外,彼亦負責本集團所 有法律相關事務。

朱女士在加拿大接受專上教育。加入本集團 前,彼在香港及加拿大兩地多家不同商業機 構從事財務工作,並擁有逾十二年經驗。

獨立非執行董事:

許人傑先生,現年四十二歲,於二零零四年 獲委任為獨立非執行董事。加入本集團前, 許先生擁有逾八年於香港及中國從事銷售及 市場推廣之經驗。目前,彼於一家製造及買 賣塑膠材料之國際公司任職總經理。

黃德明先生,現年四十歲,於二零零六年獲委任為獨立非執行董事。彼為香港執業會計師,並為特許公認會計師公會以及香港稅會學會資深會員,並為英格蘭及威爾士特計師會會員。彼現經營一間專業會計師立於會計、審計、稅務及企業融資方的,在超過十年經驗。黃先生現亦為香港聯行交易所有限公司主板上市公司英皇集團(國際)有限公司(股份代號:163)之獨立非執行董事。

區志偉先生,現年四十一歲,於二零一一年 獲委任為獨立非執行董事。區先生在加拿大 接受專上教育。作為企業家,區先生在加入 本集團前已經營不同範疇之業務逾十年,其 業務涵蓋餐飲、室內裝修、設備貿易、成衣 及物業投資方面。

SENIOR MANAGEMENT

Mr. CHAN Tai Wai David, aged 51, was appointed in 2002 as director of Century Legend Securities Limited, the Company's wholly owned subsidiary licenced under the Securities and Futures Ordinance ("SFO") to deal in securities as well as a participant of The Stock Exchange of Hong Kong Limited. He is a licenced representative under the SFO and has over 22 years of experience in the financial service sector in stock broking. Before joining the Group, Mr. CHAN had been a dealing director in regional securities company. He possesses in depth knowledge and broad experience in the operational and compliance aspects of a securities company. Mr. CHAN is in charge of the Group's stock broking business segment and enhances its business development.

Ms. SZE Tak On, aged 46, was appointed as Financial Controller and Company Secretary in 2004. Ms. SZE holds a Master degree in Corporate Finance. She is an associate member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants and a member of The Hong Kong Institute of Chartered Secretaries and The Institute of Chartered Secretaries and Administrators. Ms. SZE has over 22 years of experience in accounting, auditing and finance mostly working with public companies listed in Hong Kong. Ms. SZE is responsible for the financial and accounting matters of the Group as well as listing compliance issues of the Company.

Ms. WONG Yim Tsui Amy, aged 54, joined the Group in 1999 and was promoted Vice President of Human Resources & Corporate Affairs in 2005. She is tertiary educated in Hong Kong Polytechnic University and has been admitted member to Hong Kong Institute of Human Resources Management since 1991. Ms. WONG has over 24 years' human resources experience in various industries including finance, retail and servicing and is responsible for the Group's human resources management to cope with corporate planning for business development.

高級管理人員

施得安女士,現年四十六歲,於二零零四年 獲委任為財務總監及公司秘書。施女士持會 企業融資碩士學位。彼為香港會計師公會員,英國特許公認會計師公會資深會員, 港特許秘書公會以及英國特許秘書及財務 員公會會員。施女士在會計、審計及財務 面累積逾二十二年經驗,並多數任職於會計 上市的公司。施女士負責本集團財務,會計 以及本公司上市規管方面的事務。

黃艷翠女士,現年五十四歲,於一九九九年加入本集團並於二零零五年升任人力資源及集團事務部副總裁。彼於香港理工大學接受專上教育並於一九九一年成為香港人力資源管理協會會員。黃女士在不同行業包括財務,零售,服務行業累積逾二十四年相關的人力資源經驗。彼負責本集團人力資源管理以配合企業業務發展的需要。

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY OR ANY OF ITS ASSOCIATED CORPORATION

As at 31 December 2015, the interests and short positions of each of the Directors and Chief Executives of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company and any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) which (i) were required to be notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they are taken or deemed to have under such provisions of the SFO); or (ii) were recorded in the register required to be kept under Section 352 of the SFO; or (iii) have to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code contained in the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules") were as follows:

董事及主要行政人員於本公司或 其任何相聯法團之股份、相關股 份及債券中之權益及淡倉

於二零一五年十二月三十一日,(i)根據證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部第7及8分部須知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)(包括根據證券及期貨條例第352條有關條文彼等被視作或當作擁有之權益及淡倉);或(ii)根據證券及期貨條例第352條所記錄;或(iii)根據聯交所資券上市規則(「上市規則」)所載之標準守則與知會本公司及聯交所,各董事及主要行政與資本公司及聯交所,各董事及主要行政期負在本公司及其任何相聯法團(按證券及期貨條例第XV部之定義)之股份、相關股份及債券中之權益及淡倉如下:

(i) Interests in shares and underlying shares of the Company

於本公司股份及相關股份之權益

Name of Director 董事姓名	Nature of interests 權益性質	Name of company in which ordinary shares/securities are held 於下列公司 持有普通股/證券	Number of Ordinary shares/ securities held 所持普通股/ 證券數	Approximate percentage of total shareholding 佔總持股量之 概約百分比
Mr. TSANG Chiu Ching	Beneficial interests	The Company	749.250	0.24%
曾昭政先生	實益權益	本公司	749,250	0.24%
1 11/10	Interest of controlled corporation	The Company	19,329,195 (Note 1 and 3)	6.24%
	受控制法團權益	本公司	19,329,195 (附註1及3)	6.24%
	Interest of controlled corporation	The Company	88,275,577 (Note 2 & 3)	28.50%
	受控制法團權益	本公司	88,275,577 (附註2及3)	28.50%

Name of Director 董事姓名	Nature of interests 權益性質	Name of company in which ordinary shares/securities are held 於下列公司持有普通股/證券	Number of Ordinary shares/ securities held 所持普通股/ 證券數	Approximate percentage of total shareholding 佔總持股量之 概約百分比
Mr. TSANG Chiu Mo Samuel	Interest of controlled corporation	The Company	19,329,195	6.24%
曾昭武先生	受控制法團權益	本公司	(Note 1 and 3) 19,329,195	6.24%
	Interest of controlled corporation	The Company	(附註1及3) 88,275,577 (Note 2 & 3)	28.50%
	受控制法團權益	本公司	88,275,577 (附註2及3)	28.50%
Ms. TSANG Chiu Yuen Sylvia 曾昭婉女士	Beneficial interests 實益權益	The Company 本公司	3,064,000 3,064,000	0.99% 0.99%
H *H MEA I	Interest of controlled corporation	The Company	19,329,195 (Note 1 and 3)	6.24%
	受控制法團權益	本公司	19,329,195 (附註1及3)	6.24%
	Interest of controlled corporation	The Company	88,275,577 (Note 2 & 3)	28.50%
	受控制法團權益	本公司	88,275,577 (附註2及3)	28.50%

Notes:

- These shares were beneficially owned by Barsmark Investments
 I imited
- 2. These shares were beneficially owned by ST (79) Investment Limited.
- 3. The issued share capital of Barsmark Investments Limited and ST (79) Investment Limited are both wholly and beneficially owned by ST Investments Holding Limited ("ST Investments"), the issued share capital of which is beneficially owned to one-third by each of Fortune Ocean Limited (a company wholly and beneficially owned by Mr. TSANG Chiu Ching), Conba Investments Limited (a company wholly and beneficially owned by Mr. TSANG Chiu Mo Samuel) and Ssky Investments Limited (a company wholly and beneficially owned by Ms. TSANG Chiu Yuen Sylvia). Mr. TSANG Chiu Ching, Mr. TSANG Chiu Mo Samuel and Ms. TSANG Chiu Yuen Sylvia are directors of Barsmark Investments Limited, ST (79) Investment Limited and ST Investments. Mr. TSANG Chiu Ching is a director of Fortune Ocean Limited. Mr. TSANG Chiu Mo Samuel is a director of Conba Investments Limited. Ms. TSANG Chiu Yuen Sylvia is a director of Ssky Investments Limited.

附註:

3

- 此等股份由Barsmark Investments Limited實益擁有。
- 2. 此等股份由ST (79) Investment Limited實 益擁有。
 - Barsmark Investments Limited及ST (79) Investment Limited之已發行股本均由 ST Investments Holding Limited (| ST Investments」)全資實益擁有。 Fortune Ocean Limited(一間由曾昭政先生全資實益擁有之公司)、磐基投資有限公司 (一間由曾昭武先生全資實益擁有之公 司)及Ssky Investments Limited(一間 由曾昭婉女士全資實益擁有之公司)各 自實益擁有ST Investments三分一之已 發行股本。曾昭政先生、曾昭武先生 及曾昭婉女士為Barsmark Investments Limited · ST (79) Investment Limited及 ST Investments之董事。曾昭政先生為 Fortune Ocean Limited之董事。曾昭武 先生為磐基投資有限公司之董事。曾昭 婉女士則為Ssky Investments Limited之 董事。

Save as disclosed above, none of the Directors and Chief Executive (including their spouse and children under 18 years of age) of the Company had any interests or short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or its associated corporations (within the meaning of Part XV the SFO) which would have to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Division 7 & 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they are taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or which were required, pursuant to Section 352 of the SFO to be entered in the register referred to therein, or which were required, pursuant to the Model Code contained in the Listing Rules, to be notified to the Company and the Stock Exchange.

除以上披露者外,根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所(包括根據證券及期貨條例之有關條文彼等被視作或當作擁有之權益或淡倉);或根據證券及期貨條例第352條而須記錄於登記冊;或根據上市規則所載之標準守則須知會本公司及聯交所,本公司各董事及行政總裁(包括彼等之配偶及18歲以下之子女)概無於本公司或其相聯法團(按證券及期貨條例第XV部之定義)之股份、相關股份及債券中擁有任何權益或淡倉。

(ii) Interests in the Share options of the Company

(ii) 於本公司購股權之權益

Name of Director/ chief executive 董事/主要行政人員姓名	Date of grant of share options 授出購股權日期	Exercisable period 行使期	Exercise price per Share (HK\$) 每股行使價 (港幣)	Number of options outstanding 尚未行使 購股權數目	Approximate % of shareholding in the Company 佔本公司股權之 概約百分比
Ms. Chu Ming Tak Evans Tania 朱明德女士	22 May 2009 二零零九年 五月二十二日	22 May 2009 to 21 May 2019 二零零九年 五月二十二日至 二零一九年 五月二十一日	0.31	8,930,087 8,930,087	2.88%
Ms. Sze Tak On 施得安女士	22 May 2009 二零零九年 五月二十二日	22 May 2009 to 21 May 2019 二零零九年 五月二十二日至 二零一九年 五月二十一日	0.31	7,441,739 7,441,739	2.40%

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES OR UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY

The register of substantial shareholders maintained under Section 336 of the SFO shows that as at 31 December 2015, the Company had been notified of the following substantial shareholders' interests and short positions, being 5% or more of the Company's issued share capital. These interests are in addition to those in respect of the Directors and Chief Executives as disclosed above.

Long position in shares

主要股東於本公司股份或相關股份中擁有之權益及淡倉

於二零一五年十二月三十一日,根據證券及期貨條例第336條而設置之主要股東登記冊,顯示本公司已接獲持有本公司已發行股本5%或以上之主要股東權益及淡倉之通知如下,此等權益乃以上披露之董事及主要行政人員之權益以外者。

Approvimato

股份之好倉

Name 股東名稱	Nature of interests 權益性質	Number of shares held 所持股份數目	Approximate percentage of total shareholding 佔總持股量之 概約百分比
	D (1111)	10,000,105	0.040/
Barsmark Investments Limited (Note 1) Barsmark Investments Limited(附註1)	Beneficial Interest 實益權益	19,329,195 19,329,195	6.24% 6.24%
ST (79) Investment Limited (Note 1) ST (79) Investment Limited(附註1)	Beneficial Interest 實益權益	88,275,577 88,275,577	28.50% 28.50%
ST Investments Holding Limited (Note 1)	Interest of controlled corporation	107,604,772 (Note 2)	34.74%
ST Investments Holding Limited(附註1)	受控制法團權益	107,604,772 (附註2)	34.74%
Conba Investments Limited (Note 1)	Interest of controlled corporation	107,604,772 (Note 2)	34.74%
磐基投資有限公司(附註1)	受控制法團權益	107,604,772 (附註2)	34.74%
Ssky Investments Limited (Note 1)	Interest of controlled corporation	107,604,772 (Note 2)	34.74%
Ssky Investments Limited(附註1)	受控制法團權益	107,604,772 (附註2)	34.74%
Fortune Ocean Limited (Note 1)	Interest of controlled corporation	107,604,772 (Note 2)	34.74%
Fortune Ocean Limited(附註1)	受控制法團權益	107,604,772 (附註2)	34.74%

Name 股東名稱	Nature of interests 權益性質	Number of shares held 所持股份數目	Approximate percentage of total shareholding 佔總持股量之 概約百分比
Szeto Investments Holdings (Amusement) Limited (Note 3)	Beneficial interest	50,996,250	16.47%
Szeto Investments Holdings (Amusement) Limited(附註3)	實益權益	50,996,250	16.47%
Szeto Investments Holdings Limited (Note 3)	Interest of controlled corporation	50,996,250	16.47%
Szeto Investments Holdings Limited (附註3)	受控制法團權益	50,996,250	16.47%
Szeto International Holdings Limited (Note 3)	Interest of controlled corporation	50,996,250	16.47%
Szeto International Holdings Limited (附註3)	受控制法團權益	50,996,250	16.47%
Ms. SZETO Yuk Lin (Note 3)	Interest of controlled corporation	50,996,250	16.47%
司徒玉蓮女士(附註3)	受控制法團權益	50,996,250	16.47%

Notes:

- Barsmark Investments Limited and ST (79) Investment Limited are both wholly and beneficially owned by ST Investments Holding Limited, the issued share capital of which is beneficially owned as to one-third by each of (i) Conba Investments Limited (a company wholly and beneficially owned by Mr. TSANG Chiu Mo Samuel); (ii) Fortune Ocean Limited (a company wholly and beneficially owned by Mr. TSANG Chiu Ching); and (iii) Ssky Investments Limited (a company wholly and beneficially owned by Ms. TSANG Chiu Yuen Sylvia).
- These shares represent the aggregate number of shares beneficially owned by Barsmark Investments Limited and ST (79) Investment Limited.
- Szeto Investments Holdings (Amusement) Limited is wholly-owned by Szeto Investments Holdings Limited, the issued share capital of which is wholly-owned by Szeto International Holdings Limited. Ms. SZETO Yuk Lin is wholly and beneficially interested in the entire issued share capital of Szeto International Holdings Limited.

Save as disclosed above, no other person other than the Directors or Chief Executives of the Company had interests or short positions in the Shares or underlying shares as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO.

- 附註:
- 1. Barsmark Investments Limited及ST (79) Investment Limited均由ST Investments Holding Limited全資實益擁有,而其已發行股本分別由(i)磐基投資有限公司(一間由曾昭武先生全資實益擁有之公司): (ii) Fortune Ocean Limited(一間由曾昭政先生全資實益擁有之公司): 及(iii) Ssky Investments Limited(一間由曾昭婉女士全資實益擁有之公司)實益擁有三分一權益。
- 此等股份指Barsmark Investments Limited及ST (79) Investment Limited實益擁有之股份總額。
- 3. Szeto Investments Holdings (Amusement)
 Limited乃由Szeto Investments Holdings Limited
 全資擁有,其已發行股本由Szeto International
 Holdings Limited全資擁有。司徒玉蓮女士全資實
 益擁有Szeto International Holdings Limited之全
 部已發行股本。

除以上所披露外,概無其他人士(本公司董事或行政總裁除外)於根據證券及期貨條例第336條本公司須予存備之登記冊內所記錄之股份或相關股份中擁有權益或淡倉。

CONNECTED AND RELATED PARTY TRANSACTIONS

Details of the related party transactions for the year under review are set out in note 36 to the financial statements. None of these related party transactions constitutes connected transaction or continuing connected transaction which is required to be disclosed under the Listing Rules. The Directors confirm that the Company has complied with the disclosure requirements in accordance with Chapter 14A of the Listing Rules.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year.

CORPORATE GOVERNANCE

The Company has complied throughout the year with the code provisions same as disclosed in the Corporate Governance Report and most of the recommended best practices in the Code on Corporate Governance Practices as set out in the Listing Rules except for certain areas of non-compliance that are discussed in the Corporate Governance Report.

AUDIT COMMITTEE

The written terms of reference which describe the authority and duties of the Audit Committee were prepared and adopted with reference to "A Guide for The Formation of An Audit Committee" published by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

The Audit Committee provides an important link between the Board of Directors and the Company's auditors in matters coming within the scope of the Group audit. It also reviews the effectiveness of the external audit and of internal controls and risk evaluation. The Audit Committee comprises three Independent Non-executive Directors, namely Mr. HUI Yan Kit, Mr. WONG Tak Ming Gary and Mr. AU Chi Wai Edward. Two meetings were held during the current financial year. Audit Committee had met with the management of the Company and the auditors to review the final results, considered the significant accounting policies, and discussed with the management of the Group's internal control system. The Group's consolidated financial statements for the year ended 31 December 2015 have been reviewed and approved by the Audit Committee.

關連及關連人士交易

回顧年度內,有關連人士交易詳情載於財務報表附註36。該等有關連人士交易概不構成關連交易或持續關連交易,須根據上市規則作出披露。董事確認本公司已符合上市規則第14A章之披露規定。

管理合約

年內,本公司並無就整體業務或任何重要業 務之管理及行政工作簽訂或存有任何合約。

企業管治

年內,除企業管治報告討論的若干方面外, 本公司一直遵守企業管治報告披露之守則條 文及上市規則所載企業管治常規守則之大部 份推薦守則。

審核委員會

審核委員會之職權及責任之職權範圍乃參照 香港會計師公會刊發之「成立審核委員會指 引」編製及採納。

PUBLIC FLOAT

From information publicly available to the Company and within the knowledge of its Directors, at least 25% of the Company's total issued share capital are held by the public at all times during the year.

AUDITORS

BDO Limited has acted as auditor of the Company for the year ended 31 December 2015. A resolution will be submitted to the forthcoming annual general meeting of the Company to re-appoint BDO Limited as auditor of the Company.

On behalf of the Board

CHU Ming Tak Evans Tania

Executive Director

Hong Kong, 22 March 2016

公眾持股量

根據本公司公開取得之資料及就其董事深知,於本年度任何時間,本公司已發行股本總額至少25%由公眾人士持有。

核數師

香港立信德豪會計師事務所有限公司為本公司截至二零一五年十二月三十一日止年度的核數師。本公司將於應屆股東週年大會上提呈決議案以重新委聘香港立信德豪會計師事務所有限公司為本公司核數師。

代表董事會

朱明德

執行董事

香港,二零一六年三月二十二日

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告



Tel: +852 2218 8288 Fax: +852 2815 2239 www.bdo.com.hk

電話: +852 2218 8288 傳真: +852 2815 2239 www.bdo.com.hk

To the shareholders of Century Legend (Holdings) Limited

(incorporated in Bermuda with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Century Legend (Holdings) Limited (the "Company") and its subsidiaries (together the "Group") set out on pages 49 to 149, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2015, and the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

25th Floor Wing On Centre 111 Connaught Road Central Hong Kong

香港干諾道中111號 永安中心25樓

致世紀建業(集團)有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司) **列位股東**

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載於第 49至第149頁世紀建業(集團)有限公司(以下 簡稱「貴公司」)及其附屬公司(以下統稱「貴 集團」)的綜合財務報表,此綜合財務報表包 括於二零一五年十二月三十一日的綜合財務 狀況表與截至該日止年度的綜合全面收入報 表、綜合權益變動表和綜合現金流量表,以 及主要會計政策概要及其他解釋資料。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈 的《香港財務報告準則》及香港《公司條例》的 披露規定編製綜合財務報表,以令綜合財務 報表作出真實而公平的反映,及落實其認為 編製財務報表所必要的內部控制,以使綜合 財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重 大錯誤陳述。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告

AUDITOR'S RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit. This report is made solely to you, as a body, in accordance with Section 90 of the Bermuda Companies Act, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

OPINION

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the financial position of the Group as at 31 December 2015 and of its financial performance and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審計對該等綜合財務報表作出意見,並按照百慕達公司法第90條僅向整體股東報告,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們已根據香港會計師公會頒佈的《香港審計 準則》進行審計。該等準則要求我們遵守道德 規範,並規劃及執行審計,以合理確定綜合 財務報表是否不存在任何重大錯誤陳述。

我們相信,我們所獲得的審計憑證能充足和 適當地為我們的審計意見提供基礎。

意見

我們認為,該等綜合財務報表已根據《香港財務報告準則》真實而公平地反映 貴集團於二零一五年十二月三十一日的財務狀況及截至該日止年度的財務表現及現金流量,並已按照香港《公司條例》的披露規定妥為編製。

BDO Limited
Certified Public Accountants
Lee Ming Wai
Practising Certificate Number P05682

Hong Kong, 22 March 2016

香港立信德豪會計師事務所有限公司 執業會計師 利明慧 執業證書編號P05682

香港,二零一六年三月二十二日

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

綜合全面收入報表

			2015	2014
			二零一五年	二零一四年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	港幣千元	港幣千元
_	ule X/	5 ()		00.445
Revenue	收益	5(a)	34,065	32,115
Cost of sales	銷售成本		(10,103)	(9,310)
Gross profit	毛利		23,962	22,805
Other income	其他收入	5(b)	9,890	7,509
Fair value (loss)/gain on financial assets at fair value through profit or loss	按公平值列賬及於損益 賬中處理之財務資產之	5(3)	,,,,,,	.,,,,
	公平值(虧損)/收益		(530)	834
Fair value gain on investment properties	投資物業之公平值收益	15	3,500	30,200
Administrative expenses	行政開支		(49,935)	(41,120)
Finance costs	融資成本	7	(4,925)	(4,867)
(Loss)/Profit before income tax	除所得税前(虧損)/溢利	8	(18,038)	15,361
Income tax expense	所得税開支	9	(405)	(252)
(Loss)/Profit for the year	本年度(虧損)/溢利		(18,443)	15,109
Other comprehensive income	其他全面收入			
Items that may be reclassified subsequently to profit or loss	期後將可能會重新分類至 損益之項目			
Revaluation of available-for-sale financial assets	重估可供出售財務資產		(2,939)	350
ilianola assets			(2,309)	330
Other comprehensive income	本年度其他全面收入			
for the year			(2,939)	350
Total comprehensive income	本年度全面收入總額			

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

綜合全面收入報表

		Notes 附註	2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
(Loss)/Profit for the year attributable to:				
Ourself of the Cores on	(虧損)/溢利:		(40,400)	1 4 400
Owners of the Company Non-controlling interests	本公司擁有人 非控股權益		(19,132) 689	14,489 620
	71 JZ/J/X (E.III.			020
			(18,443)	15,109
Total comprehensive income for the year attributable to:	以下各項應佔本年度 全面收入總額:			
Owners of the Company	本公司擁有人		(22,071)	14,839
Non-controlling interests	非控股權益		689	620
			(21,382)	15,459
			HK cents	HK cents
			港仙	港仙
(Loss)/Earnings per share	每股(虧損)/盈利	10		
- Basic	一基本	10	(6.23)	4.77
- Diluted	一攤薄		(6.23)	4.68

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況表

as at 31 December 2015 • 於二零一五年十二月三十一日

Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		384,720	402,37
Net current assets	流動資產淨額		9,335	34,56
			273,428	272,61
Tax payable	應付税項 ————————————————————————————————————		103	
Bank borrowings (secured)	銀行借貸(有抵押)	27	247,351	249,48
Obligations under finance leases	融資租約承擔	26	203	12
Other payables and accruals	其他應付賬款及應計款項		11,746	14,02
Trade payables	營業應付賬款	25	14,025	8,98
Current liabilities	流動負債			
			282,763	307,17
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	24	131,977	157,26
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款	23	118,736	121,21
of customers	八分厂打伤人后元数门和助	22	11,318	6,08
Loans receivable Trust bank balances held on behalf	應收貸款 代客戶持有之信託銀行結餘	18	1,943	2,38
prepayments Loans receivable	預付款項	21 18	13,717	14,35
Trade and other receivables and	營業及其他應收賬款及	01	40.747	1405
profit or loss	賬中處理之財務資產 ***#*********************************	20	4,896	5,69
Financial assets at fair value through	按公平值列賬及於損益	0.5		_
Prepaid land lease payments	預付土地租賃款項	16	123	12
Inventories	存貨	19	53	5
Current assets	流動資產			
			375,385	367,81
Loans receivable	應收貸款	18	36,987	29,80
Available-for-sale financial assets	可供出售之財務資產	17	18,129	20,92
Prepaid land lease payments	預付土地租賃款項	16	3,700	3,82
Investment properties	投資物業	15	313,400	309,90
Non-current assets Property, plant and equipment	非流動資產 物業、廠房及設備	14	3,169	3,36
ASSETS AND LIABILITIES	資產及負債			
		111 HT	78 115 1 70	78.17
		Notes 附註	HK\$'000 港幣千元	HK\$'00 港幣千ヵ
		Natas	二零一五年	二零一四年
			2015	201

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況表

as at 31 December 2015 • 於二零一五年十二月三十一日

		Notes 附註	2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Non-current liabilities Obligations under finance leases Deferred tax liabilities	非流動負債 融資租約承擔 遞延税項負債	26 28	338 3,303	90 3,001
			3,641	3,091
Net assets	資產淨額		381,079	399,285
EQUITY Share capital Reserves	權益 股本 儲備	29 33	61,941 315,325	61,328 334,833
Equity attributable to the owners of the Company Non-controlling interests	本公司擁有人應佔權益非控股權益		377,266 3,813	396,161 3,124
Total equity	權益總額		381,079	399,285

On behalf of the directors

代表董事

曾昭武 Tsang Chiu Mo Samuel 董事 Director

朱明德 Chu Ming Tak Evans Tania $\overline{\pm}$ \overline{p} Director

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

綜合權益變動表

		Equity attributable to the owners of the Company 本公司擁有人應佔權益								
	_	Share capital 股本 HK\$'000 港幣千元	Share premium* 股份溢價* HK\$'000 港幣千元	Capital reserve* 資本儲備* HK\$'000 港幣千元 (Note 33a) (附註33a)	Revaluation reserve* 重估儲備* HK\$'000 港幣千元 (Note 33b) (附註33b)	Share option reserve* 購股權儲備* HK\$'000 港幣千元 (Note 33c) (附註33c)	Retained profits* 保留溢利* HK\$'000 港幣千元	Total 合計 HK\$*000 港幣千元	Non- controlling interests 非控股權益 HK\$'000 港幣千元	Tota 合計 HK\$'000 港幣千元
At 1 January 2014	於二零一四年一月一日	60,722	149,619	146,189	6,549	2,945	13,393	379,417	2,504	381,92
Shares option granted (note 30) Shares issued under share option	已授出購股權(附註30) 根據購股權計劃所發行之	-	-	-	-	537	-	537	-	537
scheme (note 30)	股份(附註30)	606	1,299	-	-	(537)	-	1,368	-	1,368
Transactions with owners	與擁有人進行之交易	606	1,299	-	-	-	-	1,905	-	1,90
Profit for the year Other comprehensive income	本年度溢利 其他全面收入	-	-	-	-	-	14,489	14,489	620	15,10
Revaluation of available-for-sale financial assets	重估可供出售之財務資產	-	-	-	350	-	-	350	-	35
Total comprehensive income for the year	本年度全面收入總額	-	-	-	350	-	14,489	14,839	620	15,45
At 31 December 2014 and 1 January 2015	於二零一四年十二月 三十一日及二零一五年 一月一日	61,328	150,918	146,189	6,899	2,945	27,882	396,161	3,124	399,28
Shares option granted (note 30)	已授出購股權(附註30)	-	100,510	140,100	0,000	969	-	969	- 0,124	96
Shares issued under share option scheme (note 30)	根據購股權計劃所發行之股份(附註30)	613	2,563	-	-	(969)	-	2,207	-	2,20
Transactions with owners	與擁有人進行之交易	613	2,563	-	-	-	-	3,176	-	3,17
Loss for the year Other comprehensive income	本年度虧損其他全面收入	-	-	-	-	-	(19,132)	(19,132)	689	(18,44
Revaluation of available-for-sale financial assets	重估可供出售之財務資產	-	-	-	(2,939)	-	-	(2,939)	-	(2,93
Total comprehensive income for the year	本年度全面收入總額	-	-	-	(2,939)	-	(19,132)	(22,071)	689	(21,38
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日	61,941	153,481	146,189	3,960	2,945	8,750	377,266	3,813	381,07
		,.	-,	., .,	.,	,	,	,	-,-	,-

The total balances of these equity accounts at the end of reporting period represent reserves in the consolidated statement of financial position.

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表

		Notes	2015 二零一五年 HK\$'000	2014 二零一四年 HK\$'000
		附註	港幣千元	港幣千元
Cash flows from operating activities	經營業務產生之現金流量			
(Loss)/Profit before income tax	除所得税前(虧損)/溢利		(18,038)	15,361
Adjustments for:	就以下各項作出調整:			
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備折舊	-1.4	007	07.4
equipment Fair value gain on investment properties	投資物業之公平值收益	14 15	837 (3,500)	974 (30,200)
Provision for impairment on	應收貸款之減值撥備	10	(0,500)	(00,200)
loans receivable	, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>		1,000	6
Amortisation of prepaid land lease	預付土地租賃款項攤銷			
payments		16	123	123
Employee share option expense	僱員購股權開支 按公平值列賬及於損益	30	969	537
Fair value loss/(gain) on financial assets at fair value through profit or loss	接口手值列版及於損益 脹中處理之財務資產之			
at lair value till eagil profit of loop	公平值虧損/(收益)		530	(834)
Bank interest income	銀行利息收入	5(b)	(7,600)	(6,376)
Dividend income from listed investments	來自上市投資之股息收入	5(b)	(1,054)	(1,040)
Loss of disposals of property,	出售物業、廠房及			_
plant and equipment Finance costs	設備之虧損 融資成本	7	- 4,925	1 4,867
i mance costs	概		4,923	4,007
Operating loss before working capital	扣除營運資金變動前之			
changes	經營虧損		(21,808)	(16,581)
(Increase)/Decrease in loans receivable	應收貸款(增加)/減少		(7,741)	12,592
Decrease in inventories	存貨減少		_	20
Decrease in financial assets at fair value through profit or loss	按公平值列賬及於損益		267	154
Decrease in trade and other receivables	營業及其他應收賬款及			101
and prepayments	預付款項減少		414	1,623
Increase in trust bank balances held on	代客戶持有之信託銀行			
behalf of customers	結餘增加		(5,232)	(3,684)
Increase in trade payables, other payables and accruals	營業應付賬款,其他應付 賬款及應計款項增加		2 700	7.070
and accidals	燃		2,799	7,979
Net cash (used in)/generated from	經營業務(所耗)/所得之			
operating activities	現金淨額		(31,301)	2,103

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Cash flows from investing activities Purchase of property, plant and equipment Purchase of available-for-sale	投資業務產生之現金流量 購買物業、廠房及設備 購買可供出售之財務資產	(115)	(176)
financial assets Decrease/(Increase) in pledged bank	已抵押銀行存款減少/	(144)	(34)
deposits	(增加)	2,476	(81)
Decrease/(Increase) in bank deposits maturing beyond three months Bank interest received Dividend received from listed investments	超過三個月到期之銀行存款減少/(增加)已收銀行利息已收來自上市投資之股息	6,135 7,827 1,054	(24,105) 4,089 1,040
Net cash generated from/(used in) investing activities	投資業務所得/(所耗) 現金淨額	17,233	(19,267)
Cash flows from financing activities Capital element of finance lease payments Interest element of finance lease payments New bank borrowings Repayments of bank borrowings Loan interest paid Proceeds from issue of ordinary shares		(234) (30) - (2,130) (4,895) 2,207	(121) (15) 39,990 (12,874) (4,852) 1,368
Net cash (used in)/generated from financing activities	融資業務(所耗)/ 所得現金淨額	(5,082)	23,496
Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents	現金及現金等價物 (減少)/增加淨額	(19,150)	6,332
Cash and cash equivalents at 1 January	於一月一日之現金及 現金等價物	52,478	46,146
Cash and cash equivalents at 31 December	於十二月三十一日之 現金及現金等價物	33,328	52,478
Analysis of the balances of cash and cash equivalents	現金及現金等價物之結餘 分析		
Cash and bank balances as stated in consolidated statement of financial position	於綜合財務狀況表列賬之 現金及銀行結餘	131,977	157,262
Less: short-term deposits with maturity beyond three months but within one year	減:超過三個月惟一年內 到期之短期存款	(98,649)	(104,784)
	***************************************	(33,0.0)	(.01,101)
Cash and cash equivalents at 31 December	於十二月三十一日之現金及 現金等價物	33,328	52,478

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

1. GENERAL INFORMATION

Century Legend (Holdings) Limited (the "Company") was incorporated as an exempted company with limited liability in Bermuda and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The Company's registered office is at Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton, HM 11, Bermuda and its principal place of business is at Unit 906, 9th Floor, AXA Centre, 151 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong.

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong Dollars ("HK\$"), which is also the functional currency of the Company and all values are rounded to the nearest thousand ("HK\$'000") except when otherwise indicated.

The Company is principally engaged in investment holding. Details of the principal activities of its subsidiaries are set out in note 32. The Company and its subsidiaries are referred to as the Group hereinafter.

On 16 November 2015, the Group entered into a conditional sales and purchase agreement to dispose of its subsidiary engaging in stock broking in Hong Kong. The disposal is subject to terms and conditions as stipulated in the agreement and it has not yet been completed as at 31 December 2015. Further details about the disposal are set out in note 39.

The consolidated financial statements on pages 49 to 149 have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") which collectively includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKAS") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA") and the provisions of the Hong Kong Companies Ordinance which concern the preparation of financial statements. The consolidated financial statements also include the applicable disclosure required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange.

The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2015 were approved and authorised for issue by the board of directors on 22 March 2016.

1. 一般資料

世紀建業(集團)有限公司(「本公司」) 乃於百慕達註冊成立為一間獲豁免有 限公司,其股份於香港聯合交易所有 限公司(「聯交所」)上市。本公司之 註冊辦事處位於 Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton, HM 11, Bermuda,其主要營業地點為香港灣 仔告士打道151號安盛中心9樓906室。

綜合財務報表以本公司之功能貨幣港幣(「港幣」)呈列。除另有註明外,所有數值均四捨五入至千元(「港幣千元」)。

本公司主要從事投資控股業務,其附屬公司之主要業務詳情載於附註32。 於下文中,本公司及其附屬公司統稱 為本集團。

於二零一五年十一月十六日,本集團 訂立一份有條件買賣協議出售其在香 港從事股票經紀業務之附屬公司。出 售事項受協議所訂明之條款及條件規 限,截至二零一五年十二月三十一日 尚未完成。有關出售事項之更多詳情 載於附註39。

載於第49至第149頁之綜合財務報表乃根據香港會計師公會(「香港會計師公會)頒佈之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)(此統稱包括所有適用之個別香港財務報告準則」)及詮釋)及香港之司條例有關編製財務報表的條文編製。綜合財務報表亦包括聯交所證券上市規則之適用披露規定。

截至二零一五年十二月三十一日止年 度之綜合財務報表乃於二零一六年三 月二十二日由董事會批准及授權刊發。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

2. ADOPTION OF NEW OR REVISED HKFRSS

(a) New or revised HKFRSs – effective 1 January 2015

In the current year, the Group has applied for the first time the following new standards, amendments and interpretations issued by the HKICPA, which are relevant to and effective for the Group's financial statements for the annual period beginning on 1 January 2015:

HKFRSs Annual Improvements
(Amendments) 2010 – 2012 Cycle
HKFRSs Annual Improvements
(Amendments) 2011 – 2013 Cycle

The adoption of these amendments has no material impact on the Group's financial statements.

(b) New or revised HKFRSs that have been issued but not yet effective

The following new or revised HKFRSs, potentially relevant to the Group's financial statements, have been issued, but are not yet effective and have not been early adopted by the Group.

Amendments to Disclosure Initiative¹ HKAS 1

Amendments to Equity method in Separate Financial Statements¹ HKFRS 9 (2014) Financial Instruments²

HKFRS 15 Revenue from Contracts with Customers²

HKFRS 16 Leases³

HKFRSs Annual Improvements (Amendments) 2012-2014 Cycle¹

Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2016

- ² Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2018
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2019

2. 採用新訂或經修訂香港財務報告準則

(a) 新訂或經修訂香港財務報告 準則-二零一五年一月一日 起生效

> 於本年度,本集團已首次採用 下列由香港會計師公會頒佈 新訂準則、修訂及詮釋集集 連則、修訂及詮釋與本集團 二零一五年一月一日開並 度期間之財務報表有關並對其 生效:

香港財務報告準則 二零一零至二零一二年 (修訂本) 週期之年度改進 香港財務報告準則 二零一一至二零一三年 (修訂本) 週期之年度改進

採納該等修訂對本集團之財務 報表並無重大影響。

(b) 已頒佈但尚未生效的新訂或 經修訂香港財務報告準則 本集團並無提早採納下列已頒 佈但尚未生效,並可能適用於 本集團財務報表之新訂或經修 訂香港財務報告準則。

> 香港會計準則 披露計劃¹ 第1號之修訂

香港會計準則 獨立財務報表之權益法1

第27號之修訂 香港財務報告 金融工具²

準則第9號 (二零一四年)

香港財務報告 客戶合約收益2

準則第15號

香港財務報告 租賃3

準則第16號

香港財務報告 二零一二至二零一四年 準則(修訂本) 週期之年度改進¹

> 於二零一六年一月一日或以後 開始之年度期間生效

- 於二零一八年一月一日或以後 開始之年度期間生效
- 於二零一九年一月一日或以後 開始之年度期間生效

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

2. ADOPTION OF NEW OR REVISED HKFRSS (CONTINUED)

(b) New or revised HKFRSs that have been issued but not yet effective (Continued)

Amendments to HKAS 1 – Disclosure Initiative

The amendments are designed to encourage entities to use judgement in the application of HKAS 1 when considering the layout and content of their financial statements.

Amendments to HKAS 27 – Equity Method in Separate Financial Statements

The amendments allow an entity to apply the equity method in accounting for its investments in subsidiaries, joint ventures and associates in its separate financial statements.

HKFRS 9 (2014) - Financial Instruments

HKFRS 9 introduces new requirements for the classification and measurement of financial assets. Debt instruments that are held within a business model whose objective is to hold assets in order to collect contractual cash flows (the business model test) and that have contractual terms that give rise to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding (the contractual cash flow characteristics test) are generally measured at amortised cost. Debt instruments that meet the contractual cash flow characteristics test are measured at fair value through other comprehensive income ("FVTOCI") if the objective of the entity's business model is both to hold and collect the contractual cash flows and to sell the financial assets. Entities may make an irrevocable election at initial recognition to measure equity instruments that are not held for trading at FVTOCI. All other debt and equity instruments are measured at fair value through profit or loss ("FVTPL").

2. 採用新訂或經修訂香港財務報告準則(續)

(b) 已頒佈但尚未生效的新訂或 經修訂香港財務報告準則 (續)

香港會計準則第1號之修訂-披露計劃

該修訂之設計旨在鼓勵實體於 應用香港會計準則第1號,考慮 其財務報表之佈局及內容時, 使用判斷。

香港會計準則第**27**號之修訂 一獨立財務報表之權益法

該修訂允許實體在其獨立財務 報表中就其於附屬公司、合營 企業及聯營公司之投資入賬時 採用權益法。

香港財務報告準則第**9**號(二零一四年)-金融工具

香港財務報告準則第9號引入 財務資產分類及計量之新規 定。按業務模式持有而目的為 持有資產以收取合約現金流之 債務工具(業務模式測試)以及 具產生現金流之合約條款且僅 為支付本金及未償還本金利息 之債務工具(合約現金流特徵測 試),一般按攤銷成本計量。 倘該實體業務模式之目的為持 有及收取合約現金流以及出售 財務資產,則符合合約現金流 特徵測試之債務工具乃按公平 值計入其他全面收入(「按公平 值計入其他全面收入」)計量。 實體可於初步確認時作出不可 撤回之選擇,按公平值計入其 他全面收入計量並非持作買賣 之股本工具。所有其他債務及 股本工具乃按公平值計入損益 (「按公平值計入損益」)計量。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

2. ADOPTION OF NEW OR REVISED HKFRSS (CONTINUED)

(b) New or revised HKFRSs that have been issued but not yet effective (Continued)

HKFRS 9 (2014) – Financial Instruments (Continued)

HKFRS 9 includes a new expected loss impairment model for all financial assets not measured at FVTPL replacing the incurred loss model in HKAS 39 and new general hedge accounting requirements to allow entities to better reflect their risk management activities in financial statements.

HKFRS 9 carries forward the recognition, classification and measurement requirements for financial liabilities from HKAS 39, except for financial liabilities designated at FVTPL, where the amount of change in fair value attributable to change in credit risk of the liability is recognised in other comprehensive income unless that would create or enlarge an accounting mismatch. In addition, HKFRS 9 retains the requirements in HKAS 39 for derecognition of financial assets and financial liabilities.

HKFRS 15 – Revenue from Contracts with Customers

The new standard establishes a single revenue recognition framework. The core principle of the framework is that an entity should recognise revenue to depict the transfer of promised goods or services to customers in an amount that reflects the consideration to which the entity expects to be entitled in exchange for those goods and services. HKFRS 15 supersedes existing revenue recognition guidance including HKAS 18 Revenue, HKAS 11 Construction Contracts and related interpretations.

2. 採用新訂或經修訂香港財務報告準則(續)

(b) 已頒佈但尚未生效的新訂或 經修訂香港財務報告準則 (續)

香港財務報告準則第9號(二零一四年)-金融工具(續)

香港財務報告準則第9號就並非 按公平值計入損益之所有財務 資產納入新的預期虧損減值模 式(取代香港會計準則第39號之 已產生虧損模式)以及新的一體 對沖會計法規定,以讓實體於 財務報表內更好地反映其風險 管理活動。

香港財務報告準則第**15**號-客戶合約收益

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

2. ADOPTION OF NEW OR REVISED HKFRSS (CONTINUED)

(b) New or revised HKFRSs that have been issued but not yet effective (Continued)

HKFRS 15 – Revenue from Contracts with Customers (Continued)

HKFRS 15 requires the application of a 5 steps approach to revenue recognition:

- Step 1: Identify the contract(s) with a customer
- Step 2: Identify the performance obligations in the contract
- Step 3: Determine the transaction price
- Step 4: Allocate the transaction price to each performance obligation
- Step 5: Recognise revenue when each performance obligation is satisfied

HKFRS 15 includes specific guidance on particular revenue related topics that may change the current approach taken under HKFRS. The standard also significantly enhances the qualitative and quantitative disclosures related to revenue.

HKFRS 16 - Leases

The new standard specifies how an entity to recognise, measure, present and disclose leases. HKFRS 16 requires lessees to recognise assets and liabilities for all leases unless the lease term is 12 months or less or the underlying asset has a low value. Lessors continue to classify leases as operating or finance with HKFRS 16's approach to lessor accounting substantially unchanged from its predecessor HKAS17.

The Group is in the process of making an assessment of the potential impact of these new or revised HKFRSs. The Group is not yet in a position to state whether these new pronouncements will result in material impact on the Group's financial statements.

2. 採用新訂或經修訂香港財務報告準則(續)

(b) 已頒佈但尚未生效的新訂或 經修訂香港財務報告準則 (續)

香港財務報告準則第**15**號-客戶合約收益(續)

香港財務報告準則第15號規定確認收益所應用之五個步驟:

第1步: 識別與客戶所訂立之合約第2步: 識別合約之履約責任

●第3步: 釐定交易價格

•第4步: 分配交易價格至各履約責任

•第5步: 於履行各履約責任時確認收益

香港財務報告準則第15號包括 對與可能改變目前根據香港財 務報告準則採取之方式之特定 收益相關事宜之特定指引。有 關準則亦顯著加強有關收益之 定性及定量披露。

香港財務報告準則第**16**號-租賃

本集團正在評估該等新訂或經 修訂香港財務報告準則之潛在 影響。本集團仍未能確定該等 新訂公告是否會對本集團之財 務報表產生重大影響。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

2. ADOPTION OF NEW OR REVISED HKFRSS (CONTINUED)

(c) New Companies Ordinance provisions relating to the preparation of financial statements

The provisions of the new Companies Ordinance, Cap. 622, in relation to the preparation of financial statements apply to the Company in this financial year.

The directors consider that there is no impact on the Group's financial position or performance, however the new Companies Ordinance, Cap. 622, impacts on the presentation and disclosures in the consolidated financial statements.

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The significant accounting policies that have been used in the preparation of the consolidated financial statements are summarised below. These policies have been consistently applied to all the years presented unless otherwise stated.

3.1 Basis of preparation

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for investment properties and certain financial instruments which are stated at fair value. The measurement bases are fully described in the accounting policies below.

It should be noted that accounting estimates and assumptions are used in preparation of the consolidated financial statements. Although these estimates are based on management's best knowledge and judgement of current events and actions, actual results may ultimately differ from those estimates. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements, are disclosed in note 4.

2. 採用新訂或經修訂香港財務報告準則(續)

(c) 新公司條例有關編製財務報 表之規定

> 新公司條例(第622章)關於編製 財務報表於本財政年度對本公 司適用。

> 董事認為,香港法例第622章新公司條例對本集團之財務狀況或表現並無影響,惟對編製綜合財務報表及其中所作披露造成影響。

3. 主要會計政策概要

編製該等綜合財務報表時所採用之主 要會計政策概述如下。除另有説明者 外,該等政策已於所有呈列年度貫徹 採用。

3.1 編製基準

除投資物業及若干金融工具以 公平值列賬外,綜合財務報表 乃根據歷史成本法編製。有關 計算基準於下文會計政策全面 描述。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Business combination and basis of consolidation

The consolidated financial statements comprise the financial statements of the Company and its subsidiaries (see note 3.3 below). Inter-company transactions and balances between group companies together with unrealised profits are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of impairment on the asset transferred, in which case the loss is recognised in profit or loss.

The results of subsidiaries acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of comprehensive income from the dates of acquisition or up to the dates of disposal, as appropriate. Where necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies in line with those used by other members of the Group.

Acquisition of subsidiaries or businesses is accounted for using the acquisition method. The cost of an acquisition is measured at the aggregate of the acquisition-date fair value of assets transferred, liabilities incurred and equity interests issued by the Group, as the acquirer. The identifiable assets acquired and liabilities assumed are principally measured at acquisition-date fair value. The Group's previously held equity interest in the acquiree is re-measured at acquisition-date fair value and the resulting gains or losses are recognised in profit or loss. The Group may elect, on a transaction-by-transaction basis, to measure the non-controlling interest either at fair value or at the proportionate share of the acquiree's identifiable net assets. All other non-controlling interests are measured at fair value unless another measurement basis is required by another HKFRS. Acquisition-related costs incurred are expensed unless they are incurred in issuing equity instruments, in which case the costs are deducted from equity.

3. 主要會計政策概要(續)

3.2 業務合併及綜合基準

在年內購入或售出之附屬公司 之業績由收購日起計或計入 售日止(視情況而定),列 合全面收益表內。必要予以 屬公司之財務報表將予以 期 以使其會計政策與本集 以 成員公司所使用者一致。

收購附屬公司或業務採用收購 法列賬。一項收購成本是按所 轉讓資產,所產生負債及本集 團(作為收購方)發行之股權 於收購日期之公平值總額計量 的。所收購可識別資產及所承 擔負債則主要按收購日期公平 值計量。本集團先前所持被收 購方之股權以收購日期公平值 重新計量,而所產生之收益或 虧損則於損益賬內確認。本集 團可按逐筆交易基準選擇以被 收購方之識別資產淨值之公平 值或應佔比例計算非控股權 益。所有其他非控股權益按公 平值計量,除另一香港財務報 告準則規定另一計量基準則另 作別論。所產生之收購相關成 本列作開支,除非該等成本於 發行股本工具時產生,在此情 況下,該等成本自權益扣減。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Business combination and basis of consolidation (Continued)

Any contingent consideration to be transferred by the acquirer is recognised at acquisition-date fair value. Subsequent adjustments to consideration are recognised against goodwill only to the extent that they arise from new information obtained within the measurement period (a maximum of 12 months from the acquisition date) about the fair value at the acquisition date. All other subsequent adjustments to contingent consideration classified as an asset or a liability are recognised in profit or loss.

Changes in the Group's interests in subsidiaries that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions. The carrying amounts of the Group's interest and the non-controlling interests are adjusted to reflect the changes in their relative interests in the subsidiaries. Any difference between the amount by which the non-controlling interest is adjusted and the fair value of the consideration paid or received is recognised directly in equity and attributed to owners of the Company.

When the Group loses control of a subsidiary, the profit or loss on disposal is calculated as the difference between (i) the aggregate of the fair value of the consideration received and the fair value of any retained interest and (ii) the previous carrying amount of the assets (including goodwill), and liabilities of the subsidiary and any non-controlling interest. Amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to the subsidiary are accounted for in the same manner as would be required if the relevant assets or liabilities were disposed of.

3. 主要會計政策概要(續)

3.2 業務合併及綜合基準(續)

倘若本集團失去附屬公司之控制權,出售之損益乃按(i)已收代價公平值及任何保留權益資值之總和;與(ii)附屬公司產值之總商學)及負債先益兩者前之是,與自其性益兩者之變,其他全面收益確認之金額,因其他全相關資產或負債所需相同方式入賬。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一目止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Business combination and basis of consolidation (Continued)

Subsequent to acquisition, the carrying amount of non-controlling interests that represent present ownership interests in the subsidiary is the amount of those interests at initial recognition plus the non-controlling interest's share of subsequent changes in equity. Total comprehensive income is attributed to non-controlling interests even if this results in the non-controlling interest having a deficit balance.

3.3 Subsidiaries

A subsidiary is an investee over which the Company is able to exercise control. The Company controls an investee if all three of the following elements are present:

- power over the investee;
- exposure, or rights, to variable returns from the investee; and
- the ability to use its power to affect those variable returns.

Control is reassessed whenever facts and circumstances indicate that there may be a change in any of these elements of control.

In the Company's statement of financial position, investments in subsidiaries are stated at cost less impairment loss, if any. The results of the subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable.

3. 主要會計政策概要(續)

3.2 業務合併及綜合基準(續)

於收購後,代表於附屬公司之目前擁有權權益之非控認之權益之服面值為於加非控股之該權益金額分別非控股權益。 權益後權益變屬於非控股中權益。 會產生虧絀結餘,全面換益額仍須歸屬於非控股權益。額仍須歸屬於非控股權益。

3.3 附屬公司

附屬公司指本公司能對其行使 控制權之被投資方。倘達成以 下三項條件,本公司取得被投 資方之控制權:

- 對被投資方行使權力;
- 一 對來自被投資方之浮動 回報承擔風險或享有權 利;及
- 能行使其對被投資方之權力以影響其浮動回報。

倘有情況顯示任何有關控制條 件改變,則重新評估有關控制 權。

於本公司之財務狀況表中,於附屬公司之投資按成本值減去減值虧損(如有)列賬。附屬公司之業績由本公司按已收及應收股息列賬。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.4 Foreign currency

In the individual financial statements of the consolidated entities, foreign currency transactions are translated into the functional currency of the individual entity using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. At the end of reporting period, monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at that date. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the end of reporting period retranslation of monetary assets and liabilities are recognised in profit or loss.

Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined and are reported as part of the fair value gain or loss. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

In the consolidated financial statements, all individual financial statements of foreign operations, originally presented in a currency different from the Group's presentation currency, have been converted into HK\$. Assets and liabilities have been translated into HK\$ at the closing rates at the end of reporting period. Income and expenses have been converted into HK\$ at the exchange rates ruling at the transaction dates, or at the average rates over the reporting period provided that the exchange rates do not fluctuate significantly. Any differences arising from this procedure have been recognised in other comprehensive income and accumulated separately in the translation reserve in equity.

On disposal of a foreign operation, the cumulative exchange differences recognised in the translation reserve relating to that operation up to the date of disposal are reclassified to profit or loss as part of the profit or loss on disposal.

3. 主要會計政策概要(續)

3.4 外幣

按公平值以外幣列賬之非貨幣 項目按釐定公平值當日適用之 匯率重新換算,並作為公平值 之盈虧部份列報。以外幣按歷 史成本法計量之非貨幣項目不 會重新換算。

當出售境外業務,與該業務相 關並於截至出售日期為止在換 算儲備內確認之累計外匯差 額,會重新分類至損益賬以作 為出售之損益部份。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.5 Revenue and other income recognition

Revenue and other income is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and when the revenue and costs, if applicable, can be measured reliably on the following bases:

- (a) Revenue from the sale of goods is recognised when the significant risks and rewards of ownership have been transferred to the customer and collectibility of the related receivables is reasonably assured. This is usually taken as the time when the goods are delivered and the customer has accepted the goods.
- (b) Revenue from rendering of services is recognised when the relevant services are rendered.
- (c) Interest income is recognised on a time proportion basis by reference to the principal outstanding and the effective interest rate applicable.
- (d) Commission and management fee income is recognised when the agreed services are provided.
- (e) Rental income is recognised on a time proportion basis over the relevant lease terms.
- (f) Dividend income is recognised when the right to receive payment is established.

3. 主要會計政策概要(續)

- 3.5 收益及其他收入確認 收益及其他收入乃於可能有經 濟效益流入本集團及能夠可靠 地計算收益與成本(如適用)時 按下列基準確認:
 - (a) 銷貨收益乃於所有權之 重大風險及回報配時 客戶,並能合理確保時 收回有關應收嚴認之 認。有關收益確認之 於貨物已交付及客 接受貨物時進行。
 - (b) 服務收益在相關服務提 供後確認。
 - (c) 利息收入以尚餘本金及 適用實際利率為參考按 時間比例確認。
 - (d) 佣金及管理費收入在協 定之服務提供後確認。
 - (e) 租金收入乃於租期內按 時間比例確認。
 - (f) 當可收取股息之權利獲 確立後,股息收入可予 以確認。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.6 Borrowing costs

Borrowing costs attributable directly to the acquisition, construction or production of qualifying assets which require a substantial period of time to be ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets. Income earned on temporary investments of specific borrowings pending their expenditure on those assets is deducted from borrowing costs capitalised. All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

3.7 Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at acquisition cost less accumulated depreciation and impairment losses. The cost of an asset includes its purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition and location for its intended use.

Buildings held under leasing agreements are depreciated over their expected useful lives of 38 years or over the term of lease, if shorter.

Depreciation on other assets is provided to write off the cost less their residual values over their estimated useful lives, using the straight-line method, at the following rates per annum:

Leasehold improvements $10 - 33 \ 1/3\%$ Furniture, fixtures and office equipment $20 - 33 \ 1/3\%$ Motor vehicles $33 \ 1/3\%$

3. 主要會計政策概要(續)

3.6 借貸成本

3.7 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備是按收購成本減累計折舊及減值虧損列賬。一項資產之成本包括其購買價以及將資產達致合適營運狀況及地點以作擬定用途之任何直接應佔成本。

根據租賃協議持有之樓宇乃根 據彼等之預期可使用年期38年 或租約年期(如屬較短)作折舊。

其他資產之折舊以直線法根據 下列年率計算,以撇銷成本之 數值減其估計可使用年期內之 剩餘價值:

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.7 Property, plant and equipment (Continued)

The assets' residual values, depreciation methods and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at the end of each reporting period.

Assets held under finance leases are depreciated over their expected useful lives on the same basis as owned assets or, where shorter, the term of the relevant lease.

The gain or loss arising on retirement or disposal is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other costs, such as repairs and maintenance are charged to profit or loss during the financial period in which they are incurred.

3.8 Investment properties

Investment property is property held either to earn rentals or for capital appreciation or for both, but not held for sale in the ordinary course of business, use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes.

On initial recognition, investment property is measured at cost, including any directly attributable expenditure. Subsequent to initial recognition, investment property is stated at fair value. Fair value is determined by external professional valuers, with sufficient experience with respect to both the location and the nature of the investment property. The carrying amounts recognised at the end of reporting period reflect the prevailing market conditions at the end of reporting period.

3. 主要會計政策概要(續)

3.7 物業、廠房及設備(續)

本集團於各報告期末檢討該等 資產之剩餘價值、折舊法及可 使用年期並作出調整(倘適用)。

融資租賃項下所持資產乃按所擁有資產之相同基準,按其估計可使用年期或有關租約期間之較短者折舊。

因廢棄或出售產生之盈虧按銷售該資產所得款項與該資產賬面值之差額釐定,並於損益賬中確認。

只有當與資產相關之日後經濟 利益有可能流向本集團且該 產之成本能可靠計量時,該 產之其後成本方可列入資產之 賬面值中或確認為獨立資產(倘 適用)。所有其他成本(例如期間 修及保養費用)於產生財政期間 計入損益賬。

3.8 投資物業

投資物業是為了賺取租金或實 現資本增值或為兩者兼得而若 有之物業,但並非為於一般業 務過程中出售、用於生產或供 應貨品或服務或為行政用途而 持有之物業。

於初步確認時,投資物業按成本(包括任何直接後人民任何直接後人民任何主要。於不值呈列。所以實際。所以實際。於報告期末確認之時,是與於報告期末之現行市況。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.8 Investment properties (Continued)

Gains or losses arising from either changes in the fair value or the sale of an investment property are included in profit or loss in the period in which they arise.

For a transfer from investment properties to owneroccupied properties or inventories, the deemed cost of property for subsequent accounting is its fair value at the date of change in use.

3.9 Impairment of non-financial assets

Prepaid land lease payments, property, plant and equipment and the Company's interests in subsidiaries, are tested for impairment whenever there are indications that the asset's carrying amount may not be recoverable.

An impairment loss is recognised as an expense immediately for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of fair value, reflecting market conditions less costs to sell, and value-in-use. In assessing value-in-use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessment of time value of money and the risk specific to the asset.

For the purposes of assessing impairment, where an asset does not generate cash inflows largely independent from those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generate cash inflows independently (i.e. a cash-generating unit). As a result, some assets are tested individually for impairment and some are tested at cash-generating unit level.

3. 主要會計政策概要(續)

3.8 投資物業(續)

因公平值變動或出售投資物業 而產生之盈虧於其產生期間計 入損益賬中。

由投資物業轉往自置物業或存 貨,作為物業日後會計之被認 定成本為在改變用途日期之公 平值。

3.9 非財務資產減值

當有跡象顯示資產之賬面值不可收回時,預付土地租賃款項、物業、廠房及設備及本公司於附屬公司之權益須進行減值測試。

就評估減值而言,如果該資產並不產生大部份獨立於其他資產之現金流入,則以能獨立產生現金流入之最小資產組別(即現金產生單位)來釐定可收回金額。因此,部份資產個別進行減值測試,部份則在現金產生單位層面進行測試。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.9 Impairment of non-financial assets (Continued)

An impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the asset's recoverable amount and only to the extent that the asset's carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined, net of depreciation or amortisation, if no impairment loss had been recognised.

3.10 Leases

Leases are classified as finance leases whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards of ownership to lessee. All other leases are classified as operating leases.

Assets acquired under finance leases

Where the Group acquires the use of assets under finance leases, the amounts representing the fair value of the leased asset, or, if lower, the present value of the minimum lease payments of such assets, are included in property, plant and equipment and the corresponding liabilities, net of finance charges, are recorded as obligation under finance leases.

Subsequent accounting for assets held under finance lease agreements corresponds to those applied to comparable acquired assets. The corresponding finance lease liability is reduced by lease payments less finance charges.

Finance charges implicit in the lease payments are charged to profit or loss over the period of the leases so as to produce an approximately constant periodic rate of charge on the remaining balance of the obligations for each accounting period. Contingent rentals are charged to profit or loss in the accounting period in which they are incurred.

3. 主要會計政策概要(續)

3.9 非財務資產減值(續)

倘用以釐定資產之可收回金額 之估計出現有利變動,減值虧 損則予以撥回,惟資產之賬面 值不得超過倘並無確認減值虧 損而釐定之賬面值(已扣除折舊 或攤銷)。

3.10 租約

倘根據租約之條款將擁有權之 絕大部份風險及回報轉讓至承 租人,該租約便會分類為融資 租約。所有其他租約則列為經 營租約。

融資租約項下收購之資產

倘本集團按融資租約取得資產 之使用權,該等資產相當於租 賃資產公平值之金額或(倘屬較 低金額)最低租賃付款現值會計 入物業、廠房及設備,而相關 負債於扣除融資租約開支後會 列作融資租約承擔。

按融資租約協議持有之資產其 後之會計處理方法與可資比較 購入資產所用者相同。相關融 資租約負債會按租金付款減融 資租約支出調減。

租金付款內含之融資支出會按租約年期自損益賬扣除,以就各會計期間之責任結餘達致大致固定之支銷率。或有租金於產生之會計期間自損益賬扣除。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.10 Leases (Continued)

Operating lease charges (the Group as lessee)

Where the Group has the right to use the assets held under operating leases, payments made under the leases are charged to profit or loss on a straight-line basis over the lease terms except where an alternative basis is more representative of the time pattern of benefits to be derived from the leased assets. Lease incentives received are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments made. Contingent rental are charged to profit or loss in the accounting period in which they are incurred.

Prepaid land lease payments under operating leases are initially stated at cost and subsequently recognised on the straight-line basis over the lease terms.

Assets leased out under operating leases (the Group as lessor)

Assets leased out under operating leases are measured and presented according to the nature of the assets. Initial direct costs incurred in negotiating and arranging an operating lease are added to the carrying amount of the leased asset and recognised as an expense over the lease term on the same basis as the rental income.

Rental income receivable from operating leases is recognised in profit or loss on a straight-line basis over the periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the time pattern of benefits to be derived from the use of the leased asset. Lease incentives granted are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments receivable. Contingent rentals are recognised as income in the accounting period in which they are earned.

3. 主要會計政策概要(續)

3.10 租約(續)

經營租約費用(本集團為承租方)

經營租約項下之預付土地租賃 款項初步按成本列賬,其後於 租期內按直線基準確認。

根據經營租約出租之資產(本集團為出租人)

根據經營租約出租的資產須按 資產性質計量及呈列。所有達 及商議及安排經營租約所產生 之最初直接費用均計入該租約 資產之賬面值及以確認租金收 入之相同基準按租約期確認為 開支。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.11 Financial assets

Management determines the classification of its financial assets at initial recognition depending on the purpose for which the financial assets were acquired and where allowed and appropriate, re-evaluates this designation at every end of reporting period.

All financial assets are recognised when, and only when, the Group becomes a party to the contractual provisions of the instrument. Regular way purchases and sales of financial assets are recognised on trade date. Financial assets at fair value through profit or loss are recognised initially at fair value and other financial assets are initially measured at fair value plus directly attributable transaction costs.

Derecognition of financial assets occurs when the rights to receive cash flows from the investments expire or are transferred and substantially all of the risks and rewards of ownership have been transferred.

At the end of each reporting period, financial assets are reviewed to assess whether there is objective evidence of impairment. If any such evidence exists, impairment loss is determined and recognised based on the classification of the financial asset.

3. 主要會計政策概要(續)

3.11 財務資產

管理層於最初確認時根據收購 財務資產之目的將其分類,並 在許可及適當之情況下,於各 報告期末重新評估財務資產之 分類。

當從投資中收取現金流量之權 利到期或轉讓且擁有權之絕大 部份風險及回報已經轉讓時, 則終止確認財務資產。

財務資產於各報告期末予以檢討,以評估是否有客觀證據顯示出現減值。倘存在任何減值證據,減值虧損根據財務資產之分類予以釐定及確認。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.11 Financial assets (Continued)

Financial assets at fair value through profit or loss

The Group's financial assets at fair value through profit or loss represent financial assets held for trading.

Financial assets are classified as held for trading if they are acquired for the purpose of selling in the near term, or it is part of a portfolio of identified financial instruments that are managed together and for which there is evidence of a recent pattern of short-term profit-taking. Derivatives, including separated embedded derivatives are also classified as held for trading unless they are designated as effective hedging instruments or financial guarantee contracts.

Subsequent to initial recognition, the financial assets included in this category are measured at fair value with changes in fair value recognised in profit or loss. Fair value is determined by reference to active market transactions or using a valuation technique where no active market exists. Fair value gain or loss does not include any dividend or interest earned on these financial assets, which are recognised as income in accordance with the Group's policies in note 3.5.

Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. Loans and receivables are subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less any impairment losses. Amortised cost is calculated taking into account any discount or premium on acquisition and includes fees that are an integral part of the effective interest rate and transaction cost. Gain and losses are recognised in profit or loss when the loans and receivables are derecognised or impaired as well as through amortisation process.

3. 主要會計政策概要(續)

3.11 財務資產(續)

按公平值列賬及於損益賬中 處理之財務資產

本集團之按公平值列賬及於損 益賬中處理之財務資產指持作 買賣之財務資產。

於初步確認後,列入該類別之來在認後,列入該類別之平值認。在何變動則於損益市場之任何變動則於活躍所為為於理用估值方法(如平值乃多以養存在)予以釐定。公務,與不包括該等財息,以對於於之任何股息或利息,以政據附註3.5內本集團之政策的政。

貸款及應收賬款

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.11 Financial assets (Continued)

Available-for-sale financial assets

Non-derivative financial assets that do not qualify for inclusion in any of the other categories of financial assets are classified as available-for-sale financial assets.

All financial assets within this category are subsequently measured at fair value. Gains or losses arising from a change in the fair value, excluding any dividend and interest income which are recognised in profit or loss in accordance with the policies set out in note 3.5, is recognised in other comprehensive income and accumulated separately in the revaluation reserve in equity, except for impairment losses (see the policy below) and foreign exchange gains and losses on monetary assets, until the financial asset is derecognised, at which time the cumulative gain or loss is reclassified from equity to profit or loss.

At the end of each reporting period, financial assets other than at fair value through profit or loss are reviewed to determine whether there is any objective evidence of impairment.

3. 主要會計政策概要(續)

3.11 財務資產(續)

可供出售之財務資產

不符合資格列入任何其他財務 資產類別之非衍生財務資產分 類為可供出售財務資產。

於各報告期末審閱財務資產(按公平值列賬及於損益賬中處理 之財務資產除外),以釐定是否 存有任何客觀減值證據。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.11 Financial assets (Continued)

Objective evidence of impairment of individual financial assets includes observable data that comes to the attention of the Group about one or more of the following loss events:

- significant financial difficulty of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
- it becoming probable that the debtor will enter bankruptcy or other financial reorganisation;
- significant changes in the technological, market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor; and
- a significant or prolonged decline in the fair value of an investment in an equity instrument below its cost.

Loss events in respect of a group of financial assets include observable data indicating that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows from the group of financial assets. Such observable data includes but not limited to adverse changes in the payment status of debtors in the group and, national or local economic conditions that correlate with defaults on the assets in the group.

3. 主要會計政策概要(續)

3.11 財務資產(續)

個別財務資產之客觀減值證據 包括引起本集團留意有關一件 或以上下列虧損事件之可察覺 數據:

- 債務人出現重大財務困 難;
- 一 違反合約,例如未能或 延遲償付利息或本金;
- 一 債務人將很有可能宣告 破產或進行其他財務重 組;
- 技術、市場、經濟或法 律環境出現對債務人造 成不利影響之重大變動:及
- 一 於股本工具之投資之公 平值大幅或長期下跌至 低於其成本。

有關一組財務資產之虧損事件 包括顯示該組財務資產之估計 未來現金流量有可計量減少之 可察覺數據。該等可察覺數據 包括但不限於本集團資產入之 付款狀況及與本集團資產之之 約相關之國家或當地經濟狀況 之不利變動。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一目止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.11 Financial assets (Continued)

If any such evidence exists, the impairment loss is measured and recognised as follows:

(i) Financial assets carried at amortised cost

If there is objective evidence that an impairment loss on loans and receivables carried at amortised cost has been incurred, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e. the effective interest rate computed at initial recognition). The amount of the loss is recognised in profit or loss of the period in which the impairment occurs.

If, in subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is reversed to the extent that it does not result in a carrying amount of the financial asset exceeding what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised at the date the impairment is reversed. The amount of the reversal is recognised in profit or loss of the period in which the reversal occurs.

3. 主要會計政策概要(續)

3.11 財務資產(續)

倘出現任何該等證據,則減值 虧損按以下類別予以計量及確 認:

(i) 以攤銷成本列賬之財 務資產

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.11 Financial assets (Continued)

(i) Financial assets carried at amortised cost (Continued)

Where the recovery of trade receivables is considered doubtful but not remote, the impairment losses for doubtful receivables are recorded using an allowance account. When the Group is satisfied that recovery of trade receivables is remote, the amount considered irrecoverable is written off against trade receivables directly and any amounts held in the allowance account in respect of that receivable are reversed. Subsequent recoveries of amounts previously charged to the allowance account are reversed against the allowance account. Other changes in the allowance account and subsequent recoveries of amounts previously written off directly are recognised in profit or loss.

(ii) Available-for-sale financial assets

When a decline in the fair value of an available-for-sale financial asset has been recognised in other comprehensive income and accumulated in equity and there is objective evidence that the asset is impaired, an amount is removed from equity and recognised in profit or loss as an impairment loss. That amount is measured as the difference between the asset's acquisition cost (net of any principal repayment and amortisation) and current fair value, less any impairment loss on that asset previously recognised in profit or loss.

Reversals in respect of investment in equity instruments classified as available-for-sale and stated at fair value are not recognised in the profit or loss. The subsequent increase in fair value is recognised in other comprehensive income.

3. 主要會計政策概要(續)

3.11 財務資產(續)

(i) 以攤銷成本列賬之財 務資產(續)

倘營業應收賬款之收回 被視為存疑但並非無法 收回, 呆賬減值虧損會 使用撥備賬記錄。倘本 集團信納營業應收賬款 無法收回,被視為無法 收回之金額會直接與營 業應收賬款撇銷,而就 該應收款項於撥備賬持 有之任何金額會予以撥 回。其後收回先前已於 撥備賬扣除之款項乃透 過撥備賬撥回。撥備賬 之其他變動及其後收回 先前直接撇銷之款項會 於損益確認。

(ii) 可供出售之財務資產

當認出減示有並虧收償平往確計已並售值該關於損購還值就認量化本資有出自賬金扣額,於減至數差資任出會賬金扣額,於減面計之觀減本認乃任與並損值人可平據,除減資本時去賬損入可平據,除減資本時去賬損稅可平據,除減資本時去賬損

就分類為可供出售並以 公平值列賬之股本金具 投資而言,其撥回金頭 不於損益賬中確認。其 後公平值增加於其他全 面收入中確認。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.12 Inventories

Inventories comprise finished goods and consumable stocks and are carried at the lower of cost and net realisable value after making due allowance for obsolescence on slow moving items. Cost, calculated on the first-in, first-out basis, comprises invoiced value of goods and other costs incurred in bringing the inventories to their present locations and conditions. Net realisable value is based on estimated selling prices in the ordinary course of business less any applicable costs necessary to make the sale.

3.13 Accounting for income taxes

Income tax comprises current tax and deferred tax.

Current income tax assets and/or liabilities comprise those obligations to, or claims from, tax authorities relating to the current or prior reporting period, that are unpaid at the end of reporting period. They are calculated according to the tax rates and tax laws applicable to the fiscal periods to which they relate, based on the taxable profit for the year. All changes to current tax assets or liabilities are recognised as a component of income tax expense in profit or loss.

Deferred income taxes are calculated using the liability method on temporary differences. This involves the comparison of the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements with their respective tax bases at the end of reporting period. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, tax losses available to be carried forward as well as other unused tax credits, to the extent that it is probable that taxable profit, including existing taxable temporary differences, will be available against which the deductible temporary differences, unused tax losses and unused tax credits can be utilised.

3. 主要會計政策概要(續)

3.12 存貨

3.13 所得税之會計處理

所得税是包括當期税項及遞延 税項。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.13 Accounting for income taxes (Continued)

Deferred tax assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from initial recognition (other than in a business combination) of assets and liabilities in a transaction that affects neither taxable nor accounting profit or loss.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences arising on investments in subsidiaries, except where the Group is able to control the reversal of the temporary differences and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

Deferred tax is calculated, without discounting, at tax rates that are expected to apply in the period the liability is settled or the asset realised, provided they are enacted or substantively enacted at the end of reporting period.

An exception to the general requirement on determining the appropriate tax rate used in measuring deferred tax amount is when an investment property is carried at fair value under HKAS 40 *Investment Property*. Unless the presumption is rebutted, the deferred tax amounts on these investment properties are measured using the tax rates that would apply on sale of these investment properties at their carrying amounts at the reporting date. The presumption is rebutted when the investment property is depreciable and is held within a business model whose objective is to consume substantially all the economic benefits embodied in the property over time, rather than through sale.

3. 主要會計政策概要(續)

3.13 所得税之會計處理(續)

如臨時差額是由商譽或因某交易初步確認(業務合併除外)資產及負債而產生,又不影響應課稅及會計溢利或虧損,則不予以確認此等遞延稅項資產及負債。

除非本集團可控制有關臨時差額之回撥及臨時差額在可見將來亦不會回撥,由投資附屬公司產生之應課稅臨時差額,其遞延稅項負債均需予以確認。

遞延税項是根據預期債務償還 或資產變現期間適用之税率計 算(不經貼現),惟該等税率須 於報告期末已通行或大致通行。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.13 Accounting for income taxes (Continued)

Changes in deferred tax assets or liabilities are recognised in profit or loss, or in other comprehensive income or directly in equity if they relate to items that are charged or credited to other comprehensive income or directly to equity.

Current tax assets and current tax liabilities are presented in net if, and only if, the Group:

- (a) has the legally enforceable right to set off the recognised amounts; and
- (b) intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously.

The Group presents deferred tax assets and deferred tax liabilities in net if, and only if:

- the entity has a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities;
 and
- (b) the deferred tax assets and the deferred tax liabilities relate to income taxes levied by the same taxation authority on either (i) the same taxable entity; or (ii) different taxable entities which intend either to settle current tax liabilities and assets on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously, in each future period in which significant amounts of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered.

3. 主要會計政策概要(續)

3.13 所得税之會計處理(續)

遞延稅項資產或負債之變動於 損益賬或其他全面收入中確 認,或倘該等資產或負債與於 其他全面收入或直接於股本中 扣除或計入之項目有關,則直 接於股本中確認。

本集團只會於以下情況以淨額 呈列即期稅項資產與即期稅項 負債:

- (a) 依法有強制執行權可以 將已確認金額對銷;及
- (b) 計劃以淨額基準結算, 或同時變現資產及結清 負債。

本集團只會於以下情況以淨額 呈列遞延税項資產與遞延税項 負債:

- (a) 該實體依法有強制執行 權可以將即期税項資產 與即期税項負債對銷:

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.14 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at banks and in hand as well as short-term bank deposits with original maturities of three months or less which are subject to insignificant risk of changes in value.

3.15 Share capital and share premium

Ordinary shares are classified as equity. Share capital is determined using the nominal value of shares that have been issued.

Share premium includes any premiums received on the issuance of shares over the par value. Any transaction costs associated with the issuance of shares are deducted from share premium (net of any related income tax benefit) to the extent they are incremental costs directly attributable to the equity transaction.

3.16 Retirement benefit costs and short-term employee benefits

Short-term employee benefits

Short term employee benefits are employee benefits (other than termination benefits) that are expected to be settled wholly before twelve months after the end of the annual reporting period in which the employees render the related service. Short term employee benefits are recognised in the year when the employees render the related service.

Non-accumulating compensated absences such as sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

Defined contribution retirement plan

Contributions to defined contribution retirement plans are recognised as an expense in profit or loss when the services are rendered by the employees.

3. 主要會計政策概要(續)

3.14 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括銀行及 手頭現金以及價值變動風險極 低之原到期日為三個月或以下 之銀行短期存款。

3.15 股本及股份溢價

普通股分類為股本。股本乃按 已發行股份之面值釐定。

股份溢價包括發行股份時所收取高於票面值之任何溢價。與股份發行相關之任何交易成本乃自股份溢價扣減(扣除任何相關所得稅利益),惟以股本交易直接應佔之增加成本為限。

3.16 退休福利成本及短期僱員福 利

短期僱員福利

短期僱員福利是指預計在僱員 提供了相關服務的年度呈報期 末後十二個月以前將全數結付 的僱員福利(離職福利除外)。 短期僱員福利於僱員提供相關 服務的年度內確認。

非累計有薪假期,如病假及產 假於直至放假時方予確認。

界定供款退休計劃

於僱員提供服務時,界定供款 退休計劃之供款於損益確認為 開支。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.17 Share-based employee compensation

The Group operates equity-settled share-based compensation plans to remunerate its employees and directors.

All employee services received in exchange for the grant of any share-based compensation are measured at their fair values. These are indirectly determined by reference to the share options awarded. Their value is appraised at the grant date and excludes the impact of any non-market vesting conditions.

All share-based compensation is ultimately recognised as an expense in full at the grant date when the share options granted vest immediately, with a corresponding increase in share options reserve. If vesting periods or other vesting conditions apply, the expense is recognised over the vesting period, based on the best available estimate of the number of share options expected to vest. Non-market vesting conditions are taken into account by adjusting the number of equity instruments expected to vest at the end of each reporting period so that, ultimately, the cumulative amount recognised over the vesting period is based on the number of options that eventually vest. Market vesting conditions are factored into the fair value of the options granted. As long as all other vesting conditions are satisfied, a charge is made irrespective of whether the market vesting conditions are satisfied. The cumulative expense is not adjusted for failure to achieve a market vesting condition.

3. 主要會計政策概要(續)

3.17 以股份支付之僱員補償 本集團推行以股本結算之股份 付款補償計劃,以為其僱員及 董事提供酬金。

> 僱員提供以換取獲授任何股份 付款補償之所有服務乃按照其 公平值計量。此乃參照所獲得 之購股權而間接釐定,其價值 乃於授出日期評估,而不包括 任何非市場歸屬條件之影響。

> 所有以股份支付之補償最終會 於授出的購股權即時歸屬時在 授出日期確認為開支,並在購 股權儲備相應增加。倘歸屬條 件或其他歸屬條件適用,則開 支會於歸屬期內按照預期歸屬 之購股權數目之最佳可得估計 確認。非市場歸屬條件會一併 考慮,方法為調整於各報告期 末預期歸屬之股本工具數目, 使於歸屬期間最終確認之累計 數額,按最後能歸屬之購股權 數目計算。市場歸屬條件為授 出購股權之公平值計算因素之 一。只要其他授出條件符合, 不論市場歸屬條件是否符合, 均會作出支銷。累計開支不會 因市場歸屬條件未能達成而調

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.17 Share-based employee compensation (Continued)

At the time when the share options are exercised, the amount previously recognised in share options reserve will be transferred to share premium. When the share options are later forfeited or are still not exercised at the expiry date, the amount previously recognised in share options reserve will be transferred to retained profit/accumulated losses.

3.18 Financial liabilities

Financial liabilities are recognised when the Group becomes a party to the contractual provisions of the instrument. All interest related charges are recognised in accordance with the Group's accounting policy for borrowing costs (see note 3.6).

A financial liability is derecognised when the obligation under the liability is discharged or cancelled or expires.

Where an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as a derecognition of the original liability and the recognition of a new liability, and the difference in the respective carrying amount is recognised in profit or loss.

3. 主要會計政策概要(續)

3.17 以股份支付之僱員補償(續)

於購股權獲行使時,先前於購股權儲備確認之款額將轉入股份溢價。當購股權其後被沒收或於到期日尚未行使,早前於購股權儲備確認之金額將轉入保留溢利/累計虧損。

3.18 財務負債

財務負債於本集團成為工具合約條文之一方時予以確認。所有利息相關支出均根據本集團有關借貸成本之會計政策予以確認(見附註3.6)。

財務負債於其責任解除或取消 或過期時終止確認。

當現有財務負債為來自同一貸 款人且條款大致不同之另 債取代時,或現有負債之 條款被大幅修改時,該轉換之 修改視為原有負債之終止確認 及新負債之確認處理,有關賬 面值之差額於損益中確認。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.18 Financial liabilities (Continued)

Financial liabilities at amortised cost

(i) Bank borrowings

Bank borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred. Bank borrowings are subsequently measured at amortised cost; any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption value is recognised in profit or loss over the period of the borrowings using the effective interest method. Bank borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least twelve months after the end of reporting period.

- (ii) Obligation under finance leases
 Obligation under finance leases are measured at initial value less the capital element of lease repayments (see note 3.10).
- (iii) Other financial liabilities Other financial liabilities (including trade and other payables and accruals) are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

3. 主要會計政策概要(續)

- 3.18 財務負債(續) 按攤銷成本之財務負債

 - (ii) 融資租約承擔 融資租約承擔按初始值 減租約還款之資本部份 計量(見附註3.10)。
 - (iii) 其他財務負債 其他財務負債(包括營業 及其他應付賬款及應計 款項)初步按公平值確 認,並於其後以實際利 率法按攤銷成本計量。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.19 Financial guarantees contracts

A financial guarantee contract is a contract that requires the issuer (or guarantor) to make specified payments to reimburse the holder for a loss it incurs because a specified debtor fails to make payment when due in accordance with the terms of a debt instrument.

Where the Group issues a financial guarantee which is not designated as at fair value through profit or loss, it is recognised initially at its fair value less transaction costs that are directly attributable to the issue of the financial guarantee contract. Subsequent to initial recognition, the Group measures the financial guarantee contact at the higher of: (i) the amount determined in accordance with HKAS 37 *Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets* (note 3.20); and (ii) the amount initially recognised less, when appropriate, cumulative amortisation recognised in accordance with HKAS 18 *Revenue*.

3.20 Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised when the Group has a present obligation (legal or constructive) as a result of a past event, and it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate of the amount of the obligation can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation. All provisions are reviewed at each reporting period and adjusted to reflect the current best estimate.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future uncertain events not wholly within the control of the Group, are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

3. 主要會計政策概要(續)

3.19 財務擔保合約

財務擔保合約指發行人(或擔保人)須於合約持有人因指定債務人未能根據債務工具之條款支付到期款項而蒙受虧損時,向持有人償付指定款項之合約。

3.20 撥備及或然負債

當本集團因過往事件而產生及可能須撥出經濟利益以清,可能須撥出經濟利益時已法定或推定責任時期,可說責任下之數額確認重大出於責任。倘貨幣之時間循重支出於履行責任預計所需發備,之各數方數,有發佈出檢討並作出檢討並作出檢討,以取當時之最佳估算。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.21 Segment reporting

The Group identifies operating segments and prepares segment information based on the regular internal financial information reported to the chief operating decision maker i.e. the executive directors for their decisions about resources allocation to the Group's business components and for their review of the performance of those components.

Individually material operating segments are not aggregated for financial reporting purposes unless the segments have similar economic characteristics and are similar in respect of the nature of products and services, the nature of production processes, the type or class of customers, the methods used to distribute the products or provide the services, and the nature of the regulatory environment. Operating segments which are not individually material may be aggregated if they share a majority of these criteria.

3.22 Related parties

- (a) A person or a close member of that person's family is related to the Group if that person:
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of key management personnel of the Group or the Company's parent.

3. 主要會計政策概要(續)

3.21 分部報告

本集團定期向主要營運決策者 (即執行董事)報告內部財務資料,以供彼等就本集團業務組成部份的資源分配作決定部分 及供彼等檢討該等組成部份的資 表現,而本集團則根據該等資料。

3.22 關連人士

- (a) 倘屬以下人士,即該人士或該人士之近親與本集團有關連:
 - (i)
 控制或共同控制

 本集團;
 - (ii) 對本集團有重大 影響;或
 - (iii) 為本集團或本公司母公司的主要管理層成員。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.22 Related parties (Continued)

- (b) An entity is related to the Group if any of the following conditions apply:
 - (i) The entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
 - (ii) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
 - (iii) Both entities are joint ventures of the same third party.
 - (iv) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
 - (v) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of the employees of the Group or an entity related to the Group.

3. 主要會計政策概要(續)

3.22 關連人士(續)

- (b) 倘符合下列任何條件, 即實體與本集團有關連:

 - (iii) 兩間實體均為同 一第三方的合營 企業。
 - (iv) 一間實體為第三 方實體的合營企 業,而另一實體 為該第三方實體 的聯營公司。
 - (v) 實體為本集團或 與本集團有關連 之實體就僱員利 益設立的離職福 利計劃。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.22 Related parties (Continued)

- (b) An entity is related to the Group if any of the following conditions apply: (Continued)
 - (vi) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a).
 - (vii) A person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).
 - (viii) The entity, or any member of a Group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the Group's parent.

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity and include:

- (i) that person's children and spouse or domestic partner;
- (ii) children of that person's spouse or domestic partner; and
- (iii) dependents of that person or that person's spouse or domestic partner.

3. 主要會計政策概要(續)

3.22 關連人士(續)

- (b) 倘符合下列任何條件, 即實體與本集團有關 連:(續)
 - (vi) 實體受(a)所識別 人士控制或受共 同控制。
 - (vii) 於(a)(i)所識別人 士對實體有重大 影響力或屬藍 體(或該實體的母 公司)主要管理層 成員。
 - (viii) 實體或其所屬集 團之任何成集團之任何成集團之母公司提供 要管理層人員服 務。

某一人士之近親家屬成員指與 該實體交易時預期可影響該名 人士或受該名人士影響之家屬 成員,並包括:

- (i) 該名人士之子女及配偶 或家庭夥伴;
- (ii) 該名人士之配偶或家庭 夥伴之子女;及
- (iii) 該名人士或該名人士之 配偶或家庭夥伴之受養 人。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

Key sources of estimation and uncertainty

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are discussed below:

Impairment of receivables

The policy for the impairment of receivables of the Group is based on, where appropriate, the evaluation of collectability and ageing analysis of the receivables and on the management's judgement. A considerable amount of judgement is required in assessing the ultimate realisation of these receivables, which is based in part on the current creditworthiness and the past collection history of each debtor. If the financial conditions of debtors of the Group were to deteriorate, resulting in an impairment of their ability to make payments, additional provision for impairment may be required.

Estimated fair value of investment properties

As disclosed in note 15, the Group's investment properties were revalued at the end of reporting period by independent professional valuers. Such valuations were based on certain assumptions which are subject to uncertainty and might materially differ from the actual results. In making the judgement, the Group considers latest completed transactions and information from current prices in an active market for similar properties and uses assumptions that are mainly based on market conditions existing at the end of each reporting period.

For more detailed information in relation to fair value measurement of investment properties, please refer to note 15.

4. 關鍵會計估算及判斷

估算及判斷會被持續評估,並根據過 往經驗及其他因素進行評價,包括在 有關情況下相信合理之對未來事件之 預測。

估算及不確定因素之重要來源

本集團對未來作出估算及假設。所得 之會計估計如其定義,很少會與相關 實際結果一致。下文所述估算及假設 存在導致須於下個財政年度對資產及 負債之賬面值作出重大調整之重大風 險:

應收賬款減值

本集團應收賬款減值之政策乃基於(如適用)應收賬款之可收回程度之評估以及賬齡分析,並按管理層之判斷釐定。於評估該等應收賬款之最終變現時,須作出大量判斷,其乃部份或根據各債務人之現時信譽及過往收款紀據作出。倘本集團之債務人之財務狀況轉壞,導致其還款能力減弱,則或須就減值作出額外撥備。

投資物業之估計公平值

誠如附註15所披露,本集團之投資物業於報告期末由獨立專業估值師進行重估。有關估值乃根據若干未確定之假設可能與實際結果有很大差異。於作出有關判斷時之是國子處到活躍市場內類似物業之最近已完成之交易以及之現行價格之表近已完成之要以各報告期末存在之市場狀況為基礎之假設。

關於投資物業公平值計量之更多資料,請參閱附註15。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (CONTINUED)

Critical judgements in applying accounting policies

The application of accounting policies which requires the exercise of critical judgement by the management is discussed below:

Assets classified as held-for-sale

Assets are held-for-sale when they are recovered principally through a sale transaction rather than through continued use. Directors exercise judgement in assessing whether the subject assets are available for immediate sale in their present condition subject only to terms that are usual and customary for sales of such assets and whether the sale of the assets are highly probable. In making this judgement, the directors evaluate, among other factors, those critical conditions as set out in the sale and purchase agreement of the assets and assess if they are usual and customary for the sale. In addition, the directors evaluate if the sale can be completed within one year from the date the assets are being classified as held-for-sale.

5(a). REVENUE

Revenue which is derived from the Group's principal activities is recognised during the year as follows:

4. 關鍵會計估算及判斷(續)

應用會計政策時之重大判斷

應用時需要管理層作出重大判斷之會計政策闡述如下:

分類為持有待售之資產

5(a). 收益

年內,來自本集團主營業務及已確認 之收益如下:

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Rendering of hair styling services Brokerage and commission income Interest income from money lending and stock broking	提供髮型設計服務 經紀佣金及佣金收入 借貸及股票經紀之利息收入	17,797 2,761 1,947	16,319 2,647 2,231
Gross rental income from investment properties	來自投資物業之租金總收入	11,560	10,918
		34,065	32,115

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

5(b), OTHER INCOME

5(b). 其他收入

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Bank interest income Dividend income from listed investments Sundry income	銀行利息收入 來自上市投資之股息收入 雜項收入	7,600 1,054 1,236	6,376 1,040 93
		9,890	7,509

SEGMENT INFORMATION 6.

The Group has identified its operating segments and prepared segment information based on the regular internal financial information reported to the Group's executive directors for their decisions about resources allocation to the Group's business components and review of these components' performance. The business components in the internal reporting to the executive directors who are the chief operating decision-makers are determined following the Group's major product and service lines. The Group is currently organised into the following four operating segments.

Provision of hair styling and related Hair styling services in Hong Kong Money lending Provision of commercial and personal loans in Hong Kong Stock broking Provision of stock broking services in Hong Kong Investing in commercial and Property investments residential properties for rental income potential and for capital appreciation in both Macau and Hong Kong

分部資料 6.

根據定期呈報予本集團執行董事以供 彼等決定本集團業務組成部份之資源 分配以及檢討該等部分表現之內部財 務資料,本集團已識別其經營分部並 編製分部資料。內部呈報予執行董事 (主要營運決策者)之業務組成部分乃 根據本集團主要產品及服務線釐定。 本集團現時分為以下四個經營分部。

髮型設計 在香港提供髮型設計及 相關服務

在香港提供商業及私人 借貸 貸款

股票經紀 -在香港提供股票經紀服

投資位於澳門及香港之 物業投資 -商業及住宅物業以獲 取租金收入潛力及資

本增值

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

6. SEGMENT INFORMATION (CONTINUED) 6.

Segment revenue and results

The following is an analysis of the Group's revenue and results by reportable segments:

6. 分部資料(續)

分部收益及業績

按可呈報分部劃分本集團之收益及業 績之分析如下:

		Segment revenue 分部收益		Segmen 分部	
		2015	2014	2015	2014
		二零一五年	二零一四年	二零一五年	二零一四年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Hair styling	髮型設計	17,797	16,319	1,787	1,537
Money lending	借貸	1,551	1,728	39	1,213
Stock broking	股票經紀	3,157	3,150	209	247
Property investments	物業投資	11,560	10,918	(4,705)	21,604
		34,065	32,115	(2,670)	24,601
Unallocated income	未分配收入			5,260	3,554
Exchange losses, net	匯兑虧損淨額			(10,673)	(5,119)
Fair value (loss)/gain on	財務工具之公平值				
financial instruments	(虧損)/收益			(530)	834
Corporate staff costs	公司員工成本			(4,822)	(4,366)
Other corporate and	其他公司及未分配開支				
unallocated expenses				(4,603)	(4,143)
(Loss)/Profit before	除所得税前(虧損)/				
income tax	溢利			(18,038)	15,361

Revenue reported above represents revenue generated from external customers.

Segment results represent the profit earned/loss incurred by each segment without allocation of central administration costs. Segment results exclude certain interest income, dividend income, exchange losses and fair value change on financial instruments which arise from assets which are managed on a group basis. Segment results also exclude corporate staff costs and other corporate expenses. This is the measure reported to the executive directors for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance.

上述已呈報之收益指來自於外部客戶 之收益。

分部業績指各分部賺取之溢利/所產 生之虧損,並無計及中央行政成本。 分部業績不包括若干利息收入、股之虧損及按組合基準管理之 資產產生之金融工具公平值變動之 部業績亦不包括公司員工成本及其之 公司開支。此乃向執行董事呈報之方 法,旨在分配資源以及評估分部表現

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

6. SEGMENT INFORMATION (CONTINUED) 6. 分部資料(續) Segment assets and liabilities 分部資產及負債

		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Segment assets	分部資產		
Hair styling	髮型設計	5,139	3,160
Money lending	借貸	39,265	32,971
Stock broking	股票經紀	31,987	27,452
Property investments	物業投資	324,468	322,406
Troporty invocationic		021,100	022,100
	0.2000 2004		
Total segment assets	分部資產總額	400,859	385,989
Augitable for cale financial accets	可供用住力时办次文	10 100	00.004
Available-for-sale financial assets	可供出售之財務資產	18,129	20,924
Financial assets at fair value through	按公平值列賬及於損益賬中	4.000	5.000
profit or loss	處理之財務資產	4,896	5,693
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款	118,736	121,212
Short-term bank deposits	短期銀行存款	107,621	133,991
Other corporate and unallocated assets	其他公司及未分配資產	7,907	7,181
Consolidated total assets	合併資產總額	658,148	674,990
Segment liabilities	分部負債		
Hair styling	髮型設計	1,813	1,461
Money lending	借貸	82	82
Stock broking	股票經紀	14,299	9,279
Property investments	物業投資	58,086	62,426
Total segment liabilities	分部負債總額	74,280	73,248
O		,	,
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	3,303	3,001
Bank borrowings	銀行借貸	198,000	198,000
Other corporate and unallocated liabilities	其他公司及未分配負債	1,486	1,456
Consolidated total liabilities	合併負債總額	277,069	275,705
	H VI X IAMO HA	,500	2.0,.00

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

6. SEGMENT INFORMATION (CONTINUED) 6.

Segment assets and liabilities (Continued)

For the purposes of monitoring segment performance and allocating resources between segments:

- all assets are allocated to reportable segments other than corporate assets, available-for-sale financial assets, financial assets at fair value through profit or loss, pledged bank deposits and certain bank deposits which are managed on group basis; and
- all liabilities are allocated to reportable segments other than deferred tax liabilities and certain borrowings which are managed on group basis, and corporate liabilities.

分部資料(續)

分部資產及負債(續)

就監控分部表現及分配各分部間資源 而言:

- 所有資產均分配至可呈報分部 (公司資產、可供出售之財務資 產、按公平值列賬及於損益賬 中處理之財務資產、按組合基 準管理之已抵押銀行存款以及 若干短期銀行存款除外);及
- 所有負債均分配至可呈報分部 (遞延税項負債及按組合基準管 理之若干銀行借貸及公司負債 除外)。

Other segment information

其他分部資料

	Fair value gain on Interest income investment properties Finance costs 利息收入 投資物業之公平值收益 融資成本				Additions to specified non-current assets 指定非流動資產之添置			Depreciation and amortisation 折舊及攤銷			
		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元	2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元	2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元	2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元	2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Hair styling Money lending Stock broking Property investments	髮型設計 借貸 股票經紀 物業投資	- 1,551 396 3,449	- 1,728 503 3,872	- - - 3,500	- - - 30,200	- - - 1,198	- - - 1,278	87 - 9 3	5 - 38 16	122 - 35 280	127 - 41 530
Unallocated	未分配	5,396 4,151	6,103 2,504	3,500 -	30,200 -	1,198 3,727	1,278 3,589	99 540	59 117	437 523	698 399
Total	總計	9,547	8,607	3,500	30,200	4,925	4,867	639	176	960	1,097

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

6. SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

Geographical information

The geographical location of the specified non-current assets (i.e. non-current assets excluding financial assets) is based on the physical location of the assets. The geographical location of customers is based on the location at which the services were provided or the goods were delivered.

The following is an analysis of the carrying amount of the specified non-current assets and revenue from external customers, analysed by the geographical location.

6. 分部資料(續)

地區資料

指定非流動資產(即不包括財務資產之非流動資產)之地區位置乃根據資產實際所在位置劃分。客戶之地區位置乃根據獲提供服務或貨品付運之位置劃分。

以下為指定非流動資產之賬面值及來 自外部客戶之收益之分析(按地區位置 分析)。

	non-curre	Specified non-current assets 指定非流動資產		ue from customers 客戶之收益
	2015 2014 2015 二零一五年 二零一四年 二零一五年 HK\$'000 HK\$'000 港幣千元 港幣千元 港幣千元			2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Hong Kong (place of domicile) 香港(所在地) Macau 澳門	258,956 61,313	255,581 61,509	29,439 4,626	29,705 2,410
	320,269	317,090	34,065	32,115

Information about a major customer

Revenue from one customer of the Group's property investments segment amounted to HK\$5,175,000 (2014: HK\$6,900,000) which represented more than 10% of the Group's revenue.

有關一名主要客戶的資料

來自本集團物業投資分部之一名客戶之收益為港幣5,175,000元(二零一四年:港幣6,900,000元),相當於本集團收益逾10%。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

7. FINANCE COSTS

7. 融資成本

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Interest charges on finance leases Interest charges on bank loans	融資租約利息開支銀行貸款之利息開支	30 4,895	15 4,852
		4,925	4,867

8. (LOSS)/PROFIT BEFORE INCOME TAX 8. 除所得税前溢利

		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
		78 117 1 70	76117176
(Loss)/Profit before income tax is arrived	除所得税前(虧損)/溢利已		
at after charging/(crediting):	扣除/(計入)下列項目後		
	列賬:		
Amortisation of prepaid land lease	預付土地租賃款項攤銷		
payments		123	123
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備折舊		
equipment		837	974
Auditors' remuneration	核數師酬金	619	617
Employee benefit expenses (note 11)	僱員福利開支(附註11)	27,571	25,053
Loss on disposal of property,	出售物業、廠房及設備之虧損		
plant and equipment		_	1
Provision for impairment on loans	應收貸款之減值撥備		
receivable		1,000	6
Rentals received/receivable from	已收/應收投資物業租金		
investment properties less direct	減直接支出港幣646,000元		
outgoings of HK\$646,000	(二零一四年:		
(2014: HK\$650,000)	港幣650,000元)	(10,914)	(10,268)
Operating lease charges in respect of:	下列各項之經營租約開支:	, , ,	, , ,
- Buildings	一樓宇	3,422	3,414
 Motor vehicles and equipment 	一汽車及設備	468	606
Exchange loss, net	匯 兑虧損淨額	10,673	5,119
		,	5,.10

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

9. INCOME TAX EXPENSE

9. 所得税開支

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Income tax expense comprises:	所得税支出包括:		
Current tax – Hong Kong profits tax Deferred tax (note 28)	即期税項一香港利得税 遞延税項	103 302	- 252
		405	252

The Group is subject to Hong Kong profits tax which is calculated at 16.5% (2014: 16.5%) of the estimated assessable profit for the year. For the year ended 31 December 2014, no Hong Kong profits tax was provided as the relevant group entities either did not derive any assessable profit in Hong Kong or had unused tax losses brought forward for offset against the assessable profits of last year.

Pursuant to the tax rules and regulations of Macau, the subsidiaries incorporated and operated in Macau are liable to Macau Profits Tax at the rate of 12% (2014: 12%).

本集團須繳交香港利得税,就年度應課税溢利按16.5%税率計算(二零一四年:16.5%)。截至二零一四年十二月三十一日止年度,由於相關集團實體並無於香港產生任何應課稅溢利,改無動用結轉稅項虧損抵銷去年之應課稅溢利,故並無於財務報表計提香港利得稅撥備。

根據澳門税務規則及規例,於澳門註冊成立及經營之附屬公司須按12%(二零一四年:12%)之税率繳納澳門利得税。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

9. INCOME TAX EXPENSE (CONTINUED)

Reconciliation between income tax expense and accounting (loss)/profit at applicable tax rate is as follows:

9. 所得税開支(續)

所得税開支與會計(虧損)/溢利按適 用税率之對賬如下:

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
(Loss)/Profit before income tax	除所得税前(虧損)/溢利	(18,038)	15,361
Tax at the statutory rate of 16.5% (2014: 16.5%) in Hong Kong	以香港法定税率16.5% (二零一四年:16.5%) 計算之税項	(2,976)	2,535
Effect of different tax rates of subsidiaries operating in other jurisdictions	在其他司法權區經營之 附屬公司不同税率之影響	495	(94)
Tax effect of non-deductible expenses Tax effect of non-taxable revenue Tax effect of prior year's unrecognised	不可扣減開支之稅務影響 非應課稅收入之稅務影響 本年度動用過往年度	2,250 (2,313)	3,016 (6,178)
tax losses utilised this year Tax losses not recognised as deferred	未確認税項虧損之税務影響 未確認為遞延税項資產之	(303)	(589)
tax assets Others	税務虧損 其他	3,372 (120)	1,844 (282)
Income tax expense	所得税開支	405	252

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

10. (LOSS)/EARNINGS PER SHARE

The calculation of basic (loss)/earnings per share is based on the loss attributable to the owners of the Company of HK\$19,132,000 (2014: profit of HK\$14,489,000) and the weighted average number of 307,078,000 (2014: 303,626,000) ordinary shares in issue during the year.

No adjustment has been made to basic loss per share as the outstanding share options had anti-dilutive effect on the basic loss per share for the year ended 31 December 2015.

For the year ended 31 December 2014, the calculation of diluted earnings per share is based on the profit attributable to the owners of the Company of HK\$14,489,000 and the weighted average of 309,896,000 ordinary shares outstanding during the year, after adjusting for the effects of all dilutive potential ordinary shares. The weighted average number of ordinary shares used in the calculation of diluted earnings per share is calculated based on the weighted average of 303,626,000 ordinary shares in issue during the year plus the weighted average of 6,270,000 ordinary shares deemed to be issued at no consideration as if all the Company's outstanding share options had been exercised.

10. 每股(虧損)/盈利

每股基本(虧損)/盈利乃根據本公司之擁有人應佔虧損港幣19,132,000元(二零一四年:溢利港幣14,489,000元)及年內已發行之307,078,000股(二零一四年:303,626,000股)普通股之加權平均數計算。

概無對每股基本虧損作出調整,因為 於截至二零一五年十二月三十一日止 年度,未行使購股權有反攤薄影響。

截至二零一四年十二月三十一日止年度,每股攤薄盈利乃根據本公司之擁有人應佔溢利港幣14,489,000元及就所有具攤薄潛在普通股之影響作出調整後之年內發行在外為數309,896,000股普通股之加權平均數計算。於計算每股攤薄盈利所採用之普通股加權平均數乃根據年內已發行之303,626,000股普通股之加權平均數計算。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

11. EMPLOYEE BENEFIT EXPENSES

11. 僱員福利開支

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Salaries, allowances and staff benefits Commission Retirement benefit costs Share option expense (note 30)	薪酬、津貼及員工福利 佣金 退休福利成本 購股權開支(附註30)	25,577 527 498 969	23,567 469 480 537
		27,571	25,053

12. RETIREMENT BENEFITS

Under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance regulated by the Mandatory Provident Fund Schemes Authority in Hong Kong, with effect from 1 December 2000, the Group participates in a Mandatory Provident Fund retirement benefits scheme (the "MPF scheme") operated by an approved trustee in Hong Kong and makes contributions for its eligible employees. Under the MPF scheme, the employer and its employees are each required to make contributions to the scheme at 5% of the employees' relevant income, subject to a cap of monthly relevant income. The cap of monthly relevant income is increased from HK\$25,000 to HK\$30,000 from 1 June 2014. Contributions to the scheme vest immediately.

Total contributions paid by the Group into the MPF Scheme and recognised as an expense during the year, including contributions to the directors, amounted to HK\$498,000 (2014: HK\$480,000). No forfeited contribution is available for reducing the Group's existing level of contributions (2014: nil).

12. 退休福利

根據香港強積金管理局所頒布之強制性公積金計劃條例(二零零零年十二月一日起生效),本集團參與由香港認可信託人設立之強制性公積金退休福利計劃(「強積金計劃」),為合資格僱員均須按僱員有關收入之5%向該計劃,做款,並須受每月相關收入上限自二零一四年六月一日起由港幣25,000元增加至港幣30,000元。向該計劃之供款即時歸屬。

本集團之強積金計劃供款總額(包括支付董事之供款)為港幣498,000元(二零一四年:港幣480,000元)已於本年度確認為開支。概無被放棄供款可供減少本集團供款之現有水平(二零一四年:無)。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

13. DIRECTORS' EMOLUMENTS AND HIGHEST PAID INDIVIDUALS (a) Directors' emoluments

13. 董事酬金及最高薪酬人士

The aggregate amounts of emoluments paid and payable to the directors are as follows:

金陋事董 (a)

已付及應付董事之酬金總額如 下:

		Fees 袍金 HK\$'000 港幣千元	Salaries and allowances 薪金及津貼 HK\$'000 港幣千元	Discretionary bonus* 酬情花紅* HK\$'000 港幣千元	Retirement benefit costs 退休福利成本 HK\$'000 港幣千元	Employee share option expense 僱員購股權開支 HK\$'000 港幣千元	Tota 總計 HK\$'000 港幣千元
Year ended 31 December 2015	截至二零一五年十二月 三十一日止年度						
Executive Directors	執行董事						
Mr. Tsang Chiu Mo Samuel	曾昭武先生	120	2,766	2,000	6	_	4,892
Mr. Tsang Chiu Ching	曾昭政先生	768	2,472	2,000	38	_	5,278
Ms. Tsang Chiu Yuen Sylvia	曾昭婉女士	600	2,424	2,000	30	969	6,02
Ms. Chu Ming Tak Evans Tania	朱明德女士	-	950	200	48	-	1,19
Independent Non-Executive Directors	獨立非執行董事						
Mr. Hui Yan Kit	許人傑先生	40	_	_	_	_	4
Mr. Wong Tak Ming Gary	黃德明先生	40	-	_	_	_	4
Mr. Au Chi Wai Edward	區志偉先生	40	-	-	-	-	4
		1,608	8,612	6,200	122	969	17,511
Year ended 31 December 2014	截至二零一四年十二月 三十一日止年度						
Executive Directors	執行董事						
Mr. Tsang Chiu Mo Samuel	曾昭武先生	-	2,646	2,000	6	-	4,65
Mr. Tsang Chiu Ching	曾昭政先生	-	2,844	1,600	38	-	4,48
Ms. Tsang Chiu Yuen Sylvia	曾昭婉女士	-	2,784	2,000	30	537	5,35
Ms. Chu Ming Tak Evans Tania	朱明德女士	-	888	200	46	-	1,13
Independent Non-Executive	獨立非執行董事						
Directors	V - W -						
Mr. Hui Yan Kit	許人傑先生	30	-	-	-	-	3
Mr. Wong Tak Ming Gary	黄德明先生	30	-	-	-	-	3
Mr. Au Chi Wai Edward	區志偉先生	30	-	-	-	-	3
		90	9,162	5,800	120	537	15,70

The discretionary bonus is performance-related with the basis determined by the Remuneration Committee.

酌情花紅按薪酬委員會釐定之 基準與表現掛鈎。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

13. DIRECTORS' EMOLUMENTS AND HIGHEST PAID INDIVIDUALS (CONTINUED)

(a) Directors' emoluments (Continued)

None of the directors waived or has agreed to waive emoluments in respect of the years ended 31 December 2015 and 2014.

(b) Five highest paid individuals

For the year ended 31 December 2015, the five individuals whose emoluments were the highest in the Group include four (2014: four) directors whose emoluments are reflected in the analysis presented above and the emoluments paid and payable to the remaining one (2014: one) highest paid individual are as follows:

13. 董事酬金及最高薪酬人士 (續)

(a) 董事酬金(續)

截至二零一五年及二零一四年 十二月三十一日止年度,並無 董事放棄或同意放棄其酬金。

(b) 五名最高薪酬人士

截至二零一五年十二月三十一日止年度,本集團五名最高薪酬人士包括四名(二零一四年:四名)董事,其酬金已載於上文之分析內,已付及應付餘下一名(二零一四年:一名)最高薪酬人士之酬金如下:

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Salaries, allowances and other benefits Retirement benefit costs	薪金、津貼及其他福利 退休福利成本	866 40	817 38
		906	855

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

13. DIRECTORS' EMOLUMENTS AND HIGHEST PAID INDIVIDUALS (CONTINUED)

- (b) Five highest paid individuals (Continued)

 The emoluments of these remaining one (2014: one)
 highest paid individual fell within the following band:
- 13. 董事酬金及最高薪酬人士 (續)
 - (b) 五名最高薪酬人士(續) 餘下一名(二零一四年:一名) 最高薪酬人士之酬金介乎以下 範圍:

		Number of individuals 人數		
		2015 二零一五年	2014 二零一四年	
Emolument bands	酬金範圍			
Nil – HK\$1,000,000	零至港幣1,000,000元	1	1	

During the years ended 31 December 2015 and 2014, no emoluments were paid by the Group to any of the directors or the five highest paid individuals as an inducement to join the Group or upon joining the Group or as compensation for loss of office.

截至二零一五年及二零一四年 十二月三十一日止年度,本集 團並未支付任何酬金予任何董 事或五名最高薪酬人士,作為 加入本集團或加入本集團後之 獎勵,或作為離職之補償。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 14. 物業、廠房及設備

		Buildings 樓字 HK\$'000 港幣千元	Leasehold improvements 租約物業裝修 HK\$'000 港幣千元	Furniture, fixtures and office equipment 傢俬、裝置及 辦公室設備 HK\$'000 港幣千元	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 港幣千元	Total 總計 HK\$'000 港幣千元
At 1 January 2014 Cost Accumulated depreciation	於二零一四年一月一日 成本 累計折舊	2,908 (383)	3,919 (2,761)	4,463 (4,214)	1,290 (1,056)	12,580 (8,414)
Net carrying amount	賬面淨值	2,525	1,158	249	234	4,166
Year ended 31 December 2014 Opening net carrying amount Additions Written off Depreciation	截至二零一四年 十二月三十一日止年度 年初賬面淨值 添置 注銷 折舊	2,525 - - (76)	1,158 - - (542)	249 176 (1) (154)	234 - - (202)	4,166 176 (1) (974)
Closing net carrying amount	年末賬面淨值	2,449	616	270	32	3,367
At 31 December 2014 Cost Accumulated depreciation Net carrying amount	於二零一四年 十二月三十一日 成本 累計折舊 賬面淨值	2,908 (459) 2,449	3,919 (3,303)	4,583 (4,313) 270	1,290 (1,258)	12,700 (9,333) 3,367
Year ended 31 December 2015 Opening net carrying amount Additions Depreciation	截至二零一五年 十二月三十一日止年度 年初賬面淨值 添置 折舊	2,449 - (76)	616 - (485)	270 115 (140)	32 524 (136)	3,367 639 (837)
Closing net carrying amount	年末賬面淨值	2,373	131	245	420	3,169
At 31 December 2015 Cost Accumulated depreciation	於二零一五年 十二月三十一日 成本 累計折舊	2,908 (535)	3,919 (3,788)	4,502 (4,257)	1,814 (1,394)	13,143 (9,974)
Net carrying amount	賬面淨值	2,373	131	245	420	3,169

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (CONTINUED)

As at 31 December 2015, a motor vehicle with net book value of HK\$420,000 (2014: HK\$32,000) had been held under finance lease. The capital value of the motor vehicle at the inception of lease amounted to HK\$524,000 (2014: HK\$604,000).

15. INVESTMENT PROPERTIES

14. 物業、廠房及設備(續)

於二零一五年十二月三十一日,賬面 淨值為港幣420,000元(二零一四年: 港幣32,000元)之汽車以融資租賃方 式持有。汽車於開始租賃時之資本值 為港幣524,000元(二零一四年:港幣 604,000元)。

15. 投資物業

	2015	2014
	二零一五年	二零一四年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Fair value 公平值		
At 1 January 於一月一日	309,900	279,700
Net change in fair value* 公平值變動淨值*	3,500	30,200
At 31 December 於十二月三十一日	313,400	309,900

^{*} Disclosed as "Fair value gain on investment properties" in the consolidated statement of comprehensive income.

The Group's investment properties are measured using the fair value model and are leased to third parties under operating leases to earn rental income, further details of which are set out in note 34(a).

The Group's investment properties were revalued on 31 December 2015 by ROMA Appraisals Limited, an independent qualified professional valuer, on an open market, existing use basis.

The fair value measurement of the Group's investment properties has been categorised into the three-level fair value hierarchy as defined in HKFRS13 Fair value measurement. All of the fair values of the investment properties as at 31 December 2015 is level 3 (2014: level 3) recurring fair value measurement, which uses significant unobservable inputs in arriving at the fair values. There is no transfers between level 1 and level 2, or transfers into or out of level 3 during the current year or in prior year.

* 作為綜合全面收入報表之「投資物業之公 平值收益」披露。

本集團之投資物業採用公平值模型予以計量及按經營租約租予第三方,以 賺取租金收入,有關進一步詳情載於 附註34(a)。

獨立合資格專業估值師羅馬國際評估有限公司已於二零一五年十二月三十一日按照公開市場之現存用途基準對本集團之投資物業進行重新評估。

本集團投資物業之公平值計量,已分類為三層公平值層級(定義見香港財務報告準則第13號公平值計量)。於資家一五年十二月三十一日,所有投資:兩五年十二月三十一日,所有投資:平值為第三層(二零一間數十一年度或上一年度,第一層與第二層(二零一四年:無)。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

15. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

Fair values as at 31 December 2015 and 2014 are determined using direct comparison approach. Fair values are based on recent market information about prices for comparable properties with significant adjustments for any differences in the characteristics of the Group's properties.

Details about the valuation inputs are as follows:

15. 投資物業(續)

於二零一五年及二零一四年十二月 三十一日之公平值乃使用直接比較法 釐定。公平值乃根據近期關於可比較 物業之市場資料為依據,並就本集團 物業之特色之任何差異作出重大調整。

估值數據之詳情載列如下:

Pro _l 物業	perties [Location 位置	Level 層級	Valuation technique 估值技術	Unobservable inputs 不可觀察輸入數據	Range of unobservable inputs 不可觀察輸入數據之範圍
Resi	idential properties	Hong Kong	3	Direct comparison approach	Discount/Premium on quality and characteristics of properties	-8% to 4% (2014: -11% to 19%)
住宅	物業	香港	3	直接比較法	就物業質素及特點作折讓/溢價	-8%至4% (二零一四年:-11%至19%)
A bo	outique hotel	Hong Kong	3	Direct comparison approach	Discount/Premium on quality and characteristics of properties	-5% to 5% (2014: -5% to 40%)
精品	酒店	香港	3	直接比較法	就物業質素及特點作折讓/溢價	-5%至5% (二零一四年:-5%至40%)
A re	tail shop	Macau	3	Direct comparison approach	Discount/Premium on quality and characteristics of properties	-5% to 0% (2014: -5% to 25%)
零售	商鋪	澳門	3	直接比較法	就物業質素及特點作折讓/溢價	-5%至0% (二零一四年:-5%至25%)
Offic	ce premises	Macau	3	Direct comparison approach	Discount/Premium on quality and characteristics of properties	-5% to 5% (2014: -20% to 15%)
辦公	室物業	澳門	3	直接比較法	就物業質素及特點作折讓/溢價	-5%至5% (二零一四年:-20%至15%)

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

15. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

Higher premiums or discounts for differences in the quality and characteristics of the Group's properties and the comparables would result in correspondingly higher or lower fair values.

The fair value measurement is based on the highest and best use of the investment properties, which does not differ from their actual use.

As at 31 December 2015, certain investment properties with carrying amount of approximately HK\$278,400,000 (2014: HK\$277,000,000) were pledged to secure the banking facilities granted to the Group as further detailed in note 27.

16. PREPAID LAND LEASE PAYMENTS

15. 投資物業(續)

就本集團物業及可比較物業之質素及 特點差異所作之較高溢價或折讓將導 致相應較高或較低之公平值。

公平值乃根據投資物業的最高效益及 最佳用途計量,即與其實際用途並無 差異。

於二零一五年十二月三十一日,賬面值約為港幣278,400,000元(二零一四年:港幣277,000,000元)之若干投資物業已作為本集團獲授銀行信貸之抵押,有關進一步詳情載於附註27。

16. 預付土地租賃款項

		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
		78.15.170	70117 1 70
Opening net carrying amount	年初賬面淨值	3,946	4,069
Amortisation charge for the year	本年度攤銷費用	(123)	(123)
Closing net carrying amount	年末賬面淨值	3,823	3,946
As at 31 December	於十二月三十一日		
Cost	成本	4,687	4,687
Accumulated amortisation	累計攤銷	(864)	(741)
Net carrying amount	賬面淨值	3,823	3,946
The carrying amount		0,020	0,010
Analysed as:	分析:		
Non-current assets	非流動資產	3,700	3,823
		· ·	
Current assets	流動資產 	123	123
		3,823	3,946

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

17. AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL 17. 可供出售之財務資產 **ASSETS**

	2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Listed equity investments in Hong Kong, 於香港上市之股本投資, at fair value 按公平值	18,129	20,924

The Group's listed equity investments in Hong Kong are held for long-term and are non-trading in nature. Fair values of these listed equity investments have been measured as described in note 37.1(iv).

本集團於香港之上市股本投資乃長 期持有,屬非買賣性質。誠如附註 37.1(iv)所述,該等上市股本投資之公 平值已予計量。

18. LOANS RECEIVABLE

18. 應收貸款

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Loans receivable – unsecured	應收貸款-無抵押	39,930	32,895
– secured	-有抵押	-	1,000
Less: Provision for impairment	減:減值撥備	(1,000)	(1,706)
Loans receivable, net Less: Amounts due within one year	應收貸款,淨額	38,930	32,189
	減:一年內到期款額	(1,943)	(2,389)
Amounts due after one year	一年後到期款額	36,987	29,800

The loans receivable bear interest at fixed annual rates ranging from 4% to 24% (2014: 4% to 22%). The repayment terms of the loans are negotiated on an individual basis.

應收貸款按固定年利率4%至24%(二 零一四年:4%至22%)計息。貸款之還 款期按個別基準逐筆磋商。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

18. LOANS RECEIVABLE (CONTINUED)

Impairment provision of HK\$1,000,000 (2014: HK\$1,706,000) has been made for the loan due from one customer (2014: two customers) who is in financial difficulty. The loans from two customers with impairment provision made amounting to HK\$1,706,000 as at 31 December 2014 were declared as uncollectable during the year and thus the loans were written off during the year.

The maturity profile of the above loans (net of provision) at the end of reporting period, which is analysed by the remaining periods to their contractual maturity dates, is as follows:

18. 應收貸款(續)

已就一名(二零一四年:兩名)出現財務困難之客戶結欠之貸款作出港幣1,000,000元(二零一四年:港幣1,706,000元)之減值撥備。已作減值撥備之兩名客戶貸款於二零一四年十二月三十一日為數港幣1,706,000元,其於年內被宣告為無法收回,故貸款已於年內撇銷。

於報告期末,上述貸款(扣除撥備後) 之到期還款資料按約定還款日期前之 剩餘期間分析如下:

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
On demand Three months or less Over three months but less than one year In one to two years Over two years	按要求償還 三個月或以內 三個月以上至一年內 一至兩年 兩年以上	581 1,362 27,787 9,200	- 247 2,142 2,413 27,387
		38,930	32,189

Loans receivables (net of provision) at the end of the reporting period which are neither past due nor impaired relate to a number of borrowers. The Group has developed long-term business relation with majority of the relevant customers with outstanding loan balance at the end of reporting period and all of them have no recent history of default. To minimise credit risk, the directors assess background and financial condition of customers on regular basis. Based on the above assessment, the directors consider that impairment provision is not necessary in respect of the net carrying amount of loans receivable at the end of reporting period.

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

19. INVENTORIES

19. 存貨

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Consumable stocks	可用存貨	53	53

The cost of inventories recognised as expense and included in cost of sales amounted to HK\$651,000 (2014: HK\$668,000).

為數港幣651,000元(二零一四年:港幣668,000元)之存貨成本確認為開支,並計入銷售成本。

20. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

20. 按公平值列賬及於損益賬中處理之財務資產

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Listed equity investments held for trading, at fair value	持作買賣之上市 股本投資,按公平值	4,896	5,693

The fair value of the listed equity investments have been measured as described in note 37.1(iv).

上市股本投資之公平值已經按附註 37.1(iv)計量。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

21. TRADE AND OTHER RECEIVABLES AND PREPAYMENTS

21. 營業及其他應收賬款及預付款項

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Trade receivables Less: Provision for impairment	營業應收賬款	8,367	10,208
	減:減值撥備	(281)	(281)
Trade receivables, net Other receivables and deposits	營業應收賬款淨值	8,086	9,927
	其他應收賬款及按金	5,631	4,431
		13,717	14,358

The Group's trade receivables at the end of the reporting period mainly represent the receivable balances in respect of the Group's stock broking business. The Group allows a credit period up to the settlement dates of their respective transactions (normally two business days after the respective trade dates) except for margin client receivables which are repayable on demand.

於報告期末,本集團之營業應收賬款主要為本集團股票經紀業務之相關應收賬款餘額。本集團給予截至各相關交易結算日期為止之信貸期(通常為各交易日期後兩個營業日),惟應收孖展客戶款項須應要求時償還。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

21. TRADE AND OTHER RECEIVABLES AND PREPAYMENTS (CONTINUED)

The ageing analysis (based on invoice date) of the trade receivables, net of provision for impairment, at the end of the reporting period is as follows:

21. 營業及其他應收賬款及預付款項(續)

於報告期末,營業應收賬款(扣除減值 撥備)之賬齡分析(按發票日期)如下:

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Repayable on demand – margin receivables* 0–30 days 31–60 days 61–90 days Over 90 days	須應要求時償還 一應收孖展款項* 0至30日 31至60日 61至90日 90日以上	6,942 527 22 35 560	7,254 2,446 42 - 185
		8,086	9,927

^{*} The Group holds certain listed equity securities of clients as collateral over these trade receivables.

Receivables from margin clients are interest-bearing at 6.75% to 18% (2014: 6.25%) per annum, whereas receivables from cash clients amounting to HK\$530,000 (2014: HK\$2,924,000) are interest-bearing at 7% to 9% (2014: 8.25%) per annum.

At the end of each reporting period, the Group reviews trade receivables for evidence of impairment on both an individual and collective basis. Included in the provision for impairment of trade receivables is a provision for individually impaired trade receivables of HK281,000 (2014: HK\$281,000) with a gross carrying amount of HK\$281,000 (2014: HK\$281,000). The individually impaired trade receivables relate to customers that were in default or delinquent in payments.

* 本集團持有客戶之若干上市股本證券以 作為此等營業應收賬款之抵押品。

來自孖展客戶之應收款項按6.75%至 18%(二零一四年:6.25%)之年利率 計息,而來自現金客戶之應收款項為 港幣530,000元(二零一四年:港幣 2,924,000元),則按7%至9%(二零 一四年:8.25%)之年利率計息。

於各報告期末,本集團按個別及整體基準審閱營業應收賬款之減值憑證。營業應收賬款之減值撥備亦包括港幣281,000元(二零一四年:港幣281,000元)之個別減值之營業應收賬款撥備,其總賬面值為港幣281,000元(二零一四年:港幣281,000元)。個別減值之營業應收賬款與拖欠或逾期付款之客戶有關。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

21. TRADE AND OTHER RECEIVABLES AND PREPAYMENTS (CONTINUED)

The ageing analysis (based on due date) of the trade receivables excluding receivables due from margin customer that are past due but are not considered to be impaired is as follows:

21. 營業及其他應收賬款及預付款項(續)

已逾期但未被視為減值之營業應收賬款(不包括應收孖展客戶之款項)之賬齡分析(按到期日)如下:

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
1-30 days past due 31-60 days past due 61-90 days past due Over 90 days past due	逾期1至30日 逾期31至60日 逾期61至90日 逾期90日以上	527 22 35 560	2,446 42 - 185
		1,144	2,673

Trade receivables that were neither past due nor impaired relate to a number of diversified customers for whom there was no recent history of default.

Trade receivables that were past due but not impaired relate to customers that have a good payment record with the Group. Based on past experience, the management believes that no impairment allowance is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable.

尚未逾期或未減值之營業應收賬款與 近期並無拖欠還款記錄之若干分散客 戶有關。

已逾期但未減值之營業應收賬款乃關於與本集團擁有良好付款記錄之客戶。根據過往經驗,管理層相信,毋須就該等結餘作出減值撥備,原因為信貸質素概無重大變動及該等結餘仍被視為可全部收回。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

22. TRUST BANK BALANCES HELD ON BEHALF OF CUSTOMERS

The Group maintains segregated trust accounts with a licensed bank in Hong Kong to hold clients' monies in conducting its stock broking business. In the consolidated statement of financial position, the Group has classified the clients' monies as trust bank balances held on behalf of customers under current assets and recognised the corresponding trade payables to the respective customers under current liabilities. The Group is allowed to retain some or all of the interest earned on the clients' monies. The Group is not allowed to use the clients' monies to settle its own obligations.

23. PLEDGED BANK DEPOSITS

Pledged bank deposits at the end of the reporting period represent time deposits which are denominated in RMB with original maturity periods of 6 to 12 months. The deposits earn interest at fixed rate ranging from 2.80% to 4.20% per annum (2014: 2.50% to 3.30% per annum) and have been pledged to secure certain bank facilities granted by a bank (note 27).

24. CASH AND BANK BALANCES

22. 代客戶持有之信託銀行結餘

23. 已抵押銀行存款

於報告期末之已抵押銀行存款,指以 人民幣計值之定期存款,原先到期 時限為6至12個月。該等存款按介乎 2.80%至4.20%(二零一四年:2.50% 至3.30%)的固定年利率賺取利息,並 已作抵押,以取得一間銀行授出之若 干銀行融資(附註27)。

24. 現金及銀行結餘

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Cash at banks and in hand Short-term bank deposits	銀行及手頭現金 短期銀行存款	24,356 107,621	23,271 133,991
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	131,977	157,262

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

24. CASH AND BANK BALANCES (CONTINUED)

Cash at banks earn interest at floating rates based on daily bank deposits rates. Short-term bank deposits are placed with banks with original maturity periods range from 7 days to 12 months (2014: 1 month to 12 months) and earn interest at market interest rates ranging from 0.25% to 4.50% per annum (2014: 0.28% to 3.80% per annum).

25. TRADE PAYABLES

At the end of reporting period, the ageing analysis (based on invoice date) of the Group's trade payables is as follows:

24. 現金及銀行結餘(續)

銀行現金按每日銀行存款利率的浮動利率計息。短期銀行存款則存放於銀行,原先到期期限介乎7日至12個月(二零一四年:1個月至12個月),及按市場利率介乎每年0.25%至4.50%(二零一四年:每年0.28%至3.80%)賺取利息。

25. 營業應付賬款

於報告期末,本集團之營業應付賬款 之賬齡分析(按發票日期)如下:

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Repayable on demand – Trust bank balances for funds placed by customers 0–30 days 31–60 days	按要求償還-由客戶存放之資 金之信託銀行結餘 0至30日 31至60日	11,315 2,678 32	5,919 3,026 41
		14,025	8,986

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

26. OBLIGATIONS UNDER FINANCE LEASES

The analysis of the obligations under finance leases is as follows:

26. 融資租約承擔

融資租約承擔分析如下:

	2015	2014
	二零一五年	二零一四年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Total minimum lease payments: 最低租金總額:		
Due within one year 一年內到期	230	136
Due in the second to fifth year inclusive 第二年至第五年		
(包括首尾兩年)到期	385	101
(0,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1		
	615	237
Less: Future finance charges 減:未來融資費用	(74)	(26)
Present value of finance lease obligations 融資租約承擔現值	541	211
104× 12103-1-101		
Present value of finance lease obligations: 融資租約承擔現值:		
Due within one year included in 一年內到期並列為流動負債		
current liabilities	203	121
Due in the second to fifth year inclusive 第二年至第五年(包括首尾兩		
included in non-current liabilities 年)到期並列為非流動負債	338	90
	541	211
	541	211

The Group has entered into finance leases in respect of the purchases of motor vehicles. The lease period is 5 years and interest rates are 2.45% to 2.75% (2014: 2.45%) per annum. The leases have no terms of renewal or any contingent rental provisions.

本集團就購入汽車訂立融資租約。租期為五年,於各融資租約訂約日之年利率為2.45%至2.75%(二零一四年:2.45%)。租約並無續租條款或任何或然租金條文。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

27. BANK BORROWINGS (SECURED)

27. 銀行借貸(有抵押)

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Current liabilities	流動負債		
Portion of term loans due for repayment within one year Portion of term loans due for repayment	須於一年內償還之定期貸款之 部份 包含按要求償還條款之 須於一年後償還之	200,131	171,131
after one year which contain a repayment on demand clause	定期貸款之部份	47,220	78,350
		247,351	249,481

The bank borrowings, including the term loans repayable on demand, are carried at amortised cost. None of the portion of term loan due for repayment after one year which contain a repayment on demand clause (and therefore classified as current liability) is expected to be settled within one year.

銀行借貸(包括須按要求償還之定期貸款)按攤銷成本列賬。概無預期將於一年內結算之包含按要求償還條款(而因此分類為流動負債)之須於一年後償還之定期貸款部份。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一目止年度

27. BANK BORROWINGS (SECURED) (CONTINUED)

The analysis of the Group's bank borrowings by scheduled repayment is as follows:

27. 銀行借貸(有抵押)(續)

本集團之銀行借貸按計劃償付進行之 分析如下:

	2015 二零一五年	2014 二零一四年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Portion of term loan due for repayment 須於一年內償還之 within one year 定期貸款之部份	200,131	171,131
Portion of term loans due for repayment 須於一年後償還之定期貸款之 after one year (note (a)) 部份(附註(a))		
After 1 year but within 2 years ——年後但兩年內	2,133	31,133
After 2 years but within 5 years 兩年後但五年內	42,333	14,983
After 5 years 五年後	2,754	32,234
	047.251	240 491
	247,351	249,481

Notes:

- (a) The amounts due are based on the scheduled repayment dates set out in the loan agreements and ignore the effect of any notice for repayment on demand.
- (b) The Group's bank borrowings as at the end of reporting period, all denominated in HK\$, bear interest at HIBOR plus 1.20% to 2.20% or prime rate minus 2.95% (2014: HIBOR plus 1.20% to 2.20% or prime rate minus 2.95%) per annum.
- (c) The Group's bank borrowings are secured by certain of the Group's investment properties and bank deposits with carrying amounts of approximately HK\$278,400,000 (2014: HK\$277,000,000) (note 15) and HK\$118,736,000 (2014: HK\$121,212,000) (note 23) respectively, and corporate guarantee given by the Company to the extent of HK\$247,351,000 (2014: HK\$249,481,000).

附註:

- (a) 該等應付款項乃根據貸款協議所載之計 劃償還日期計算且不計任何按要求償還 通知之影響。
- (b) 於報告期末,本集團之銀行借貸(均以港幣計值),分別按香港銀行同業拆息加年息1.20%至2.20%或按最優惠利率減年息2.95%(二零一四年:按銀行同業拆息加年息1.20%至2.20%或按最優惠利率減2.95%)計息。
- (c) 本集團之銀行借貸乃以若干賬面值分別 約港幣278,400,000元(二零一四年: 港幣277,000,000元)(附註15)及港 幣118,736,000元(二零一四年:港幣 121,212,000元)(附註23)之本集團投資 物業及銀行存款,以及本公司作出之上 限為港幣247,351,000元(二零一四年: 港幣249,481,000元)之公司擔保作抵押。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

28. DEFERRED TAX

Details of the deferred tax liabilities recognised and their movements during the current and prior year are as follows:

28. 遞延税項

本集團於本年度及過往年度確認之遞 延税項負債及變動之詳情如下:

		Accelerated tax depreciation 加速税項 折舊 HK\$'000 港幣千元	Fair value changes of investment properties 投資物業之 公平值變動 HK\$'000 港幣千元	Total 合計 HK\$'000 港幣千元
At 1 January 2014 Charged to profit or loss (note 9)	於二零一四年一月一日 於損益中扣除之款項 (附註9)	1,337	1,412 252	2,749 252
At 31 December 2014 and 1 January 2015 Charged to profit or loss (note 9)	於二零一四年 十二月三十一日及 二零一五年一月一日 於損益中扣除之款項 (附註9)	1,337 302	1,664	3,001 302
At 31 December 2015	於二零一五年 十二月三十一日	1,639	1,664	3,303

At 31 December 2015, the Group had tax losses of approximately HK\$229,890,000 (2014: HK\$210,643,000). No deferred tax assets have been recognised in respect of such tax losses as it is uncertain whether future taxable profit will be available for utilising the tax losses. Under the current tax legislation, the tax losses can be carried forward indefinitely.

於二零一五年十二月三十一日,本集團之税項虧損約為港幣229,890,000元(二零一四年:港幣210,643,000元)。由於未能確定未來可有應課稅溢利而使用稅項虧損,故現時並無就該等稅項虧損確認遞延稅項資產。根據目前之稅項法例,稅項虧損可無限期結轉。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

29. SHARE CAPITAL

29. 股本

		Ordinary sh HK\$0.2 e 每股面值港幣0.2 Number of shares 股份數目	each 元之普通股
Authorised: At 1 January 2014, 31 December 2014 and 31 December 2015	法定: 於二零一四年一月一日、 二零一四年十二月 三十一日及二零一五年		
01 2000mb01 2010	十二月三十一日	2,000,000,000	400,000
Issue and fully paid: At 1 January 2014	已發行及繳足: 於二零一四年一月一日	303,609,597	60,722
Shares issued under exercise of share options (note 30)	根據購股權獲行使發行之 股份(附註30)	3,032,000	606
At 31 December 2014 and 1 January 2015	於二零一四年十二月三十一日 及二零一五年一月一日	306,641,597	61,328
Shares issued under exercise of share options (note 30)	根據購股權獲行使發行之 股份(附註30)	3,064,000	613
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日	309,705,597	61,941

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

30. SHARE-BASED COMPENSATION

A share option scheme (the "Share Option Scheme") was adopted by the Company pursuant to a resolution passed at the annual general meeting held on 22 May 2009 for the primary purpose of providing incentives or rewards to the participants who have contributed to the Group and encouraging participants to work towards enhancing the value of the Company and its shares for the benefit of the Company and its shareholders as a whole. The board of directors may, at its discretion, offer to directors, employees of any member of the Group, any advisors and service providers of any member of the Group, options to subscribe for shares in the Company at a price not less than the highest of: (i) the closing price of the shares of the Company on the Stock Exchange on the date of grant of the option; (ii) the average of the closing prices of the shares on the Stock Exchange for the five trading days immediately preceding the date of the grant of the options; and (iii) the nominal value of a share. A nominal consideration of HK\$1 is payable on acceptance of the grant of the options by each of the relevant grantees. The options vest on the condition that the grantee is a participant of the Share Option Scheme from the date of options grant to the commencement date of the exercisable period of the options and the participant is not required to achieve any performance targets before any share options grander under the Share Option Scheme can be exercised.

The share-based employee compensation is to be settled by the issue of the Company's ordinary shares. The Group has no legal or constructive obligation to repurchase or settle the share options other than by issuing the Company's ordinary shares.

30. 以股份支付之補償

本公司根據於二零零九年五月二十二 日舉行之股東週年大會上通過之決議 案採納購股權計劃(「購股權計劃」), 該項購股權計劃之主要目的為激勵或 獎勵對本集團作出貢獻之參與者,以 及鼓勵參與者為本公司及其股東之整 體利益致力提高本公司及其股份之價 值。董事會可酌情向本集團任何成員 公司之董事、僱員,以及本集團任何 成員公司之任何顧問及服務供應商授 出購股權以認購本公司股份,認購價 將不低於下列三者中之最高者:(i)本公 司股份於授出購股權當日在聯交所之 收市價;(ii)股份於緊接授出購股權當 日前五個交易日在聯交所之平均收市 價;及(iii)股份面值。各相關承授人須 於接納授出之購股權時,支付港幣1元 之象徵式代價。購股權之歸屬條件為 承授人於獲授購股權日期至購股權行 使期開始之日為止的期間,須為有關 購股權計劃之參與人,而參與人無須 於根據購股權計劃授出之任何購股權 可獲行使前達致任何業績目標。

以股份支付之僱員補償將以發行本公司普通股支付。除發行本公司普通股外,本集團並無任何購回或支付購股權之法定或推定責任。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

30. SHARE-BASED COMPENSATION (CONTINUED)

Movements of the share options during the reporting period and their weighted average exercise prices are as follows:

30. 以股份支付之補償(續)

於報告期間內購股權之變動及其加權 平均行使價如下:

			2015 二零一五年		14 -四年
		Weighted			Weighted
			average		average
		Number	exercise	Number	exercise
		of options	price	of options	price
			加權平均		加權平均
		購股權數目	行使價	購股權數目	行使價
			HK\$		HK\$
			港幣元		港幣元
Outstanding at 1 January	於一月一日尚未行使	16,371,826	0.310	16,371,826	0.310
Granted	已授出	3,064,000	0.720	3,032,000	0.451
Exercised	已行使	(3,064,000)	0.720	(3,032,000)	0.451
Outstanding at 31 December	於十二月三十一日				
	尚未行使	16,371,826	0.310	16,371,826	0.310
Exercisable at 31 December	於十二月三十一日				
	可行使	16,371,826	0.310	16,371,826	0.310

The weighted average share price of the Company on the date of exercise of the options during the year was HK\$0.910 (2014: HK\$0.520).

於年內購股權獲行使當日之本公司加權平均股價為港幣0.910元(二零一四年:港幣0.520元)。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

30. SHARE-BASED COMPENSATION (CONTINUED)

The exercise prices and exercise periods of the share options outstanding as at the end of the reporting period are as follows:

30. 以股份支付之補償(續)

於報告期末之未行使購股權之行使價 及行使期如下:

		Number of options 購股權數目	Exercise price 行使價 HK\$ 港幣元	Exercise period 行使期
2015 Granted on 22 May 2009	二零一五年 於二零零九年五月 二十二日授出	16,371,826	0.310	22 May 2009 - 21 May 2019 二零零九年五月二十二日至 二零一九年五月二十一日
2014 Granted on 22 May 2009	二零一四年 於二零零九年五月 二十二日授出	16,371,826	0.310	22 May 2009 – 21 May 2019 二零零九年五月二十二日至 二零一九年五月二十一日

The options outstanding as at 31 December 2015 had a weighted average remaining contractual life of 3.4 years (2014: 4.4 years).

The share options granted during the year and in prior year have been determined using Black-Scholes Option Pricing Model by an independent professional valuer at the date of grant. The following are the key inputs to the model used:

未行使購股權於二零一五年十二月 三十一日之加權平均餘下合約有效期 為3.4年(二零一四年:4.4年)。

於年內及去年授出之購股權之公平值 由一名獨立專業估值師於授出日期採 用柏力克一舒爾斯期權定價模式釐 定。以下為該定價模式使用之重要輸 入數據:

		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
Grant date	授出日期	28 August 2015	23 April 2014
		二零一五年八月二十八日	二零一四年四月二十三日
Exercise price	行使價	HK\$0.720	HK\$0.451
		港幣0.720元	港幣0.451元
Expected life of share options	購股權預計年期	5 years	5 years
		五年	五年
Dividend yield	股息率	Nil	Nil
,		無	無
Risk-free interest rate	無風險利率	1.17%	1.42%
Expected volatility	預期波幅	50.77%	46.35%

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一目止年度

30. SHARE-BASED COMPENSATION (CONTINUED)

Expected volatility, determined based on a statistical analysis of daily share prices over the last five years, and expected life of share options, determined based on the historical data, may not necessarily be the actual outcome.

The fair values of the share options granted during the year are approximately HK\$969,000 (2014: HK\$537,000) which has been recognised as share option expense (note 11) with the corresponding balance credited to the share option reserve. No liabilities were recognised as these were all equity-settled share-based payment transactions.

The exercise of 3,064,000 share options during the year has resulted in the increase in share capital and share premium by HK\$613,000 and HK\$2,563,000 respectively, and the decrease in share option reserve by HK\$969,000. The exercise of 3,032,000 share options during last year has resulted in the increase in share capital and share premium by HK\$606,000 and HK\$1,299,000 respectively, and the decrease in share option reserve by HK\$537,000.

30. 以股份支付之補償(續)

根據過去五年內每日股價統計資料分 析釐定之預期波幅,以及根據過往數 據釐定之購股權預計年期,未必會成 為實際結果。

年內授出之購股權之公平值約為港幣 969,000元(二零一四年:港幣 537,000元),已確認為購股權開支(附註11),相應之結餘已計入購股權儲備。由於有關交易均為以股本結算之股份付款交易,故並無確認負債。

於年內行使3,064,000份購股權已導致股本及股份溢價分別增加港幣613,000元及港幣2,563,000元,而購股權儲備則因而減少港幣969,000元。年內行使3,032,000份購股權已導致股本及股份溢價分別增加港幣606,000元及港幣1,299,000元,而購股權儲備則因而減少港幣537,000元。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

31. HOLDING COMPANY STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

31. 控股公司財務狀況表

		Notes 附註	2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
ASSETS AND LIABILITIES	資產及負債			
Non-current assets Interests in subsidiaries	非流動資產 於附屬公司之權益	32	49,800	49,800
Current assets Other receivables and prepayments Amounts due from subsidiaries Cash and bank balances	流動資產 其他應收賬款及預付款項 應收附屬公司款項 現金及銀行結餘		1,247 207,836 111,619	1,614 180,150 133,892
			320,702	315,656
Current liabilities Amounts due to subsidiaries Other payables and accruals	流動負債 應付附屬公司款項 其他應付賬款及應計款項		78,413 543	61,805 959
			78,956	62,764
Net current assets	流動資產淨額		241,746	252,892
Net assets	資產淨額		291,546	302,692
EQUITY	權益			
Share capital Reserves	股本儲備	29 33	61,941 229,605	61,328 241,364
Total equity	權益總額		291,546	302,692

On behalf of the directors

代表董事

Tsang Chiu Mo Samuel 曾昭武 Director 董事 Chu Ming Tak Evans Tania 朱明德 Director 董事

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

32. PARTICULARS OF SUBSIDIARIES

As at 31 December 2015, the Company had direct and indirect interests in the following subsidiaries:

32. 附屬公司詳情

於二零一五年十二月三十一日,本公司持有下列附屬公司之直接及間接權益:

Name of company 公司名稱	Place of incorporation and kind of legal entity 註冊成立地點及法人類別	Principal activities and place of operations	Particulars of issued capital 已發行股本詳情	Percentage of interest held by the Company 本公司所持有 權益之百分比
公可有件	武而成立地超及広入規 加	土安未份及紅宮地却	□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	惟盆之日刀比
Held directly: 直接持有:				
Century Legend Investments Limited	British Virgin Islands, limited liability company	Investment holding in Hong Kong	63,000 ordinary shares of US\$0.01 each	100%
世紀建業投資有限公司	英屬處女群島,有限公司	於香港從事投資控股	每股面值0.01美元之 63,000股普通股	100%
Century Legend Management Limited	Hong Kong, limited liability company	Provision of properties management services in Hong Kong	1,000,000 ordinary shares of HK\$1,000,000	100%
世紀建業管理有限公司	香港,有限公司	於香港提供 物業管理服務	港幣1,000,000元之 1,000,000股普通股	100%
Century Legend Entertainment Limited	British Virgin Islands, limited liability company	Investment holding in Hong Kong	1 ordinary share of US\$1	100%
世紀建業娛樂有限公司	英屬處女群島,有限公司	於香港從事投資控股	1美元之1股普通股	100%

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

32. PARTICULARS OF SUBSIDIARIES (CONTINUED)

32. 附屬公司詳情(續)

Name of company	Place of incorporation and kind of legal entity	Principal activities and place of operations	Particulars of issued capital	Percentage of interest held by the Company 本公司所持有
公司名稱	註冊成立地點及法人類別	主要業務及經營地點	已發行股本詳情	權益之百分比
Held indirectly: 間接持有:				
Century Legend Finance Limited	Hong Kong, limited liability company	Provision of commercial and personal loans in Hong Kong	10,000,000 ordinary shares of HK\$10,000,000	100%
世紀建業融資有限公司	香港・有限公司	於香港提供商業及 私人貸款	港幣10,000,000元之 10,000,000股普通股	100%
Century Legend Securities Limited	Hong Kong, limited liability company	Stock broking in Hong Kong	20,000,000 ordinary shares of HK\$20,000,000	100%
世紀建業證券有限公司	香港,有限公司	於香港從事 股票經紀業務	港幣20,000,000元之 20,000,000股普通股	100%
Century Legend Strategic Investments Limited	Hong Kong, limited liability company	Investment holding in Hong Kong	10,000,000 ordinary shares of HK\$10,000,000; 5,000,000 non-voting deferred shares* of HK\$5,000,000	100%
世紀建業策略投資有限公司	香港・有限公司	於香港從事投資控股	港幣10,000,000元之 10,000,000股普通股; 港幣5,000,000元之 5,000,000股無投票權 遞延股份*	100%
Hong Kong Macau Trading Limited	Hong Kong, limited liability company	Trading of general merchandises in Hong Kong	100 ordinary shares of HK\$100	100%
港澳貿易有限公司	香港,有限公司	於香港從事 一般商品貿易	港幣100元之 100股普通股	100%

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

32. PARTICULARS OF SUBSIDIARIES 32. 附屬公司詳情(續) (CONTINUED)

Name of company 公司名稱	Place of incorporation and kind of legal entity 註冊成立地點及法人類別	Principal activities and place of operations	Particulars of issued capital 已發行股本詳情	Percentage of interest held by the Company 本公司所持有 權益之百分比
Held indirectly: (Continued) 間接持有:(續)				
CL Entertainment Limited 世建娛樂有限公司	Hong Kong, limited liability company 香港,有限公司	Inactive 暫無營業	10,000 ordinary shares of HK\$10,000 港幣10,000元之 10,000股普通股	100%
Headquarters Limited	Hong Kong, limited liability company	Operation of a hair salon under the brand name of "Headquarters" in	150,000 ordinary shares of HK\$150,000	55%
總部有限公司	香港,有限公司	Hong Kong 於香港以品牌 「Headquarters」 經營髮型屋	港幣150,000元之 150,000股普通股	55%
Century Legend Properties Limited	Hong Kong, limited liability company	Investment holding and property investments in Hong Kong	1 ordinary share of HK\$1	100%
世紀建業地產有限公司	香港,有限公司	於香港從事投資控股及 物業投資	港幣1元之1股普通股	100%
Simple Way Limited	Hong Kong, limited liability company	Inactive	1 ordinary share of HK\$1	100%
易威有限公司	香港,有限公司	暫無營業	港幣1元之1股普通股	100%
Max Rise Investments Limited	Hong Kong, limited liability company	Investment holding and property investments in Hong Kong	1 ordinary share of HK\$1	100%
旭宏投資有限公司	香港,有限公司	於香港從事投資控股及 物業投資	港幣1元之 1股普通股	100%

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

32. PARTICULARS OF SUBSIDIARIES (CONTINUED)

32. 附屬公司詳情(續)

Name of company 公司名稱	Place of incorporation and kind of legal entity 註冊成立地點及法人類別	Principal activities and place of operations	Particulars of issued capital 已發行股本詳情	Percentage of interest held by the Company 本公司所持有 權益之百分比
Held indirectly: (Continued) 間接持有:(續)				
Hong Kong Macau Travel Limited	Hong Kong, limited liability company	Provision of travel agency services in Hong Kong	500,000 ordinary shares of HK\$500,000	100%
港澳旅遊有限公司	香港,有限公司	於香港提供旅行社服務	港幣500,000元之 500,000股普通股	100%
Century Legend Properties (Macau) Limited	Macau, limited liability company	Investment holding in Macau	Macau Pataca ("MOP") 25,000	100%
世紀建業地產(澳門)有限公司	澳門,有限公司	於澳門從事投資控股	澳門幣(「澳門幣」)25,000元	100%
CL San Kin Yip Property Investment Limited	Macau, limited liability company	Property investments in Macau	MOP25,000	100%
世建新建業物業投資有限公司	澳門,有限公司	於澳門從事物業投資	澳門幣25,000元	100%
CL MLO12 Property Investment Limited	Macau, Iimited liability company	Property investments in Macau	MOP25,000	100%
世建MLO12物業投資有限公司	澳門,有限公司	於澳門從事物業投資	澳門幣25,000元	100%
CL Pawn, Watch & Jewellery Limited	Macau, limited liability company	Inactive	MOP25,000	100%
世建當押鐘錶珠寶有限公司	澳門,有限公司	暫無營業	澳門幣25,000元	100%

The non-voting deferred shares practically carry no rights to dividends or to participate in any distribution in winding up. They carry no rights to receive notice of or to attend or vote at any general meeting.

None of the subsidiaries had issued any debt securities at the end of the year.

概無附屬公司於年末已發行任何債務 證券。

無投票權遞延股份實際上無權收取股息 或於清盤時參與任何分派,亦無權收取 任何股東大會通告或出席大會或於會上 投票。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

33. RESERVES

Group

The amount of the Group's reserves and the movements therein for the current and prior years are presented in the consolidated statement of changes in equity.

Nature of the reserves is as follows:

(a) Capital reserve

Capital reserve of the Group represents:

- (i) the difference between the nominal value of share capital issued by the Company and the nominal value of the share capital and the share premium accounts of those companies forming the Group pursuant to the group reorganisation in 1993; and
- (ii) the reduction in issued share capital arising from the cancelling of paid up capital to the extent of HK\$0.09 on each share of HK\$0.1 in issue in 2001.

(b) Revaluation reserve

Revaluation reserve comprises the cumulative net change in the fair value of available-for-sale financial assets and revaluation gain on self-occupied property and is dealt with in accordance with the accounting policies in notes 3.8 and 3.11.

(c) Share option reserve

Share option reserve has been set up in accordance with the accounting policy set out in note 3.17.

33. 儲備

本集團

本集團於本年度及過往年度之儲備金額及變動乃於綜合權益變動表中列示。

儲備之性質如下:

(a) 資本儲備

本集團之資本儲備指:

- (i) 本公司已發行股本面值 與組成本集團之該等公 司根據一九九三年集團 重組之股本面值及股份 溢價賬之差額:及
- (ii) 註銷繳足股本導致已發 行股本減少,從二零零 一年已發行股份之每股 面值港幣0.1元中削減港 幣0.09元。

(b) 重估儲備

重估儲備包括可供出售之財務 資產之累計公平值變動淨額及 自用物業之重估收益並根據附 註3.8及3.11之會計政策處理。

(c) 購股權儲備

購股權儲備已根據附註3.17所 載之會計政策設立。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

33. RESERVES (CONTINUED) Company

33. 儲備(續) 本公司

		Share Premium 股份溢價 HK\$'000 港幣千元	Contributed surplus 實繳盈餘 HK\$'000 港幣千元	Share option reserve 購股權儲備 HK\$'000 港幣千元	Accumulated losses 累計虧損 HK\$'000 港幣千元	Total 合計 HK\$'000 港幣千元
At 1 January 2014	於二零一四年一月一日	149,619	213,978	2,945	(186,059)	180,483
Profit for the year	本年度利潤	-	_		59,582	59,582
Share option granted (note 30)	已授出購股權(附註30)	_	_	537	_	537
Share option exercised (note 30)	已行使購股權(附註30)	1,299	-	(537)	-	762
At 31 December 2014 and	於二零一四年十二月三十一日及					
1 January 2015	二零一五年一月一日	150,918	213,978	2,945	(126,477)	241,364
Loss for the year	本年度虧損	-	-	-	(14,322)	(14,322)
Share option granted (note 30)	已授出購股權(附註30)	_	-	969	-	969
Share option exercised (note 30)	已行使購股權(附註30)	2,563	-	(969)	-	1,594
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日	153,481	213,978	2,945	(140,799)	229,605

Contributed surplus of the Company represents:

- (i) the difference between the underlying net tangible assets of the subsidiaries acquired by the Company and the nominal value of the shares issued by the Company at the time of the group reorganisation referred to above; and
- (ii) the reduction in issued share capital arising from the cancelling of paid up capital to the extent of HK\$0.09 on each share of HK\$0.1 in issue in 2001.

本公司之實繳盈餘指:

- (i) 本公司所收購附屬公司之相關 有形資產淨額與本公司於上述 集團重組時之已發行股份面值 之差額;及
- (ii) 註銷繳足股本導致已發行股本減少,從二零零一年已發行股份之每股面值港幣0.1元中削減港幣0.09元。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

34. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS AND COMMITMENTS

(a) As lessor

The Group leases its investment properties (note 15) under operating lease arrangements with leases negotiated for terms ranging from one to three years (2014: one to four years). At the end of reporting period, the Group had total future minimum lease receivables under non-cancellable operating leases with its tenants falling due as follows:

34. 經營租約安排與承擔

(a) 作為出租人

本集團根據經營租約安排出租 其投資物業(附註15),協定之 租期介乎一至三年(二零一四 年:一至四年)。於報告期 根據與承租人訂立之不明撤年 經營租約,本集團可於以下年 期收取之未來最低租賃款項總 額如下:

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Within one year In the second to fifth year inclusive	一年內 第二年至第五年 (首尾兩年包括在內)	4,267 3,978	12,404 13,576
		8,245	25,980

(b) As lessee

The Group leases certain of its office properties under operating lease arrangements. The leases run for an initial period of one to five years (2014: one to five years), with options to renew the lease terms at the expiry dates or at dates as mutually agreed between the Group and the respective landlords/lessors. None of the leases include contingent rentals.

(b) 作為承租人

本集團根據經營租約安排租賃 其若干辦公室物業。該等租約 初步為期一至五年(二零一四 年:一至五年),並有權於屆滿 日期或本集團與有關業主/出 租人共同商定之日期另行續 租。該等租約概無計入或然租 金。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

34. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS AND COMMITMENTS (CONTINUED)

(b) As lessee (Continued)

At the end of reporting period, the Group had total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases, in respect of the rented premises, falling due as follows:

34. 經營租約安排與承擔(續)

(b) 作為承租人(續)

於報告期末,根據不可撤銷經營租約,本集團須就已租物業 於以下年期到期之未來最低租 賃款項總額如下:

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Within one year In the second to fifth year inclusive	一年內 第二年至第五年 (首尾兩年包括在內)	2,310 3,047	3,309 779
		5,357	4,088

35. CAPITAL COMMITMENTS

35. 資本承擔

		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Commitments for the renovations of	翻新投資物業之承擔		
investment properties			
 contracted for but not provided 	一已簽約但尚未準備	1,605	-

綜合財務報表附註

(b)

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

36. RELATED PARTY TRANSACTIONS

In addition to the transactions and balances disclosed elsewhere in these financial statements, the Group had the following significant transactions with related parties during the year:

(a) Compensation of key management personnel
The directors are of the opinion that the key
management personnel are the directors of the
Company, details of whose emoluments are set out in
note 13(a), and certain highest paid employees whose

Operating lease charges

remunerations are set out in note 13(b).

36. 關連人士交易

除該等財務報表其他篇幅披露之交易 及結餘外,年內本集團亦與關連人士 進行下列重大交易:

(a) 主要管理人員之薪酬 董事認為,主要管理人員即本 公司之董事及若干最高薪酬僱 員,彼等之薪金詳情分別載於 附註13(a)及附註13(b)。

(b) 經營租約費用

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Rental for a motor vehicle paid to	向以下公司支付汽車之租金		
 Conba Management 	一磐基管理顧問有限公司		
Consultant Limited		234	234
 Complex Investments Limited 	一葛柏思投資有限公司	216	216
 Nosie Boy (HK) Investments 	-諾思投資(香港)有限公司		
Limited		_	156
		450	606

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

36. RELATED PARTY TRANSACTIONS (CONTINUED)

(b) Operating lease charges (Continued)

The operating lease charges are mutually agreed by the Group and the contracting party.

Mr. Tsang Chiu Mo Samuel, director, is the beneficial shareholder and director of Conba Management Consultant Limited.

Ms. Tsang Chiu Yuen Sylvia, director, is the beneficial shareholder and director of Complex Investments Limited.

Mr. Tsang Chiu Ching, director, is the beneficial shareholder and director of Nosie Boy (HK) Investments Limited.

37. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE MEASUREMENTS

The Group is exposed to a variety of financial risks, mainly market risk (including foreign currency risk, interest rate risk and equity price risk), credit risk and liquidity risk. The Group's overall risk management focuses on unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance. The risks associated with these financial instruments and the policies applied by the Group to mitigate these risks are set out below. The Group currently does not have written risk management policies and guidelines. However, the board of directors meets periodically and cooperates closely with key management to analyse and formulate strategies to manage and monitor financial risks exposures in a timely and effective manner.

36. 關連人士交易(續)

(b) 經營租約費用(續) 經營租約費用經本集團及合約 方雙方同意後釐定。

董事曾昭武先生為磐基管理顧問有限公司之實益股東及董事。

董事曾昭婉女士為葛柏思投資有限公司之實益股東及董事。

董事曾昭政先生為諾思投資(香港)有限公司之實益股東及董事。

37. 財務風險管理及公平值計量

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

37. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE MEASUREMENTS (CONTINUED)

37.1 Categories of financial assets and liabilitiesThe carrying amounts of the Group's financial assets

and liabilities recognised at the end of reporting period are categorised as follows. See notes 3.11 and 3.18 for explanations on how the category of financial instruments affects their subsequent measurement.

(i) Financial assets

37. 財務風險管理及公平值計量 (續)

37.1 財務資產及負債之類別 於報告期末已確認本集團財務 資產及負債之賬面值分類如

資產及負債之賬面值分類如下。有關金融工具類別如何影響其往後之計量,請見附註 3.11及3.18,以了解更多詳情。

(i) 財務資產

	2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Available-for-sale financial assets 可供出售之財務資產	18,129	20,924
Financial assets at fair value 按公平值列賬及於損益 through profit or loss 賬中處理之財務資產	4,896	5,693
Loans and receivables: 貸款及應收賬款: - Loans receivable -應收貸款 - Trade and other receivables -營業及其他應收賬款	38,930 12,030	32,189 13,878
 Trust bank balances held on behalf of customers Pledged bank deposits Cash and bank balances 一代客戶持有之 信託銀行結餘 一已抵押銀行存款 一現金及銀行結餘 	11,318 118,736 131,977	6,086 121,212 157,262
Cush and bank balances	336,016	357,244

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

37. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE MEASUREMENTS (CONTINUED)

- 37.1 Categories of financial assets and liabilities (Continued)
 - (ii) Financial liabilities

37. 財務風險管理及公平值計量 (續)

37.1 財務資產及負債之類別(續)

(ii) 財務負債

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Financial liabilities measured at amortised cost: - Trade and other payables - Bank borrowings (secured) - Obligations under finance leases	按攤銷成本計量之 財務負債: 一營業及其他應付賬款 一銀行借貸(有抵押) 一融資租約承擔	25,771 247,351 541	23,012 249,481 211
		273,663	272,704

(iii) Financial instruments not measured at fair value

Financial instruments not measured at fair value include loans receivable, trade and other receivables, trust bank balances held on behalf of customers, pledged bank deposits, cash and bank balances, trade and other payables, bank borrowings and obligations under finance leases.

Due to their short term nature, the carrying values of these financial instruments approximate their fair values.

(iii) 並非按公平值計量之 金融工具

基於其短期性,該等金融工具之賬面值與其公平值相若。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

37. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE MEASUREMENTS (CONTINUED)

37.1 Categories of financial assets and liabilities (Continued)

(iv) Financial instruments measured at fair value

The fair value of available-for-sale financial assets and financial assets at fair value through profit or loss are with standard terms and conditions and traded on active liquid markets are determined with reference to quoted market prices which is classified as level 1 financial instruments.

There are no level 2 and level 3 financial instruments during the year.

The following table provides an analysis of financial instruments carried at fair value by level of fair value hierarchy:

- Level 1: quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets and liabilities;
- Level 2: inputs other than quoted prices included within Level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (i.e. as prices) or indirectly (i.e. derived from prices); and
- Level 3: inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (unobservable inputs).

37. 財務風險管理及公平值計量 (續)

37.1 財務資產及負債之類別(續)

(iv) 按公平值計量之金融 工具

年內,概無第2層及第3 層金融工具。

下表載列按公平值列值 之金融工具之分析(根據 公平值等級劃分):

- 一 第1層:相同資產 及負債於活躍市 場之報價(未經調 整);
- 第2層:就資產或 負債而直接(即價 格)或間接(即從 價格推衍)可觀察 之輸入(不包括第 1層所包含之報 價);及
- 一 第3層:並非根據 可觀察之市場數 據之有關資產或 負債之輸入(無法 觀察之輸入)。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

37. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE MEASUREMENTS (CONTINUED)

- 37.1 Categories of financial assets and liabilities (Continued)
 - (iv) Financial instruments measured at fair value (Continued)

The financial assets measured at fair value in the statement of financial position are grouped into the fair value hierarchy as follows:

37. 財務風險管理及公平值計量 (續)

- 37.1 財務資產及負債之類別(續)
 - (iv) 按公平值計量之金融 工具(續)

於財務狀況表內按公平 值計量之財務資產乃劃 分為以下之公平值架構:

		Level 1 第1層 HK\$'000 港幣千元	Level 2 第2層 HK\$'000 港幣千元	Level 3 第3層 HK\$'000 港幣千元	Total 總計 HK\$'000 港幣千元
As 31 December 2015 Financial assets at fair value through profit or loss Available-for-sale financial assets	於二零一五年十二月三十一日 按公平值列賬及於損益賬中處 理之財務資產 可供出售之財務資產	4,896 18,129	-	-	4,896 18,129
	7//H 1/2//////	10,120			10,120
		Level 1 第1層 HK\$'000 港幣千元	Level 2 第2層 HK\$'000 港幣千元	Level 3 第3層 HK\$'000 港幣千元	Total 總計 HK\$'000 港幣千元
As 31 December 2014 Financial assets at fair value	於二零一四年十二月三十一日 按公平值列賬及於損益	5.000			F 000
through profit or loss Available-for-sale financial assets	賬中處理之財務資產 可供出售之財務資產	5,693 20,924	_	- -	5,693 20,924

There have been no transfers between levels in the reporting period.

於報告期間,層與層之間並無轉移。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一目止年度

37. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE MEASUREMENTS (CONTINUED)

37.1 Categories of financial assets and liabilities (Continued)

(iv) Financial instruments measured at fair value (Continued)

The Group's financial assets at fair value through profit or loss and available-for-sale financial assets are listed equity securities denominated in HK\$. Fair values have been determined by reference to their quoted bid prices at the end of reporting period.

37.2 Foreign currency risk

Currency risk refers to the risk that the fair value or future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in foreign exchange rates. The Group's exposures to currency risk arise from its deposits placed in banks, which are primarily denominated in HK\$ and RMB as set out in note 23 and 24. The Group have no other significant foreign currency risk due to limited foreign currency transactions as the Group mainly operate in Hong Kong with majority of the business transactions being denominated and settled in HK\$.

Summary of exposure

Foreign currency denominated financial assets and liabilities, translated into Hong Kong dollars at the closing rates, are as follows:

37. 財務風險管理及公平值計量 (續)

37.1 財務資產及負債之類別(續)

(iv) 按公平值計量之金融 工具(續)

37.2 外幣風險

風險概要

以外幣計值之財務資產及負債 以收市匯率換算為港幣之情況 如下:

		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Pledged bank deposits Cash and bank balances	已抵押銀行存款 現金及銀行結餘	118,736 104,694	121,212 105,203
		223,430	226,415

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

37. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE MEASUREMENTS (CONTINUED)

37.2 Foreign currency risk (Continued) Sensitivity analysis

The following table illustrates the sensitivity of the Group's result and equity in regards to a 2.5% (2014: 2.5%) appreciation in the foreign currencies against the Group entities' functional currencies. The 2.5% (2014: 2.5%) is the rate used when reporting foreign currency risk internally to key management personnel and represents management's best assessment of the possible change in foreign exchange rates.

The sensitivity analysis of the Group's exposure to foreign currency risk at the end of the reporting period has been determined based on the assumed percentage changes in foreign currency exchange rates taking place at the beginning of the financial year and held constant throughout the year.

37. 財務風險管理及公平值計量 (續)

37.2 外幣風險(續)

敏感度分析

下表闡述本集團業績及權益在 外幣對本集團實體功能貨幣升 值2.5%(二零一四年:2.5%)之 敏感度。2.5%(二零一四年: 2.5%)為集團內部向主要管理 人員呈報外匯風險時所使用之 比率,並為管理層對外幣匯率 可能變動之最佳估計比率。

本集團於報告期末承受之外匯 風險之敏感度分析乃根據於財 政年度開始時已產生及於年內 一直保持之外幣匯率假設變動 百分比釐定。

		increase in re	ne year and tained profits 損減少/
		2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
2.5% (2014: 2.5%) appreciation in RMB	人民幣升值2.5% (二零一四年:2.5%)	5,586	5,660

A 2.5% (2014: 2.5%) depreciation in the foreign currencies against the group entities' functional currencies would have the same magnitude on the Group's result for the year and equity but of opposite effect.

外幣對集團實體功能貨幣貶值 2.5%(二零一四年:2.5%),將 對本集團本年度業績及權益帶 來相同程度但方向相反之影響。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

37. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE MEASUREMENTS (CONTINUED)

37.3 Interest rate risk

Interest rate risk relates to the risk that the fair value or cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in market interest rates. The Group's exposure to market risk for changes in interest rates relates primarily to the Group's bank borrowings arranged in floating interest rates. The Group currently does not have any interest rate hedging policy. However, the directors monitor interest rate change exposure and will consider hedging significant interest rate change exposure should the need arise.

The following table demonstrates the sensitivity to a reasonably possible change in interest rates, with all other variables held constant, of the Group's loss/profit for the year and equity (through the impact on floating rate bank borrowings).

37. 財務風險管理及公平值計量 (續)

37.3 利率風險

下表列示於所有其他變數保持不變,而利率出現合理可能變動情況下,本集團之本年度虧損/溢利及權益(透過對浮動利率銀行借貸之影響)對變動之敏感性。

	decrease in re	ne year and etained profits 損增加/
	2015 二零一五年 HK\$'000 港幣千元	2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元
Increase in basis points ("bp") 基點(「基點」)增加+100基點 + 100 bp	2,474 2,495	

A decrease in 100 bp in the interest rates, with all other variables held constant, would have the same magnitude on the Group's result for the year and equity but of opposite effect.

利率減少100基點而其他變數保持不變,將對本集團本年度之 業績及權益帶來相同程度但方 向相反之影響。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

37. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE MEASUREMENTS (CONTINUED)

37.4 Equity price risk

Equity price risk relates to the risk that the fair values of equity securities decrease as a result of changes in the level of equity indices and the value of individual securities. The Group is exposed to change in market prices of listed equity securities in respect of its investments in listed equity securities classified as available-for-sale financial assets and financial assets at fair value through profit and loss.

The directors manage this exposure by maintaining a portfolio of investments with different risk and return profiles and will consider hedging the risk exposure should the need arise. The Group is not exposed to commodity price risk.

At 31 December 2015, if the quoted market price for the available-for-sale investments had been 10% (2014: 10%) higher/lower while all other variables were held constant, the Group's equity will increase/decrease by approximately HK\$1,813,000 (2014: HK\$2,092,000).

Whereas, if the quoted market price for listed equity securities classified as financial assets at fair value through profit and loss had been 10% (2014: 10%) higher with all other variables remain unchanged, the Group's loss (2014: profit) for the year would decrease by HK\$490,000 (2014: increase by HK\$569,000) whereas the Group's retained profits would increase by the same amount. A 10% (2014: 10%) lower in the quoted market price for listed equity securities classified as financial assets at fair value through profit and loss, with all other variables held constant, would have the same magnitude on the Group's result for the year and equity but of opposite effect.

37. 財務風險管理及公平值計量 (續)

37.4 股票價格風險

股票價格風險乃關於股本證券 之公平值因股票指數水平及個 別證券價值變動而減少之風 險。本集團因投資上市股本證 券(分類為可供出售之財務資產 及按公平值列賬及於損益戰上市 處理之財務資產),故面對上市 股本證券市價變動風險。

董事維持不同風險及回報率的 投資組合,以管理此風險,並 將於必要時考慮對沖有關風 險。本集團概無面對商品價格 風險。

於二零一五年十二月三十一日,假如可供出售投資所報之市價上升/下降10%(二零一四年:10%),而所有其他變數維持不變,則本集團之權益將增加/減少約港幣1,813,000元(二零一四年:港幣2,092,000元)。

然而,倘若分類為按公平值列 賬及於損益賬中處理之財務 資產之上市股本證券所報之 市價上升10%(二零一四年: 10%),而所有其他變數維持不 變,則本集團之本年度虧損(二 零一四年:溢利)將減少港幣 490,000元(二零一四年:增加 港幣569,000元),而本集團之 保留溢利將增加相同金額。倘 若分類為按公平值列賬及於損 益賬中處理之財務資產之上市 股本證券所報之市價下跌10% (二零一四年:10%),而所有其 他變數維持不變,則本集團之 本年度業績及權益將有相同程 度但相反的影響。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

37. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE MEASUREMENTS (CONTINUED)

37.5 Credit risk

Credit risk refers to the risk that the counterparty to a financial instrument would fail to discharge its obligation under the terms of the financial instrument and cause a financial loss to the Group. The Group minimises its exposure to the credit risk by rigorously selecting the counterparties, performing ongoing credit evaluation on the financial conditions of its debtors and tightly monitoring the ageing of the receivables. Follow-up actions are taken in case of overdue balances. In particular for granting loans to customers, the directors will initially assess the background and financial position of each of the new and existing customers and will request for collateral when necessary in order to minimise credit risk. The directors will also review regularly the repayment pattern of the customers. Monitoring on credit risk of loans receivable is performed by the directors on ongoing basis. In addition, management reviews the recoverable amount of the trade and other receivables and loans receivable individually or collectively at the end of each reporting period to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. At the end of reporting period, the Group holds listed equity securities with market value of HK\$17,763,000 (2014: HK\$11,240,000) as collateral over the balance of margin receivables. In addition, a loan receivable amounting to HK\$1,000,000 as at 31 December 2014 was secured by a property located in Hong Kong (note 18). Other than the above, the Group does not hold any collateral over the loans and receivables at the end of reporting period. At the end of reporting period, the Group has certain concentration risk as HK\$38,400,000 or 96% (2014: HK\$29,600,000 or 92%) of the Group's loans receivable are due from two borrowers.

37. 財務風險管理及公平值計量 (續)

37.5 信貸風險

信貸風險指財務工具之交易方 未能履行其於財務工具條款項 下之責任,致使本集團蒙受財 務虧損之風險。本集團透過審 慎挑選交易方、就其債務人之 財務狀況進行持續信貸評估, 以及密切監控應收賬款之賬 齡,以降低其所承受之信貸風 險。本集團已採取跟進措施收 回逾期結餘。尤其就授出貸款 予客戶而言,董事將初步評估 各名新客戶及現有客戶之背景 及財務狀況,以及在有需要情 況下要求抵押品,務求將信貸 風險減至最低。董事亦將定期 檢視客戶之還款模式。對應收 貸款之風險,由董事按持續基 準監察。此外,管理層會於各 報告期末個別及共同檢討營業 及其他應收賬款及應收貸款之 可收回金額,藉以確保已就不 可收回金額作出足夠之減值虧 損。於報告期末,本集團持有 市值為港幣17,763,000元(二零 一四年:港幣11,240,000元) 之上市股本證券作為應收孖展 款項之抵押品。此外,於二零 一四年十二月三十一日,有港 幣1,000,000元之應收貸款以香 港一項物業為抵押(附註18)。 除上述者外,本集團於報告期 末並無涉及貸款及應收款項之 任何抵押品。於報告期末,本 集團有若干信貸集中風險,因 為於本集團應收貸款中,港幣 38,400,000元或96%(二零一四 年:港幣29,600,000元或92%) 乃來自兩名借款人。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

37. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE MEASUREMENTS (CONTINUED)

37.5 Credit risk (Continued)

The credit risk on cash and cash equivalents is limited because the counterparties are banks with high creditratings assigned by international credit-rating agencies.

The credit policy has been followed by the Group since prior years and is considered to have been effective in limiting the Group's exposure to credit risk to a desirable level.

37.6 Liquidity risk

Liquidity risk relates to the risk that the Group will not be able to meet its obligations associated with its financial liabilities. In the management of liquidity risk, the directors monitor and maintain a level of cash and cash equivalents deemed adequate to finance the Group's operations, investment opportunities and expected expansion. The Group finances its working capital requirements mainly by the funds generated from operations and investing activities and from fund raising activities such as rights issue.

37. 財務風險管理及公平值計量 (續)

37.5 信貸風險(續)

現金及現金等價物之信貸風險 有限,原因為因交易方均為獲 國際信貸評級機構認定為具高 信貸評級之銀行。

本集團自先前年度開始遵守信貸政策,而有關政策被視為有效將本集團之信貸風險限制在 理想水平。

37.6 流動資金風險

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

37. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE MEASUREMENTS (CONTINUED)

37.6 Liquidity risk (Continued)

At the end of reporting period, the maturity profile of the Group's financial liabilities based on contractual undiscounted cash flows is as follows:

37. 財務風險管理及公平值計量 (續)

37.6 流動資金風險(續)

於報告期末,本集團基於合約 未貼現現金流量之財務負債到 期還款資料列載如下:

		On demand	Within 1 year	In 2 to 5 years	More than 5 years	Total contractual undiscounted cash flows 合約未貼現	Tota carrying amount
		按要求償還	一年內	二至五年	超過五年	現金流量總額	賬面總值
		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
At 31 December 2015 Trade and other payables Bank borrowings including those contain a repayment	於二零一五年十二月三十一日 營業及其他應付賬款 銀行借貸(包括載有按要求 償還條款之銀行借貸)	-	25,771	-	-	25,771	25,771
on demand clause (note)	(附註)	247,351	-	-	-	247,351	247,35
Obligations under finance leases	融資租約承擔		230	385		615	54
		247,351	26,001	385	-	273,737	273,66
At 31 December 2014	於二零一四年 十二月三十一日						
Trade and other payables Bank borrowings including those contain a repayment	營業及其他應付賬款 銀行借貸(包括載有按要求 償還條款之銀行借貸)	-	23,012	-	-	23,012	23,01
on demand clause (note)	(附註)	249,481	-	-	-	249,481	249,48
Obligations under finance leases	融資租約承擔	-	136	101	-	237	21
		249,481	23,148	101	-	272,730	272,70

Note:

For term loans which contain a repayment on demand clause which can be exercised at the bank's sole discretion, the analysis above shows the cash outflow based on the earliest period in which the entity can be required to pay, that is if the lenders were to invoke their unconditional rights to call the loans with immediate effect.

附註:

對於載有銀行可全權酌情行使之按要求 償還條款之定期貸款,上述分析按實體 可能須還款之最早期間(即倘貸方擬行使 其無條件權利要求即時償還貸款)呈列現 金流出量。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

37. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE MEASUREMENTS (CONTINUED)

37.6 Liquidity risk (Continued)

The table that follows summaries the maturity analysis of term loans with a repayment on demand clause based on agreed scheduled repayments set out in the loan agreements. The amounts include interest payments computed using contractual rates. As a result, these amounts were greater than the amounts disclosed in the "on demand" time band in the maturity analysis above. Taking into account the Group's financial position, the directors do not consider that it is probable that the bank will exercise its discretion to demand immediate repayment. The directors believe that such term loans will be repaid in accordance with the scheduled repayment dates set out in the loan agreements.

37. 財務風險管理及公平值計量 (續)

37.6 流動資金風險(續)

Maturity analysis – term loan subject to repayment on demand clause based on scheduled repayments 附有按要求償還條款之定期貸款按議定還款日期之到期日分析							
		Total contractual					
		Within 1 year	In 2 to 5 years	More than 5 years	undiscounted cash outflows	Tota carrying amoun	
		一年內	二至五年	超過五年	合約未貼現 現金流量總額	賬面總值	
		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	
31 December 2015	二零一五年十二月三十一日	203,450	47,945	3,107	254,502	247,351	
31 December 2014	二零一四年十二月三十一日	177,962	50,733	33,005	261,700	249,48	

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

38. CAPITAL MANAGEMENT

The Group's objectives when managing capital are:

- to safeguard the Group's ability to continue as a going concern, so that it continues to provide returns and benefits for shareholders and other stakeholders;
- (b) to support the Group's stability and growth; and
- (c) to provide capital for the purpose of strengthening the Group's risk management capability.

The Group actively and regularly reviews and manages its capital structure to ensure optimal capital structure and shareholder returns, taking into consideration the future capital requirements of the Group. The Group currently does not adopt any formal dividend policy.

The Group is not subject to any externally imposed capital requirements except for a subsidiary engaged in securities trading and broking services, which is regulated entity under the Securities and Futures Commission (the "SFC") and subject to the respective minimum liquid capital requirement HK\$3 million as at 31 December 2015 and 31 December 2014.

During the year, the subsidiary of the Group, which are regulated by the SFC, complied with all the minimum capital requirement.

Management regards total equity as capital for capital management purpose. The amount of capital as at 31 December 2015 amounted to approximately HK\$381,079,000 (2014: HK\$399,285,000), which the management considers as satisfactory having considered the projected capital expenditures and the forecast strategic investment opportunities.

38. 資本管理

本集團管理資本之目標為:

- (a) 保障本集團持續經營之能力, 使其繼續為股東及其他持份者 提供回報及利益;
- (b) 支持本集團之穩定及增長;及
- (c) 為加強本集團之風險管理能力 提供資金。

本集團積極及定期對資本架構進行檢 討及管理,以確保最佳資本架構及股 東回報,並考慮到本集團於未來之資 金需求。本集團現時並無採納任何正 式股息政策。

於二零一五年十二月三十一日及二零 一四年十二月三十一日,本集團毋須 遵守任何外部施加之資本要求,惟一 間從事證券買賣及經紀服務之附屬公 司除外,該附屬公司乃受證券及期貨 事務監察委員會(「證監會」)規管的 實體,並須受有關最低流動資本港幣 3,000,000元的要求所規限。

年內,本集團之該附屬公司(其受證監會規管)已遵守所有最低資本要求。

管理層視總股本為資本管理之資本。 於二零一五年十二月三十一日,資本 金額約為港幣381,079,000元(二零 一四年:港幣399,285,000元),其中 管理層已考慮到預期之資本開支及預 期策略性投資機會,並認為處於令人 滿意之狀況。

綜合財務報表附註

for the year ended 31 December 2015 • 截至二零一五年十二月三十一日止年度

39. EVENTS AFTER THE REPORTING DATE

On 16 November 2015, the Group entered into a conditional sales and purchases agreement ("Agreement") with an independent third party, Po Lee Capital Limited ("Purchaser"). According to the Agreement, the Group agreed to sell the entire issued share capital of Century Legend Securities Limited ("CL Securities") (the "Disposal") subject to the terms and conditions stated in the Agreement.

The Disposal has not yet been completed as at 31 December 2015. The major conditions as stipulated in the Agreement were subsequently fulfilled on 9 March 2016, and the management considers that the Disposal would be completed and scheduled on 23 March 2016. Upon completion of the Disposal, CL Securities ceases to be a subsidiary of the Company. The consideration of the Disposal which is subject to adjustment, is estimated to be approximately HK\$24,000,000, resulting in estimated gain on disposal of approximately HK\$6,000,000.

39. 報告期後事項

於二零一五年十一月十六日,本集團 與一名獨立第三方,寶利資本有限公司(「買方」)訂立有條件買賣協議(「該協議」)。根據該協議,本集團同意按 其所列之條款及條件出售世紀建業證 券有限公司(「世紀建業證券」)全部已 發行股本(「出售事項」)。

於二零一五年十二月三十一日,出售事項尚未完成。該協議中所規定之已 要條件其後於二零一六年三月九日 成,且管理層認為出售事項將預, 二零一六年三月二十三日完成。 完 出售事項後,世紀建業證券將不再為 本公司之附屬公司。出售事項之代 (可予調整)估計約為港幣24,000,000 元,出售事項之估計收益約為港幣 6,000,000元。

FINANCIAL SUMMARY

財務摘要

A summary of the results, and the assets and liabilities of the Group for the last five financial years, as extracted from the published audited financial statements, is set out below. This summary does not form part of the audited financial statements.

以下為本集團於過去五個財政年度之業績、 資產及負債概要,乃摘錄自已刊發之經審核 財務報表。本概要並不構成經審核財務報表 之一部份。

Results

For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度 2011 2012 2013 2014 2015 二零一一年 二零一二年 二零一三年 二零一四年 二零一五年 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 Revenue 收入 27,456 28,647 30,721 32,115 34,065 Profit/(Loss) for the year 年度溢利/(虧損) 10,245 16,938 15,109 11,789 (18,443)

Assets and Liabilities

資產及負債

業績

			As at 31 December 於十二月三十一日					
		2011 二零一一年 HK\$'000	2012 二零一二年 HK\$'000	2013 二零一三年 HK\$'000	2014 二零一四年 HK\$'000	2015 二零一五年 HK\$'000		
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元		
Total assets Total liabilities	總資 <u>產</u> 總負債	429,474 (82,870)	439,644 (76,701)	622,400 (240,479)	674,990 (275,705)	658,148 (277,069)		
Shareholders' funds	股東資金	346,604	362,943	381,921	399,285	381,079		

PARTICULARS OF INVESTMENT PROPERTIES

投資物業詳情

Investment Properties

投資物業詳情

Description	Use	Nature	Gross floor	Percentage of interest attributable to the Group
Description	030	Nature	G1033 11001	本集團應佔
詳情	用途	性質	建築面積	權益百分比
Res-do-chao K San Kin Yip Com. Center, No. 44, Avenida de Lopo Sarmento de Carvalho, EM Macau, Macau	Commercial	Medium term leasehold	349 sq.ft.	100%
澳門賈羅布大馬路44號新建業商業中心K地舖	商業	中期租賃	349平方呎	100%
P12-07, P12-08, P12-09 and P12-10B Landmark, Alameda Dr. Carlos D'Assumpcao NoS 565-605-C, Rua De Xangai NoS 38-78-B, Avenida da Amizade NoS 519-597,	Commercial	Medium term leasehold	8,110 sq.ft.	100%
Macau 澳門友誼大馬路第519-597號、 上海街第38-78-B號、 宋玉生廣場第565-605-C號、 澳門置地廣場P12-07、P12-08、 P12-09及P12-10B	商業	中期租賃	8,110平方呎	100%
Nos. 105-107 Wing Lok Street, Sheung Wan (Mingle Place), and the remaining Portion of Marine Lot Nos. 135 and 136	Commercial	Long term leasehold	13,599 sq.ft.	100%
上環永樂街105-107號(名樂居)及 海旁地段第135及第136號餘段	商業	長期租賃	13,599平方呎	100%
Flat H, 20/F, Heng Shan Mansion, Kao Shan Terrace, No. 19 Taikoo Shing Road, Taikoo Shing, Quarry Bay,	Residential	Long term leasehold	691 sq.ft.	100%
Hong Kong 香港鰂魚涌太古城 太古城道19號 高山台恆山閣 20樓H室	住宅	長期租賃	691平方呎	100%

PARTICULARS OF INVESTMENT PROPERTIES

投資物業詳情

				Percentage of interest attributable
Description	Use	Nature	Gross floor	to the Group 本集團應佔
詳情	用途	性質	建築面積	權益百分比
Flat E, 27/F, Pine Mansion, Harbour View Gardens, No. 26 Taikoo Wan Road, Taikoo Shing, Quarry Bay,	Residential	Long term leasehold	1,029 sq.ft.	100%
Hong Kong 香港鰂魚涌太古城 太古灣道26號 海景花園青松閣 27樓E室	住宅	長期租賃	1,029平方呎	100%
Flat B, 10/F, Kai Tien Mansion, Horizon Gardens, No. 17 Taikoo Wan Road, Taikoo Shing, Quarry Bay, Hong Kong	Residential	Long term leasehold	902 sq.ft.	100%
香港鰂魚涌太古城 太古灣道17號 海天花園啟天閣 10樓B室	住宅	長期租賃	902平方呎	100%
Flat F, 23/F, Loong Shan Mansion, Kao Shan Terrace, No. 21 Taikoo Shing Road, Taikoo Shing, Quarry Bay, Hong Kong	Residential	Long term leasehold	675 sq.ft.	100%
香港鰂魚涌太古城 太古城道21號 高山台龍山閣 23樓F室	住宅	長期租賃	675平方呎	100%